SOME PAGES IN THE ORIGINAL CONTAIN FLAWS AND OTHER DEFECTS WHICH APPEAR ON THE FILM

Digitized in 2006 by Thrinaina Informatics Ltd, Secunderabad, A.P., India.

(http://www.thrinaina.com)

From the original owned by

Sundarayya Vignana Kendram and its partner Institutions

as part of the

British Library Endangered Archives Programme supported by the Lisbet Rausing Charitable Fund

Except for individual research purpose any reproduction should be made with written permission from the

Sundarayya Vignana Kendram,

1-8-1/B/25/A, Bagh Lingampally, Hyderabad - 500 044 Andhra Pradesh, India

COPYRIGHT STATEMENT

The copyright laws of the United States (Title 17, United States Code) and of India (Copyright Act of 1957) govern the making of photocopies or other reproductions of copyrighted material including foreign works under certain conditions. In addition, the United States extends protection to foreign works by means of various international conventions, bilateral agreements, and proclamations.

Under certain conditions specified in the laws, libraries and archives are authorized to furnish a photocopy or other reproduction. One of these specified conditions is that photocopy or reproduction is not to be used for any purpose other than private study, scholarship, or research. If a user makes a request for, or later uses, a photocopy or reproduction for purposes in excess of "fair use," that user may be liable for copyright infringement.

These institutions reserve the right to refuse to accept a copy order if, in their judgment, fulfillment of the order would involve violation of the copyright laws of the United States or India.

Narayana Das, Azzada Adibhatla, 1864-1945

సారంగధర నాటకము

ವಿಜಯನಗರಮು, 1921

Record no. 501

Narayana Das, Azzada Adibhatla, 1864-1945

Sāraṅgadhara nāṭakamu

Vijayanagaramu, 1921

Record no. 501

SUNDARAYYA VIGNANA KENDRAM

1-8-1/B/25/A, Bagh Lingampalli Hyderabad – 500 044, Andhra Pradesh, India

Bibliographic Record Target

Narayana Das, Azzada Adibhatla, 1864-1945.

సారంగధర నాటకము / శ్రీమదజ్జాడాదిభట్ట నారాయణదాస విరచితము.- 1.

కూర్పు.- విజయనగరము : శ్రీవేదవ్యాస ముద్రాక్షరశాల, 1921.

123 p.; 18 cm.

Record no. 501

Narayana Das, Azzada Adibhatla, 1864-1945.

Sāraṅgadhara nāṭakamu / Śrīmadajjāḍādibhaṭṭa Nārāyaṇadāsa viracitamu.- 1. kūrpu.- Vijayanagaramu : Śrīvēdavyāsa Mudrākṣaraśāla, 1921.

123 p. ;18 cm.

Record no. 501

35 mm microfilm
Image placement: IAUA IB IIB Date filming began:

సారస్వత నికేతనం, పోటపాలెం. ప్రక్రము కింద్ర నిర్ధార్ధ్యం ఉక్క మీ గాంధక రైకింద్ర మీ నాం రెం యు కుండాం ను అనువాదకుడు: అనువాదకుడు : గ9ంధ **సంఖ**్య:

126/32

1147



్శ్రీరస్తు:

ನಾರಂಗಧರನಾಟಕ್ಕು

1147

బ్రహ్మ ్రీమదజ్జా ఉదిభట్ట నారాయణదాన విగచితము.



మునటికూర్పు 500 ప్రతులు.



1921.

బ్బారు. పో పై జీకాక, మెల్లు రు. 1_0_0.

బ్ రిజిస్టర్లు

2. మంతి) 8. సారంగధరుడు

సారంగధరునిచెలికాడు(మంతి)కుమారుడు) సుబుద్ధి ప్రస్థానిగాయకశీరోమణి.పురోహితుడు

విమాషకుడు ర**ాసు**లు వేయు**వా**డు హంతకనా**యకు**డు

స్త్రీలు. రాజరాజన రేందు)ని పెద్దభార్య.

రత్నాంగిదాసి

ವಿತ್ 90ಗಿವ್ಸ್

1. ರಣ್ನಾಂಗಿ (కథానాయకునితల్లి) రాజరాజన ేందు) నిచిన్న భార్య 2. చితా 90గ (కథానాయిక)

3. వలనంత

4. ఆంటింత

7. มอมอช 8. గిజగన్న 9. జబ్బన్న

యువరాజు(కథానాయకుడు).

పురుషులు. 1. రాజరాజన రేందు)ను

ఈನ್ ಟಕ್ಷಮುನಂದಲಿ ವಾಕ್ ಮುಲು.



+ 9రస్తు.

పారంగధరనాటకము.

సాంది.

మ. తమవుం బెంచగఁ దల్లియే ధనకులం ♦ దం జేయగందం కి)ొయే మనముందిర్దగ నొజ్జె నుఖములం ♦ బా)పింద నిల్లాలు ై కానసాగిందుగు బుతు)ైడె భయములం ♦ గొట్టంగ భూసాలుండె యనయం బ్యీక్వరుఁడీమభామదులు గళలాణంబు లందిచ్చుత్న.

సూత్ — (నాడ్యంతమున లెఱవ)క్ చూచి)అమ్మాయా! నటి—(ప) వేశించి) అయ్యా! సెల నేమి?

సూಕ್)_ ಕಂಟಿವ್?

గీ. పగలు పలుతొఱగుల ♦ పనులందు డస్పిన కునను నేదజేర్ప ♦ మనదు నాట్య శాలయనెడు మంచి ♦ చలిపోంద[ం]ి. జేరుగ్ జుగుల వింతచవులఁ ♦ దనుపువలయు.

గీ. కంటెవా ! కాళిదాసాది ♦ కవుల నాటీ కములు నెల్లరు వివగ శ ♦ కృయులుకావు కానం బసినాటనుండియం ♦ విశుల కొఱు కచడు తీయనిమాయు ఫ లృ_చెలె నిళ్ళడు.

ఇదియునుం గాక.

ಈ. ఆడ్డముఁబోలి యీజగామునం ♦ దంతేకిం గానుపర్పు లేప్పలం
 దిద్దుడు మంచి శేర్పుఁ గాడు ♦ తీయని పాటలనించు బ్నాలకొడ్డి

గొన్ని థనంబులోన నమ ♦ కూరొడు న౦చిటు జాడినన్సితి పొన్న లీకె∷ైనాటకము ♦ మీరికి కోడుకనే కు జా లెడుగ్.

ನಟಿ—ಕರ್ಮಾಕರ್ಯಲ್ ವನಮಲ ? ವೇಸಿಯಾ ಕರ್ನವಿ ಕ್ಷ್ರ್ ಕ್ಷ್ರ ಯಾಕರಿಂಕ ಯನುಸ್ಥಾಪಕ ತಾ ಮುಖುಗನಿದ್ ?

నాత్)—ఔనా నిప్పటి కవులుచేసిన నాటకంబుల నోక మంచిధాని నేనెంచునంతలో సీవెద్ది మైనం బాడి సభ్యులకు విం దానర్సము. చూడు!

> గీ. ఎండ యొక్కు కొలఁది ♦ కొండయొక్కెడునట్టు ౌలండ దిగుకొలంది ♦ గొండ దిగిన పోల్క్ గస్టనులభ ♦ ములజాపువైకాఖ దినముఁ గూర్పి పాట ♦ దూఖపవలయం.

నటి— చిత్రము.

ವಸಂಠ--- ದಕುರಳ್ಗಿಸಲಿ.

మంతో సముగ వ_సంతముపచ్చెను _ కంతునిబలమం _ గనలన్ హెచ్చెను॥ చెలువుగమావిడి-చెట్టులుగాచేను _ పొలుపుగెన్లొడ _ మొల్లలుపూచెను॥ తుమ్మెడలలరులు _దోమ్మిగాడేన _ సమ్ముడముంటిక _ సంఘమానాడెను॥ అనిలుడువీవన _ ఆందునడాగొను _ ఈ ణములపగిని నిమాలు జనసాగొను॥ సూత్) ___ఓహో ! నీగానాధికార మారాజరాజన రేందు) నిమాటన లే సభను సద్దడ్గించెను.

(ఆని యిరువురు నివ్క్ల్స్ మింతురు).

ఇది ప్రస్తానన.

\$75%.

సారంగధరనాటకము.

ప్రథమాంకము.

[ರಾಜರಾಜನ ಕೆಂದು) ನಿ ೯ ಲ್ಪುಳು ಬಹು.] (x) ಸೆಕಮ ರಾಜ, ಮಂತ್ರಿ, ಕನಿ, ಸರ್ಮಸಕಾಗಿ ಸೆರಿವಾರಹು6ೆ.)

రాజు.... నేడిక్కొల్వుకూటముంజూడఁగన దేమా కొ) త్ర యుల్లాసమగుచుం డెను. మంతీ)!

మంత్)— ప్రభువుల కాశ్రీతులం జూచునపు మల్హాస్ట్రము. గలుగుట నహజమేకి దా!

కవి— ఆశ్శితుల కేలికసందర్శన మంభోజములకు సూర్య ప్రకాశము.

రాజు___ మహాకవిగాయకశివోమణి! నమస్కారము.

£2-

గీ. ఆశ్రీకులపాల దామ్యే ♦ మరులయొడ్డ కౌగ్యమం గోవిదులచెంది ♦ పాల్వికతయా నెనఁగు నేలినవారి క ♦ భీప్ర జయాము లీచ్పు
గావుత సంతత ♦ మాశ్వరులను.

రాఖ - మంతీ)! ఈయేకు మనరాజ్య మెట్లు ఫలించెను? కావు లెెట్లున్న వారలు ?

మం...... సకలధర్మ స్వరూపులయిన తాము రాజ్య మొసర్ప నెవ్వాని కప్పటికి నేయేలో ప్రమైననుండో నేరదు. ననధాన్యములును సమృద్ధిగ ఫలించినవి. కొబ్బరి, మావి,పోఁక మొదలగునృష్ణా తులు, ప్రత్తి, నీలి మొదలగు సస్వములు మెంచుగుబంకనవి. కాలోపయోగముగ నర్హములు గుర్హియుటచే నేరోగంబులందగు లక ప్రజాభివృద్ధియుం ఖశువృద్ధియునగుచున్నది. కాణులంద అు నేలికకటాడుంబున సుముఖులై న్యవసాయములనభివృద్ధినే యుచున్నారు.

రాజు— మాతపసెల్లపువును మారాజ్యము సమృద్ధిగఫలిం వవలెననియును, మాప్శిజలెల్లరును హాయిగనుండ వలెననియు నుంగదా ?

మం-- చిత్రము. స్వదేశప్రిజ్రాయం దేలికళ్లుగల ప్రేమ లోకగిఖ్యాతమే? యేలనన? ఏలినవారెన్నడుం బైరాజ్యంబు లం జేరి ధనము వ్యయపర్చలేదు, ఇచటి నారింగాదని విదేశీయు లకు సామ్మ్య కొల్ల జెట్ట లేదు. సంతత మేలిన వారిసమకుమందుఁగ లమాబ్యాట్ ముఖ్య సేవకులందుఁ దమసుగ్గటాత్ ముండుటనింత కాడుగాని, శాయ్రలు మొదలుకొని యీరాదాజ్యమునందరి యె ల్లయితర ప్రజలనుం బేర్వేర్య తాముడెనిసికొని కావాడుచుంు **జుత్యన్పుతముగనన్య చేశస్థులుగూడ, జెప్ప**కొనుచున్నారు.

రాజ __ సంతోషము. (గవిజనచూచి) కనికులమణి!

మన విజ్యాపాఠశాల లెట్లున్నవి?

నీ. కన్ొొం≥ైనారు నూ ♦ తేన దోళ్చులను న క త్రమలం గోళ ♦ శాడ్తువ్దులు, కనిపెట్టినారు నూ ♦ తన మూలికాలోహ చయగుణముల బౌద్య ♦ కాడ్రు≗డుఅం, కనిపె⊱్షినారు మా ♦ తన యు౦త్రపాము(గి జనహితంబుగ శిల్ప 🛊 🕶 డ్రాంటులు, కన్పెట్టినారు నూ ♦ తన భాష్యచుల పోష ಸವೀಡಿ ತಲ್ಲಿಸ್ ಕಬ್ಬ ♦ ಕ್ಷಾಪ್ತಿವಿದು ಬ್ಳ శా స్త్రముల నవ్య దేశ్ భా ♦ షలఁబురణ ములను డొనిగించుచుండి, క 🛊 వులును వింత కావ్యములు, జరితలు, గొత్త 🕈 కథల, శాట కముల, నగణిత్మ:గ⊂గల్ప ♦ నములఁజేసి.

రాజు___ ఓహో! జ్ఞాపకమనకు వచ్చినది. చేరంజీవి సా రంగధరుడు సంగీతమందేగాక కవిత్యమునందుంగూడ నేక్కుడు ಪ)ಜ್ಞ ξ ಲವಾಡಿನಿ \overline{e} ಶಿಯವ \overline{e} ್ಷುನು.

ಗೆ ಸ್ಕ್ ಸ್ಟ್ ಕ್ಟ್ ಕ್ಟ್ ಕ್ಟ್ ಕ್ಟ್ ಕ್ಟ್ ಸಂಪದಯಾನ್ಯ, j γ γ \$ ς : 5° xr + " ar τς xw en d., చక్కడనము సృత్రంత్ర ా ♦ుజ్యంబునోర్పు, బరగు గాజేడి ? పారంగ ♦ ధరుడు దక్క_. రాజు..... లొల్లిసంతానము తేక చింతలంబాంది యొంత యో తపంబునలిపి తుడకు బరమేశ్వరుక రాణచే నేని బ్బాలకునిగాంచు ట మీ కెల్లరకు దెల్లమేకదా ?

మం— మహప్)భా! అదినిజము. ఇంతేగాక, చిరంజీవి సారంగధరునకును, నాబిడ్డ్లుక్లునులుద్దికిని మిగులస్నే హము గలుగుటచే, యువరాజసుగుణములను నాఫుతునిముఖంబునులు తిదినము వీనులనిందుగ వినుచుందును. మరియు, సత్యవచోని ధులని బ్రిసిద్ధిగన్న ధర్మరాజగారుంగూడ "నశ్వత్తామ హత్యా" అని కార్యార్థియై యసత్యసూచనజేసి 'కుంజరు' అని సస్టకా నిరిగాని, యీశ్వరవరజనితుండగు సారంగధరు డొకప్పమను గల్లవలికినట్లు వినలేదు.

ರ್ಜ_ ಮವಡುರ್! ಯಕ್ಕ್ಡಡ?

బ్వారపాలకుడు (ప) వేశించి) మహాప్రభూ!

రాజు— ఓరీ! చిరంజీవి సారంగధరుని, సుబుద్ధినివేగము గాణ దోమకొనిరమ్ము.

ద్వార.... చిత్తము. (అనినిష్క్రమించును.)

రాజు— మహీకవిగాయకశిరోమణి! తామునమాజనంగీత కవితాబశారదులగుటవలనఁగదా నెచ్చెలికాం,డగునాబాలురకీ విద్యలందంతగాఁ బ్రాపిణ్యముళదిరెను. చిరకాలమునుండినా కొక సందియమున్నది. సంస్కృతాం(ధములంగూలంకషముగు చెలిసినతామెట్లు చెప్పెనరో? మార్దనంబననేభాపయక్కుడు?

కవి__ దేవా! ఇదియుక సందియమా?

h. ము. లక రే. తదనము, e దలీరుల నవకరేబు,

స్పూడనాము, ♦ భువృ<్తాని, తేనే తీయాదనాము, ♦ తెనుగుంతో కాని పరుష్టును, ృతాఖ్య ♦ భాషతోడి ?

రాజు— ఔను! తెనుగునక స్త్రీలాలిత్యము, సంస్కృత ఉ మునకు పురుష గఖీకతయు సహజములు.

(సారంగధరుడు, నుm్డియు (ప్రవేశింతురు.)

సారం___ ఏలినవారికి నమన్కారము.

ත ක ඩර ින් ක්.

సుబు ఏలినవారికి నమస్కారము.

రాజు___ చిరంజీవ.

ಸ್ ರಂ___ ಸುರ್ಷಳಿರ್ ಮಣಿ! ಅಭಿವಾದನಮು.

కವಿ___ చిరంజీవ.

సుబు ___ గురుశిరో మణీ! నమస్కారము.

కవి___ చిరంజీవ.

రాజు— కూర్పుంచుడు.

(నారం.. నుబు... చిత్తము. ఆని యట్లుచేయుడురు.)

గిలి—చిక్తము. అట్టు, అప్పచ్చి, గారె, బూరె, లెంకు. సోదగ్గరగూర్ఫుండవలెను. రాజుగారియొద్ద నందతోకన్న మొదటి మన్న న నాది, నాకుక్క పిల్లదీ ?

కవి----

గీ. ఔాను, గెలిగింత ! లక్షల ♦ నందుకొనియాం., దప్పి దీజుని మాకన్న ♦ దొప్పెడంత

ప్రశమాంశము.

కూటితో (నుస్ట్రిపాండు ని ♦ కుండ్ కృణింల్ల కును, మతియునీకు, మొందటికు ♦ నృవలంతగజె?

రాజు— బాగుగా సెలవిర్చిత్రి. (సారంగధర, సుబుద్ధు లనుమాచి) మాపాటవిసిచిక కాలమమునది. మా కెనిమి దేండ్ల బుమత్ లై మున్న ప్పుడువింటిని. ఇపుశాతముభినృద్ధినొందియుం డునో? కనగూడి హాయి నౌనర్సుడు.

గిలి... లెండు. మీరారుపాట నాకుక్కపిల్లయాట. సారం...సుబు.....

ళంకరాభకణము— ఏకతాశము.

కు ఏలినవారి పాలనమున - నెల్లజనులు మనుచుండిరి నుఖముగు ఆగ కాలయోగ్యమయినానలుగురియాను-గౌగమజాతగకనులపండు వెగియేఖ ం. బిచ్చగాండు మతి బీదలులేరు - పచ్చెపుశనమగపడడాన్నోటు పచ్చిక బయాలు భకువులు నిండెన - హెచ్చుక్క్వ్రమ్మ్ తాల్లయం

82___

ಬಂದನು! ಯೆಲಿಕ

గీ. చిన్న జాత్రాడారమాతాట ♦ చెన్న భుద్ద లేపినట్టులు, అన్వల ♦ ెగ్గాచినట్లు, తన్న, చెంచేలి, జాజాలు ♦ జగ్గ్రేమ్లు చిన్ని ఖాంచేనె పయింబయింది ఉందినట్లు.

గిలి... నాకుక్క పిల్లమాడి యలసినది. సారం... మెతుకొనుము.

గిల్— ధర్మరాజుగారంతటివారే స్వర్ణమునకుబోవునపుపు సయితము కుక్కందలనెక్కించు కొనగా నేనిత్తుకున్న తప్పా? కనీశ్వరుడుగారూ! పాడ్డీకము సేసెదరా? నాకుక్కపిల్లయాట నుంగూడ వణికాంచరా?

š'D___

నీ. మక్క పిల్లరొ నీయాట ♦ చక్కడనము సౌగడు రబ్బరుచే బంతి ♦ యొగురునట్లు ఈడుకు నన్నముపై సిబ్బి ♦ వడఁకునట్లు కండితిలో బడ్డ యొలుక బ్రు ♦ శ్రీడినయట్లు.

రాజు— అయ్యా ! వీరికికవిత్వమునం చాసుధార యెట్లుం డునో చూడనలయును. ఎద్ది యైననొక సమస్యనిచ్చి పూరికానే యుమనుడు ?

కవి___

గ్రీ. కవిఠెమెట్టల రావలెఁ ♦ గఱపుఁ డన్న సుబు——

పాఁగి కెమ్మెచ్చువన్వచ్చ ♦ తీఁగౌఁబోతీ సారం——

పా లెభురుగు కడుభులాని 🛊 నూలుఁ బోలీ

గిలి.... నేనుంబూలికా స్ట్రేయుదునా ?

రాజు— కానిమ్ము.

గిలి— కొట్టగళవా ?

రాజు— భయములేదు.

బీడి నెయుహంహుమాల మంచాంమాలు ♦ జీవనాహాహాం. రాజు—— కవిత్వమునకుం బౌి ముఖ్యనుగణా ? ద్వార— (ప) నేశించి) మహాప్రభూ! యేలినవారి సంద రృవమునకుం జెంచువాండు) వచ్చియున్నారు.

రాజు— రమ్మను.

ద్వార ... చిత్తము మహాప్రభా. (నిష్క్రమించును).

ಮಂತಿ) __ ಹುಲಿಸವಾರಿನಿ ವೇಟಕ್ಷ ಪಿಲ್ಪನವ್ಪಿರಿಕ್ ಚ್ಲು?

రాజు— మాక్ష్యూడన స్ట్రేతో చెను. వేడ్డ్ డిచిర కాల మైనది. నగర కృత్తి మములకన్న ననగిరిసహజములు రమ్యము లుగవా?

§ D___

సీ. ఎండము⊂ జొరనీక ♦ యొదిగి బల్లుంచుగ

నల్లుకొన్నట్టి చౌ ♦ దుశ్చపాదలు

ණිංක්පැත් වරාක ♦ තිංකුල ම්වක

డుఁగుల నీఁదాడు నే 🌢 నుఁగ కగుపులు

రాజు—(సారంగధరసుబుడ్ధులనుచూచి) తక్కినచరణము లను మీరిద్దఱుం బూతి౯సేయుడు ?

సుబు___

ಮೆಸುಕುಂಬ್ಬೀಗಾಹ ♦ ಮಿ)ಂಗಿ ಲಾವಗುವಟ್ಲ

కుంజాట్లు కొన్నట్టి 🛊 పెంజిలువలు

ನ್0__

తోడానా బండరాల్ ♦ దొర్లించుశ్వుచ్చు గ

ట్టు దిగుచకుం దుం) శృధు ♦ సౌలయోగ్లు

§ **2**.....

గలుగు కాఱడవులలోను ♦ గాళుగంబు

ಬಱವುದು ಬುಲುಲ ಶೇಗಲ ♦ ಬಗಿದಿ ನಿರಿಜ್ಞ ಗಟ್ಟಿಸ್ತಮದು ಸಲ್ಪಾನ ♦ ಸಲ್ಲವಲಾಕ ರ ಬ್ ನಿ ಯಾಹುಕಲ ಬಿಹಿಗನ್ನ ರ ♦ ಬುಸ್ತ್ರಮಬ್ಬು.

మంత్ర్మి— మహ్మాష్ట్లా ! అరుగా! పిల్లన్గా పుల నూడు కొనుచు దలలపై బలురకముల పిట్టతొక్కలకుచ్చు లల్లాడాడిద్ది యో పాడుచునాడుచు జెంచువాంశ్రీటకు వచ్చుచున్నారు.

(చెందునాయకుడు భార్యయగు సింగిలో బ్రైవేశిందుకు).

బేహా $\mathcal{F} = 0989 \times 0$.

మ్మ కొరనుజూడం గలిగెసింగి 🗕 దోసములం దొలంగు

ওা గరుపారిన మేశుపొంగి – కనులపండు వై చెల**ి**గి॥ దొ॥

౧. పున్నమచ౦డురునిమాడ్క్ల _ బోలునిత్ని మొంచుంగ కన్నల౦డు కొనరుచిందు _ కడింది జగజెక్కియైందు దొశ

రాజు— కనికరమా చిన్నదియలసినట్లు కాన్పించుచున్నడి యాటచాలించు: డలసటదీర్పుకొనుడు.

కవి___

గీ. చీర సింగారము న్వింత ♦ సిగ్గు లోర చూపు లొయ్యారపునడలు ♦ సోయగంపు మాటలున్ రాణివానంపు ♦ గోంటులేక పుట్టుచక్కడపెనా చెంచు ♦ బోండ్లకలెం.

చెంచునా— మమ్మే లెకితియ్యనిసావిగా! మాపాలిటివేలు పా! నీయడుగుల మొ) కొడ్డాదనాసింగినినన్ను దీవించి కాపాడు మాయప్పా! నీబిడ్డలముసుమ్ము. రాజు—నీవు, నీబిడ్డలు, నీచుట్టములు హాయిగనున్నా రాశి మాయడవులు బాగుగుబండినవా? మతేమివీంతలు?

చెంచునా— సామా! అడవు లీయేం డన్ని పంటలుంబండి నవి. సీబిడ్డలందులు హాయిగనున్నారు. పండ్లి వె. తేశెయి డెఫు చ్చుకొండు. మా వేల్పా! ఈ యేటివింతలు బిడ్డండను మనవి చే సిక్ నెదను. కారుదున్నలు, గొరబోతులు, దుప్పులు, పులులు, పండులు కొ)వ్వి చెల రేంగి మాపంటచేలంబడి చెఱచుచున్నవి. మేటాడరండు మాయేలికా!

రాజు— సంతోషము. మీకోర్కెచ్ప్పునఁదప్పక వేటకు వచ్చెదము.

చెంచునా..... చిడ్డుడను, ము) కెందనుసామా! సెలనిమ్లు. రాజు.... మంచిది.

సింగీ...... నీబిడ్డను సెలవిమ్ము. సామా!

రాజు— చెంచెలా! నీకేమకావలమునో గోరుకొనుము

సింగి..... మాయస్పా! మా వేలుపా! నాచోడిగాడు వీడు చలగనుండ దీవించు సామా !

రాజు__ మంచిది.

(చెంచువాండు) నిష్క్ర్మమంతురు.)

రాజు — మహాకవిగాయకశిరోమణీ! చూచితిరా? కనిక రమంత స్వల్పనంతుప్పి రావా? యాచెంచేత కోరినభాగ్యమంత యునుక దనభల్లోయుక్క - తేస్తుమేయుని? మంత్రి— ఇక్కడిఖార్ నెనర్సైన నేలినవారు కోరుకొమ్మ నినచో నించుమించుగా నేలికగద్దియనే యడిగెదరు.

š ఏ____

గీ. ఏమి భృత్యత సంతృప్తి ♦ యొంతనయాము నమ్మకల్లులో సాధువి ♦ నయమొనంత దోనామెఱుఁగని యిక్క్ నా ♦ తులమఁజూచి బూటకపునాగరులు సీగ్లు ♦ పొందవచ్చు.

మంత్రి— ఓరిగిలిగిం తా ! ఏమాయల్ల రె? ఎందుకట్లుకడు పుబాందుకొనెదవు ?

గిలి— ప్రభువునంటివారుసహితము వేళమించియు నాఁకలి మఱచియుండఁగా నిప్పామకమపున కెక్కడి యాఁకలివచ్చినది? రాజు—బాగుగజ్ఞాపకమునకుండెచ్చితివి. ఇప్పుడెంత వేళ ? కవి—

ఈ. వేవవిపా నిద్దు వట్టనడి ♦ విమ్మ ననిల్బడి యొండ నిభ్బు గాం జేపెడు మేనినీడ కడుం ♦ జిన్మంగుడిగ్గి యతుంగు చెంతకున్ జూపెడుం కొట్టతో జ్ఞలన ♦ డంగి దగంబడి పిట్టలో జైడ్డవ్ గూపెడు రెండుజాములది ♦ గో గడియారము కోక పేపెచ్చన్న

గిలి — నాపద్యము వివరా? రాజు — కానీ.

గిలి— కానీయున్న నిదినఱకు సెనగ లైనకొని మెక్కెకుండు నా ? చూడుడు. గీ. పాట్ట్ వెన్నడినిని తెడ్డి * మువ్య యాలిగో. నోరు తాలింపుపునినట్టి ♦ యూతుచుండె వేడిగాడ్పులుచెవులందు ♦ వెడలడి్చ్చే ఇంకళూరలు లేవరే ♦ ేనిమనేతు.

రాజు— మంతీ)! వేటకైప్రయాణపు ప్రమత్న ములుజే యుము. ఇంకమాధ్మాహ్మి కక్రియల కరుగునము.

(ఆంద్రామ నిష్ణా)మంతురు.)

ప్రశమాంకము.

సమాప్తము.



<u>WEENERS</u>

శ్రీకస్తు.

ನಾರಂಗಧರನಾಟಕ ಋ.

ညီ စီ တာ ဝ တ သား.

[ఉద్యాననాంతగ్గత సాధము.]

(ప) వేళము: — పారంగధరనుబుద్దులు గిలిగింత \mathfrak{G}^{\bullet} .)

సారం - నేస్తమా!

గీ. ఆడుగులన్ మాములందుఁ, ⊼ం ♦ పలరుచుండు

జెల్ల పురివిచ్చి యందియల్ ♦ ఘల్ల నంగ

ಮಡೆಸುಂಔತಲ್ಲಿ ಯಿಂಭುಗ ♦ ನಡೆದುದುಂ ಡ

నాఁడ రాయంచపావుర ♦ మదిగొచూడు.

సుబు— అయ్యా ! చిత్త గించితీరా? యాగొధుమని న్న మగపావురము మాటిమాటికి దన కవపిట్రతెక్క అందు దన తెక్కలంజొనుపుచు దానినోటికి గింజలేతియందించు చుఁజిందు లుదొ)క్కు చెట్లు పేడుక చేయుచున్న దో?

గెల్లి మీ దీమగద్, మీ దీయాండుది. నాదిళుండున కిం డునకు నడిమిదానివలేఁ గాన్నడుచున్నది. పెట్టం జే^రడు. పుజం గవగూడడు.

ద్వతీయాంకము.

గిలి— గబ్బిలమువంటిది నాబ్బితుకు. పిట్టలలో బిట్టను. మృగములలో మృగమును.

సారం..... ఏమోయి నేస్తమా! మనకోడె డింకీపా**వు**రమె గిరించి వేడుకచూతుమా ?

సుబు— చిత్తము గాని, కొ)త్త పెంపుమపిట్టై పేకి బాతిహే వునేమా ?

గిలి— దానికిఁ బెట్టయొక్కడనైన నగపడిన దో మట్రిమా యొద్దకు రాదు కాబోలు సుండీ?

గీ. గాలికెదురుగు జనగారే ♦ క్రాలు విదలుచు గాలితోడాన పోవగు ♦ గదలకుండు ఏటికెగున దిగువలందు ♦ నీయవట్లు పారుచున్నది నాముద్దు ♦ పావురంబు.

సుబు— అదిగో ? నాపాపురమిప్పటికి తమసావురము ద్ర జేరినది. రొండునునొకదాని వెంటనొకటి చ[కాకార్యుగ్రద్దింద్రు గుచున్నవి.

గిలి— నాపావురము నావలె నాఁకలికూటిదికాఁబోలు సెం తయైగురవై చిననెగురక గిండల నేటికొనిలిను చున్న ది. సుబు.... ఆగ్టీ! నాపావురము మొగ్గలు వైదుచిటకు డిగిత చ్చుచున్నది.

సారం— ఓయా! అదేమోకాని నాపావురమునకింకను డి గుటకు మనసుఫుట్టక మిన్నందుచు నరుంధతివలె నగపడీయగ పడకున్నది. ఎప్పటికివచ్చునోకదా? నీకగపడుచున్నదా?

సుబు— యీ పాపపుభూమిం జేరనొల్లక స్వర్గంబున కరు గుచున్నట్లు తోఁచెడును.

గిలి— నాపావురముసరి. దోనికి స్వర్గనరకములు రెండును నక్క-అలేదు. హాయిగ మెక్కు-చున్నది.

సుబు— సోమరిపోతున కింతకన్న పనియేమి?

సారం— నేస్త్రమా! ఇదిగో! సీపిట్ట్ కి)ందికి జేరవచ్చినది. ఆహా! నాపావురమొప్పటికి వచ్చునో? నా కేమయుం దా చకు న్నది? ఎంతచూచిన నగపడదు? గాలి దాని నెట్లు వైపునకుం దోసెనో? గాక యేడైన నెక పాడుగద్ద దానిని సెంబడించెనో? అమ్యూ! నాముద్దులపారువమా!

సుబు— అయ్యా! చింతించెద రేల ? నిముసమునకో డుణ మునకో దిగిపచ్చును.

గిలి— అగపడకపోవలె ? రాకపోవలె ? దేవుఁడా! అదిరాని యొడల సీకొక ముస్ట్రిముంతమిాందుక టైనను ?

సుబు— ఆదిరాకున్న నీకేమి లాభమురా ?

గిలి- కవులాభమా? దానిబంగరుగూటికినిర్భయముగనా

ద్వితీయాంకము.

పావురమధికారము నొందవచ్చుగుడా ? మాంది యుద్యోగిపని కి)ందవాడు కోరండా?

సారం— ఓరీ గిలిగింతా ! నీకు నవ్వుగనున్న దికాని నాపా పురముపయినా కొంతయాసగనున్న దోనీకుఁ దెలియునా ? దాని పై స్నే బాణముంగూడు బెట్టెడను. (సుబుద్ధి పెపుచూచి) నేస్త్రమా! యేమి ? దానిజాడయైనంబాడకట్టదా?

గి. తలను ౖనేళ్ళనడువుఁ ♦ దనరఁద్రిప్పుచునాడు చోతిలోన వౌల్ల ♦ చిఱురుమాలు పగిదినుందు పొపుడు ♦ పావురమా నన్ను సొడయ నీకు కొంక ు ♦ లెట్టులాడె.

గీ. చలిదియైను గుడువు ♦ కాలంత నీకాపేర మడక నిడురాైన ♦ నీవు కానులు గట్జుచుందు ఏట్టి ♦ జట్ట జారును ఖాశీ పాతిభోవు దగునె ♦ పావురంబ.

పమిసేయుడును ? దారిలో సామ్మ్ము కొల్ల ఫ్రాయిన వాని తేఱం గున రిత్ర చేతుల నింటి శ్రేమనుదును ?

గిలి— మాచిన్న ప్రభువువారకెల్లపుడు నొకచేతపున్నకము పేరొకచేత బారువము నుండుచువచ్చాను. ఇప్పడు పావురము కట్టాల్లని స్ట్రీపలె పాతిపోయెను. ఇక్రమాడసిపిచారముచేడుల్లి భువువారు పుస్తుకముంగూడడుట్టక వారు సెలవిచ్చినట్లురిత్త చే తులతో డాల్ల బడి యాటవిడుపిచ్చినబడిపిల్లనివలెహాయిగుడిరు గుచుందురు. సారం— ఓరీ! శనివలె సీవెక్కడపోడ్డాతివి ? నోతుమూసి కొనుము. (సుబుద్ధినిచూచి) నేస్తమా ! నలుదట్లుపరికించుచు న్నావా ? యెండైననగపడ లేదా ?

ఈసుబు— అయ్యా ! చిత్త గించుండు. (చే)లితో జూపుచు) మాపావుర మావైపునకుం జక్కవలె దిగుచున్న ది.

సారం— (మాచి చక్పట్లుచఱచుచు) హద్దీ! ఔశాను శే నేస్తమా! నాపావురము నాకగపరచినందులకుఁ గోరుకొనుమెద్ది యైననిచ్చెదను ?

సుబు— ఏలినవారి కటాత్,ముండినఁజాలును నాకేకోరిక యునులేదు.

గిలి— ఏడుకొండల తిరుపతివెంకన్నకొక జాడిరాగిచెంబు మాందుకట్టినాను. ముడుపుచెల్లించవలయుణుండి.

సారం-— నేస్త్రమా ! అదియెక్కడ దిగుచున్నదో కనిపెట్ట వలెనుసుమా ?

సుబు— (ఆకసమునంకచూచి)అన్నా! మాపినతల్లిచి[తాం గిదేవిగారి మేకృప్తికొఱగుచున్నది.

గిలి- చేతగలరూక నూడుబడినట్లు ?

సారం — నేస్త్రమా ! యాసావురమును దీసికొనినచ్చుటకీ నాపుంసకలింగమును బంపింతమా?

సుబు— చిక్రము.

సారం - ఓ !!

గిలి— తాముచదుకొన్న వారుకదా ? ఓరీ! యేలింగము? సుబు— ఓరీ కాకోసీ యననలెనాయేమి ?

గిలి - ఇద్ద ఆకికిద్ద ఈ ? ఇదేనా మీరిచదివిన న్యాకరణము ? ఓరీయోసులకుమధ్యగానన్ను బిలిచినందప్ప నేఁతలుక నేపలుకును.

సారం— ఇఁకనవ్వులుచాలించిమా పినతల్లి — గిలి— మాకినతల్లి.

సారం— (కోపములో) నాకలుక వచ్చుచున్న దీసుమా ? భద)ము. అఱ్హెడ్డమనఁ దెఱ్హెడ్డమని కన్ను గానక వదరంబోళు. సీవు త్ర్మ అమేగి నానమస్కారములు మనవిచేసి తమకొడుకుసా రంగధరుని పావురము తమమేడచెంత వా)లినది. దానింబట్టిం చి దయచేసి పంపించన లెననినామనవిచెప్పి పావురమును ద్వర గాండీసికో నిరమ్మ : పొమ్ము, మేమ్మిలాంతముననే నీకొఱకెడు రుచూచు చుందుము.

(ఆని మువ్వరు నిమ్క్రామింతురు.)

[స్టలము= చి[తాంగిమేడుగో నొకపి)దేశము.] (అంటింత పాడుచుడును)

చితా)— (ప) పేశించి) ేవనక్కఱలేదు కూర్పుండుము. పడేదీ? అంటింతా! ఎంతచక్కనిపాట పాడుచున్నావు? మంతి యొకసారిపాడుము?

అంటి— నాపాటబాగుగలేదని కాణాలు నమ్మనారు హా స్వముచేయుచున్నారు ? నేస్పుకొన్నది కాదుకడా కి చితాక్రి— నలఫు, ఫాటయును వానియంతట నవియోశలు గనలెనుగాని యొదలుమప్పిన నేపాటినచ్చున? బలిమిపెట్టి నే ర్పినపాట, బలిమిపెట్టి చేసిన పెండ్లినలెఁ దిన్న పడనేరదు. కాని యేదీ ? నీవిప్పడు పాడుచున్న పాట? వినుటకంతో ముచ్చట గానున్నది.

అంటి— చిత్ము.

ైర్య — ఆటచారు.

కు. ఈడు కొదిరిన పెన్నె - కాడు కొరుకకున్నం! జేడెజన్వన మేటికో - మున్మూటికే॥

ఆం. వాడి జియనుదీరం – గూడలేని ముది! వాడు మగండైన – నాడుదెట్లు నయిదు။ ఈడు။

ఇంతవఱకే నాకువచ్చు నీముక్ల నేనెక్కడనో వింటినిం ఒకగడియక్రిందట నేనిక్కడకువచ్చుచుండు గాంగోటముంగలు బారువములు నెగరించుచున్న యొక నవమన్మధునింజూచినా మగనుక నిఫుడునాకిది జ్ఞాపకమునకు నచ్చినదిం

చితా)— ఎవరా ననమన్మధుడు ?

అంటి— మఱియెవరు ? మీస్తానవతిబిడ్డుడు.

చితా)— ఏదేదీ ? ఇందాంక నీచేతికొకయుత్త రమచ్చి దాం చుమన్నానుగదా ? ఏమిచేసితివి ?

అంటే— ఇడిగో! నాచీరకొంగున మ డివైచితిని.

చితా) — అంటింతా! నీవు నాకుంబా) ణమువంటిదానవు మమాం. నామనసుగీతో చెప్పొదను. అందరానిపండ్ల కాళ యొందుకు __ హోనీ! యొందుకు? ఆంటి— పేలినవారిమాటన్నా పాణములో డాడ్చుకొండును తమకీ సందియమేల ? సెలవిండమ్మా, ?

చితా) — ఆడుపుట్టుకకన్న బూపముకడ్డా ? అస్వతంత) పు బ్రతుకు ? మనసులోని మాట పై కనవాటము కాడుగడా ? ఆతఁకు — హోనిమ్మెందుకీ యరణ్యీ రోదనము ?

అంటి— మనలోమనముచెప్పకొనుట కింతజంకా? పెద్ద ప్రభువుగారు వేఁటకు పెళ్లునప్పుడు మాతోఁ జెప్పలేదా? వా రుమామనసుంబట్టి సంచరించలేదా? తమకెందు కీవిఛారము?

ವಿತ್ರ್ - ವಾಹ ಪೇಟಕು ಪ್ರೌತ್ ಕಾಯೆಮಿ? ಅಂಟಿ— ವಿಶ್ವಮ.

చితా)— (స్వగతము) ఎంతమంచి సమయము. (ప్రకా శముగా) అంటింతా! నేనాడజన్మ మెందు కెల్తితిని? నాకన్న నాకకూలిదైన మేలు. నాబ్పతు కీపంజరములోని చిలుకవంటి దికదా శి

అంటి— ఎందుకట్లు కుండెదరు ? పెద్దప్రభువువా రేమైన నన్నా రాయేమి ?

చితా)— సీవింకను బె^నటిదారి నేయున్నా వు ? పెన్దమాట కేమి ? చిన్నమాట చెప్పవుకదా ? అంటింతా ! సీమగడు ప డుచువాడా ? నడికాలపువాడా ?

అంటి— అమ్మా ? నా పౌఖ్యమేమని మనవిచేయుడును ? మొట్టమొనటనొకచక్కనిపడుచువుగనికిమావారలుమాటలాడి తుదకు నలువదేండ్ల వానికి డబ్బుకక్కూ లేకా చే నన్ను ముందిక్కు పెల్లను కాట్లు కాట్

చితా)— ఇద్దఱముక్కనోమే నోఁచినాము. పావురముల సౌకరిగిరించుచున్నారని చెప్పినావు శ

అంటి — (తనలో) ఈ పెమనసింత సేషటికి బయలుపడినది. నా చేతికీమె యిచ్చినయుత్త ర మాతనినిరమ్మ నుమని కాఁబోలు ? ఈసంగతి నాతోఁజెప్పుటకు జంకేనది. సేనిందుకుం దగిన స్లేన డిచిన యొడల గొప్పలాభముండును. (ప్రకాశముగా) అమ్మా! మాసవతికొడుకు.

చితా)—(తనలో) పెండ్లికొడుకు([పకాశము) ఏమన్నా వు? అంటి— మన సారంగధరప్పిభువువారు.

చితా)— అంటింతా! నాయొడలు పరవశమగుచున్న ధి, ఇకకదాడాలేను. నీమనసులో నుంచవలెనుజుమా ఏకాంతము.

అంటి— (తనలో) పాశవుబుద్ధిగలవారు గోడనుజూచి స యితము ఔదరెదరు ? (స్త్రీకాశముగా) సెలవిండమ్మా, నా యొద్దమాకు దాడుతికమా ? మనలోమన కేకాంతమెందుకు ?

చితా)— ఆచిన్న వాని చిత్రమం జూచినపుడే నాయొడ లు ఝల్లుమనుచున్నది. ఆతనిని స్వయముగు జూచినయొడనే మగునో ? మొదట నేనతనికే మాట్లాడుబడితినిజుమా ? దేవుం జాడడైనచో నిట్టివిరుద్ద ఘటన చేయునా? మతి యొక పోట మన్నన మటొకచోటనయ్యే నావని. ఎందుకీ పెట్టియాసలు? నావంటిదానికి జక్కడన మెందుకు ? జవ్వన మెందుకు ? బూడి దలోయోసినపన్నీరు. మాటవాసి కంటినిజుమా ? అంటింతా మతెందుకుగాదు.

దావారిక — (ప) వేశించి) పలినవారి సందర్శనమునకు సా రంగ్రధరప్రిభువువారి యొద్దనుండి గిలిగింత వచ్చియున్నాడు.

చితా) \longrightarrow ఏమేమి ? సారంగథరుడు-సారంగధరుడు-సారంగధరుడు.

అంటి— తమనముఖమునకు సారంగధరప్రభువువారు గిలి గింతను బంపినార్యట్లి

చితా9— రమ్మను.

దానా— చిత్తము. (నిష్క్రమించును).

చితా)— (తనలో) శానేరాడుడా? కన్నులారజూ చుకొననా? (ప)కాశము) అంటింతా! సారంగధరుడే యిం దువచ్చున ట్లుపాయమాలో చించడగలవా? ఆయనడూడ్ పేట కుంజనిరి. ఎంతమంచిసమయము? నాకంతయదృష్టముపట్టునా? పోసీ, నీచేతికిచ్చిన ముత్తరముంజూకించి వానినిం దోడ్చుకొని రాడలవా?

అంటి— అమ్మా! యుత్తరమెందుకు ? లేఖత మెన్నటికిని గూడదలు. మీరారుతొందర పడవద్దు. నేనుముందుగా గిలిగిం తతోమాట్లాడి చిన్న ప్రభువువా రిందువచ్చునలులు జేసెనను. నానేర్పు తామెరుగరా ? (నిష్క్తిమించును.)

చితా)— (తనలో) అంటింత నౌరజాణయే. ఏదైన నౌక చన్ను గడ పన్ని నాపా)ణధనము నిక్కడికి దెచ్చును. ఎంతచ క్కనివాఁడు! చందురునికైన మచ్చకలదు. దేవుఁ డిలాగు వా⁹ెసెనుగాని నేంగోరుకొన్న మగంపు వాండేక దా శి ఇంతకును ాదేవుఁడురం^{క్}ంచి యాయనగూడ **నూ**ర లే**కుం**ట గొప్పలాభమే? శ్రీల్లై ననుం జెలియస్ట్ గూడ**దు. వా**డు వచ్చిన త[™]డనే కొడుకు మి^{స్త్వ}్ గౌగిలించు కొనెదవు. నిఫ్స్టుదాపున వెన్న యెట్టు కరుగ కుండును ? వాఁడును గొ⁹్రత్త జ**వ్వ**న**ము** కల వాండు, నావంటిసాగసరి కౌంగీటంబడ్డప్పు డెట్లాంగం**గలమ**?వల పునకు వావియేమి? బలిమినైన మ**రులుకొల్ప లేక**పోదునా? ఓర్చుకొనుము హృదయమా! నాజీవిత కాలములో నేండేనీకుం బంచుగ. వాపమో గీపమో కోర్కెదీర్చుకొననిబ్రతుకు మత **బుబ్సితుకు? మ**నసున్నవాడే మగుడు. వాడు నచ్చునంత లో సొగసుగ నలంకరించుకొనెదను ? **వా**నితోనా**కు**ఁ బెండ్లి మాటలు జరిగినపుడే వానికింగూడ న్మాపైని మనసున్నట్లు తెల్ల మయ్యెను. హాసారంగధరా! అలమేలుమంగ దేవరా! నా కోర్కె దీన్ఫ్రినయోడల సీగో**పు**రమునకు బ**ంగరు** రే**కు తా**పించె దను. (అనినిష్క్రమించును.)

> ్థులము చత్రాంగమేడ్ సుమ్మము. గిలిగింత ప్రవేశించును.

గిలి—(తనలో) **దేవిచితా**్రింగికశుచెడ్డది. పెద్దప**్రభువుచే**

నేనిక్కడికి బంపుబడినపుజెల్ల గంపెడు హాస్యములు సౌక్షిడు మండును చెలిన త్రైల నా పైనుసిక్ ల్పి నాతొడ్తు లూడ్పించి నవ్వచుండును. ఆమె కేమగవాడునా జాలడు. మనసునకు రానిమనున్నెట్ట్ నుశాక వీధి లేదు. అంకనా బతుకోమేటక మెడ్ నున్న చన్నులపెంటిది. అందఱును హాస్యపుకత్తులు నా పైనూ రుచుందురు. కానీ నెన్నెక్క సక్కెములా కెట్, దూలగుండినం టులే, కందురీగాఫట్ట్ర లేంచులు, కత్తి నాకులే, సరేగానీ యెంత వానినై నకొలువులొంగుడీయునుగడా? ఒదులచిత్తము కనిపెట్ట వలేం, బడరానిపాట్లుపడవలే, కానిగడ్లు కఱవవలే? ఈజానెమ పొట్టకై కదాయింతకకూడ్లతిక్క అదినో!యంటింతవచ్చుచున్న ది. ఇదిరాలుగాయ, గయ్యాళిగంప,నగలనం కాయం చితాం)ంగి దేవికిం దోంకవంటిది.

అంటి— (ప) పేశించి) ఓరీ! ఓసీ! గిలిగింతగారూ! చాలాదినములకునీరాక. నీవునామగడమైనచోనిన్ను నామైంటలో నిముమ్చకొని దాంచుకొనక పోదునా ? యామామిడిపంస్లుకా వలెనా?

గిలి— కోఁతపం ప్లుగావు, తట్టపండ్లునుంగావు, సీయీ రాలు గాయలు నాకెందుకు ?

ಅಂಟಿ— ನಿಜಮಾನ ಮಗವಾಡ ನಾಸವ್ ಮಹಾಂತಗ್ ಟು ಪೆ ಯುಮ್ ?

గిలి... చేయునునో మానుడునో రాలుగాయలం బండిం

చక పోవుడునా, రసము పిండించకపోవుడునా, స్బలు పెండిం చకపోవుదునా ?

అంటి — ఆపాటిముఖమున కే యద్ద సేరుపస్తు. గిలిగింతా! హాస్యమున కేమిగాని మాజేమివింతలు ?

గిలి— మఱేమివింతలు, లెల్లబియ్యము పాటిమానిక. ఏ మిరా కాటా యన నెప్పటి యాట అనునట్ల ప్రభువు లేనో మిమ్మైని నన్నిక్కడికంపుట, మారందఱును నాళని పట్టించు చుంట మిగిలినవేమా గబ్బిలములనలె నంటింత చెట్టునకు (వే లాడుచున్నని.

అంటి— గిలిగచ్చలాగు వాఁగక చెప్పు మెందుకు నిన్ను సారంగధరప్రిభువువారు పంపించినారు ?

గిలి— నకుమ సీరాయాబారమెందుకు ? పిలువని పేరంటక ము, చెప్పనివిందు. చితా)ంగి దేవిగాంతో నే నే చెప్పుదును. నన్ను రమ్మన్నారుకారా?

అంటి— నేడక్టుముట. దేవిగారికి జ్ఞాపకమునకువచ్చినది. ఈదినమున నా ఎకుఁ బేడిముఖముచూడనని వృతముట. ఈవ త్వమానము నన్నుడెలిసికొమ్మని పంపినది.

గిలి— మేడిమ ఖముచూడనని నానువి) మా ? అైటైన నాడముఖముచూడనని నావి)తము. పోస్! ఆమెచేనల్లరయే తెప్పెను. దేవిగారితో చిన్నప్పిభవువారు మనవిచేయునునిస్తే లవిచ్చినారు. వారిపావురము దేవిగారిమేన్మైనివా)లినది. ఆ దిపట్టించి నాచేతికిప్పించ మన్నారు. ఖోటదాగపున సారంగధర

ద్వితీయాంకము.

ప్రభాఖువారు నాకొఱకదురు చూచుచుందుమని వాట్రచ్చినారు. అడిగో! నాకుక్లపిల్లగూడో నాకొఱకు వెదకుచున్నడి కను కనేసం దేగవలెను? నీవుత్వరగాపావురమునుదీసికొని యంతలో రావలనుసుమా? ఆలుమగల కంటింతా!

అంటి— మంచిది, సైటలో జక్క్లిగింతా!

(గిలిగింత విడ్డు..మందును.)

అంటి— (తనలో) సారంగధర ప్రభువుపై జిల్సాంగిచేవి కిమాహము మున్మరముగా నున్నది. ఎద్దియైన నొక నుత్తు పన్ని యాతని నాపెకన్నులయొదుట నీదినమునం బెట్టనియొడల నటితో నాపెబ్సితుకును నాబ్సితుకును శరి. ఇప్పుడు నాబ్సి తుకు మంత్సిసాని గండముసామెతగా నున్నది. ఈపారునము గూడ నాపూన్కి నెరవేర్చుటకే తప్పకయిందు వచ్చినది. ఇది యునొకమేలే. కానీచూచెదను. (ప్రకాశము) ఓమూ! గిలి గీంత ముంతా.

గిలి— (ప)పేశించి) వచ్చితినంటింత బాంతా.

అంటి—(ఉత్తరమాంబోవుచు) ఇదిగో! హోనీయెందుకు? జే పారిదివట కేయాపావురముంబట్టి తమయొద్దనుంచుకొన్నారుచి స్న[పభువుగారితోందల్లియొద్దకుం గొడుకువచ్చుట కేమియభ్యం తరమని జెలుప సెలవిచ్చినారు గనుక సీవేగి చిన్నప్రభువువారిం బోమ్చకొనిరాం.

గిలి..... చిత్తము. సీనోటిమీ చే నడుచుకొండును. (గిస్కు మించును.) అంటి— నేను మేడ్మైనుండి సారంగభరునిరాక చూచిదే వికిడెలిపిన మఱింతబాగుండును. (నిష్క్రామించును.)

చితా్)ంగి పడకగది.

(చితా)ంగి సామ్పపయిం గూర్పుండి యన్దముచూచుకొను**చుండును.)**

దానా— (ప)పేశించి) యేలినవారిమేడమై నొకచక్కని పెంపుడుపారునము వార్తిలి నాకుదొరికినది. దీని బంగరుటండే: •లంబట్టిచూడ నిస్సంశయముగు జిన్నప్రభువువారిదిది ఏమి సేంయమని సెలవు ?

చితా)— ఆడ్డి! యోదీ కోరనికోర్కె నావేతికిమ్ము. సీ వుహాయి అంటింత యొక్కడనున్నవో తోమ్చకొనిరా.

దావా— చిత్తము. (నిష్క్రిమించును.) చితా)—

గీ. తెల్లమొగలిపువ్వ ♦ తెఱుగున నావెన్నె కానిచేత ముడ్డు ♦ గాంచు నిన్ను బోలు జాలునట్టి ♦ పుెన్నెంబు నాకెప్తు పట్టు చెప్పుమమ్మ, ♦ పావురమ్మ.

క. నెన్నెన్నఁడైనఁ దలఁచునె చిన్నితనము నాటి నాదు ♦ చిత్తరువు పయిన్ గన్నిడునె వాఁడు చెప్పపె నిన్నున్ బ⁹తమాలుకొనెవ ♦ నే పావురనూ.

ఇంక సా^రంగధనుం ఉ<mark>ిందు</mark>నచ్చుకున్న సంద్రియము లేదు. దీని

నిడన ప్రాణమునలెడ్డూచుచుకుణమయిన వికునడనివినుచుం దును. అంటింత యేమియుంకనురాలేదు. యుగములైన క్లైంత యాలస్య మైనది. అది సారంగధరుని దోడ్చుకొనక రాదు. నిశ్చయమే. నాయెడమకన్ను బెదరుచున్నది. తప్పక వానిని నేడ్జూడగలను. నాకోర్కె. దీఱఁగలదా హే! ఇదియేను నా కొకవింతయుల్లానమపుడు పొడముచున్నది. నాముద్దుల సారం గధరుడిందు వచ్చునంతలో వానిపటముచూచుకొని పాడుచుం ఇట్టడాలని యీమామాహమునకు మెరచ్చు చూ పెదను.

కరహరప్రియ — త్య్రీక్స్ గతి.

- పు. నిన్ను డలుచుకొన్న కొలుది నిబ్బరంబు లయ్యె! పెన్నెకాడు నిన్ను గుత్త – గొన్న మోహమయ్యె! నిన్ను జాడకున్న కనుల – నిర్దుర కఱపయ్యె! కొన్నె లేనమానుండి సీస్సా – గసుపయి మనసయ్యా!! నిన్ను!!
- ဂ. ^తలుచుకుండువన్న మదికిఁ దగులు మండులయ్యె! చౌలుగి నీడు చేందవిన్న – చెవికి విందులయ్యె!
- ఈ. చల్లని గాలె నిండుగల ♦ జాబెలె యామని పండులో టలా నల్లిన మల్లీ ఖ్యాపాద ♦ యచ్చటం జిన్కులంజిన్ను, జంత్ ఏమా మొల్ల ఖచిల్కు పాట యట ♦ మోహముదీఱుట వెన్నె కానిలో మొల్ల ని సోయగంబునడ ♦ మోఱుటయబ్బునె యట్టియచ్చటల్ •

అయ్య యో! నేపెట్ల్లో దానివలెంబాడుచున్నాను. ఎవరయి నవిందు రేమోయిక జూలించి యాలక్కమేడలో బాన్పునలంక రింపించుచుంగిటికీసందులనుండి సారంగధరుడు వచ్చుచున్నాం జేమో కనిపెట్టరను. (నిష్క్రిమించును.)

శ్రీరను.

సారంగధరనాటకము

తృతీయాంకము.

ప్రదేశము: కోటయొక్క ముందల్భాగము. ప్రేవేశము.- సారంగధర నుబుద్ధలు.

గిలి— (ప) వేశించి, తనలో) నేడ్ ప్రమియుట. అప్రమిచం దు) మ వైధనతారవలె చిన్న (పభువువారు, టనతల్లి గారు సమా వేశముట. నేను రాయబారపు గొట్టమునయితిని. నేండేదో యుప్పెనపుట్టును. నాచేతికిం బావురమెందు కీలేదు? వేడి ముఖముం జూడనని యిన్నా ళ్ళనుండి లేనివ) తమిప్పుమమాత) మెందుకుచెప్పుమా ? ఏదోకటుకున్నది. సంపన్నాంధు లొరుల మనసు నొచ్చు నేమోయని తలుచరుగడా ? ఆమెనాముఖమెందుకు చూడునూడదన్నది? ఉప్పుపులుసులు దిన్న చేహముల కన్ని టికీ నభిమాన మొక్కటి చేస్కులుసులు దిన్న చేహముల కన్ని టికీ నభిమాన మొక్కటి చేస్కుముఖము, నాడముఖముతుదకన్ని టికీ నొక్కటి చేసానులన్నది నాకెందుకీ క దుపుమంట? కాని, నేడుప్రపేక్సకముగం జిన్న ప్రభువుగారి నాకెందుకీ క

మునమ్మ నుటచూడుగా నేదోయొక విపరీతమున్నట్లుతోంచు చు న్నది. పాపము, పాపము, పుణ్యము, ప్రాణ్యము నా కొండుకు? నాపనియేమో నేజేసెదను.

(సారంగ్రాధర, సుబుద్ధలును సమాపించును)

సారం- (ముందుచూచి) అడుగో! గిలిగింత--

సుబు— పరీడ్ గౌఱ వేఱనివానినలె ముఖమ్మవేల వేసికొని వచ్చుచున్నా వేమిరా ?

సారం, యుగము లుండిపోతివి. పావురమేదిరా ?

గిలి.... నాకుక్కిపిల్ల మధ్యదారిలో నెన్నెంత యల్లరెప్టి నదో మాకెఱుకా ?

సారం — ఓరీ! నేఁ బారువముమాట నమగుచున్నాను. నాతల్లికదా? యామొద్ద సంపినకన్న నేనేపోయి నాముద్దుల పారువముండెచ్చుకొన్న బాగుండును.

గిలి— అయ్యా! పావురమా? మీ పినతల్లిగారు తల్లియొద్ద కుంగొడుకువచ్చుకు కేమియభ్యంతరము. ్రవతములోనున్న నా యొద్దకుం బేడినంపనేలా యని దెలుప సెలవిచ్చినారు. ఆపాసు వముంబట్టించి వారియొద్దనే యుంచుకొన్నారు.

నారం— మాషినతల్లిగారి దర్శనముడేసితివా?

గిలి— మొ)క్కుకొంటయే లేదన్న నొక్క ఖా)క్కుణని కైనంబెట్టుమన్నట్లు బాగుగ సెలవిచ్చుచున్నారు? నన్నా మెగు మ్మముదరికే చేరినలేదు. ఇంత సేపును నిలవంబడి నిలవంబడి కా రృష్టికే తుదకీవత౯మానముం డెచ్చితిని. సారం.... హోనీ నేనేతెచ్చుకొనెడను . నీవుడనాడ నావెం టరా !

గిలి..... ఇంకకంఠములో జీనముండంగా నేనాగున్ను ముంద్ క్కుడునా? నన్న కారు చంపి వైచిన నొప్పుకొనెడ:గాని.

సారం...... నేస్త్రమా! ఇక్కడనే యీగారడివాండ్లివినోద ములు నీవుచూచుచుంపుము. నేనిప్పుడే పోయివచ్చెదను.

సుబు— నాదొక్కమనవి. మీసనతమ్మగారి యొద్దనేళ ద)ముగ నున్నదికదా బావురము రోపుపంపించేదరు. తమకెం దుకిప్పుడీతొందర

సారం.... తనకలిమి యింద్రిభోగమన్నట్లు, సీపారువముతీ యొద్దనున్నదిగనుక సీకీనింపాడి. నాపారువముం దీసికొనిరాక మావను.

గీ పృశిద్యమకొంచు నాడలి ♦ మఱచియైన నమ్మఁ గనివంత బెంతగ ♦ నడచిపచ్చు మఱియు శాచేతి పౌలిదమ్మి ♦ మాడ్కి నిముడు పారువము నొక్క ఈ మైళఁ ♦ బాయాఁగలనె ? కనికరమది యొంతయలసినదో ?

సుబు— తాము చదువుకొన్న వాడు, విజ్ఞానులు. తమకు నేను మనవిచేయుపాటివాడుగానుగాని, లుుప్పుడొంటిగాం ఈ మంతఃఫురమున కరుగుట నామతముకాదు. పలనన

గీ, బ్రీహుపనను ైజామగ< జాలు. ♦ నా మంతియుడి రాణివానంఘన౦ డ్రౌక్క్ ఁ ♦ బూనినకృ**మ** నీటిలో మంచబడులేండు ♦ సాటియగుడుం బయిటి కుబ్బంగంజూమను ♦ రయమతోడ. సారం....... ఓయీ వెట్టి వాండా ! పిచ్చినునుమానము లేలు శ్రీ

క. గ్లామంలో గ్రామంలో గల

తెలివండుల కొడుతిగిన ♦ దాంపత్యమనన్ జెలుగు జనరాండ్ చిత్తం

బులు చెలియించు⊼డ లోక ♦ మునవాద్స్లోన్ని,

మఱియు నీతల్లి చెంతకుం జూ వుటకెన్న డైన ననుమానిం చిత్రివే ? ఇదియక్కడనైన లోకమందుకడ్డా ?

సుబు — తమచిత్తము గాని, యిదివల కొన్నడునుఁ డామ చ్చటికి జయచేసియుండలేదు. మటియు నయ్యగారూరలేరు.

గి. ఒంటిపాటున సాగసరి ♦ క౦టఁబడుట చలు కరించుటకొక్క ానె ♦ పము దొర్ళుట కలు గునప్పుడు మోహుంబు ♦ కనులఁ(గమ్ము జూనులైన వివేరంబు ♦ గానలేరు.

సార్యా సుబుద్ధి! నాతల్లి నన్ను జూడగోరి పంపించెను. నాతల్లి సెలఫు సేనెట్లతిక మంచెనను? మాది నిష్కల్కపమైన పాడవవరశము. నన్ను మొదటినుండియు నీవెఱుంగుమవు నా కడ్డపడకు సేంబోయెదను.

సుబు— (తనలో) ఏమీ యన్యాయము ? ఈతనికాలో చ నశక్తివోయి, యెద్దియో గ్రహీ పేశ మెత్తినట్లు తోచుచున్న ది. ఇట్టితొందరపాటీత్రనియం చెన్న డు నేగానను. (ట్రహేశము) తాము పురుషులకుంగూడ మోహనా కారులుసుండీ. సారం— ఓయా! గీవు ప్రాణమతు సిడినని సైరించుకొ లది నన్ను వారించుచున్నావు. తగసియనుమానములు బెట్టు చున్నావు 2 బ్సీహ్మామలడ్డువడినను నాతల్లియొద్దకి పుపుపోయి పారునమునుందీసికొనిరాకమానను.

సుబు— ఇప్పుకుగడియమేఱుఁగున్నది. ఎంతో ప్రానిస్టులే డు. నీలినవారిం జిన్నప్పటినుండ కనిపెట్టుకొని యున్నవాం డనుగనుక చనువుకొలంది మనవిచేముచున్నాను. పెట్టివాండనో మంచి నాండనో (చేతులుపట్టుకొని) నేండున్నాపైని దమకాంగహ ముంటనుటమాడంగా యేకోవిపరీత హేతుభూత మైయున్నది. మనకంక్రనము నొకయాంబోతు నారించలేనట్లు తమ్ము నేనడ్డం జాలనుగాని, పారువము నేర్వనుంచుకొనియయ్యనాయార లేనిన మమమునందమ్మం జాకంగోంనమాత్రివలవు సెండ్లికూంతుటు

సారం— అడ్డకు. ొలుగుతొలుగుము.

సుబు __ చితా)ంగి దేవి___

సారం— (సుబుద్ధిందొలుగుదో)్రి నీలో నీవిక్కడ కెట్టి తర్కము కెలుపుచుండు, నేనువినము.

సుబు— విదలించిపోవ న్యాయముకాడు. **పూర్వము సా** రథియక్షపడినపుకు మీముత్తాత యభిమన్యుడు నాహసించిన ట్లు మారును?జనుచున్నారు.

(పారంగధరుడు ఓనిపించుకొనక నిడ్డ్లమించును.)

సుబు — (తనలో) ఆహా వరప్రసాది! యీతుడు నాపా) ణు.తు) డేమా గ్రహచారము? పెద్దప్రభువువా రూరలేదు. జగన్మహనుండయన యీతనింజూచి చిత్రాంగి కేమిదుర్సుస్తి పుట్టునో? ఈతఁడు సత్యధురంధరుడు. చిత్రాంగికి లొంగని యొడల నామెయేమిపాజమాలోచించని, యీశ్వరా! పాండ వవంశమునకిది తందకాంబోలు నోరీ గిలిగింతా! స్థిమైనం బరు గౌత్తి యాతని కాళ్ళపైంబడరా?

గిలి— మదపు బేనుంగు నాయుటకుంగుక్కపిల్లపరుగిడున స్టేశి సుబు— పోనీ! నీవామేడచెంతకుంబోయి జరుగునడికని పె ట్టుముం మాతండి)గారితో. నేనీసమాచారముం దెలుప సేగెడం (నిష్క్రమించునుం)

ప్రొదేశ్ము;- చితా)ంగి నగరు. (చిశా)ంగి చూంటెంతలు, మేడకెటికీమండి సారంగధరు? రాక కెనుత చూడుకు.)

అంటి— అమ్మా చూడుండు. కట్టుతేంచుకొన్న మదఫుట్ మంగువలెనదే చిన్నప్రభువువారు వచ్చుచున్నారు.

గీ. చిన్నత్వమను ౦డీ ♦ చిత్రంబులో నెడు
 జాయా^{కు}౦డునట్టి ♦ హాయిల్లుళు
 కామ పై కు౦డు కొంచు ♦ కొన్న భాగ్యము రాధు
 సాంతుదాని యదిగా ♦ రచ్చుడుండె.

అహా! యేఖుకీవి? యెంకస్టాగ ! మాడ్ రెండుకనులుచా అనా? పీనిత్తో నేలాగునఁగబ్పెదవూసుమా? కోర్కెసీర్చు కొనక నిల్పలేను. ఫిమ్మట నేమైననుసరియే. ఏమిచక్కడన మ ? చేరు వైనకొలుది నీతనిచాయ పసిండినిగ్గులు వెలుపుచుం డె ెనెంతలేని చూపులు! చూపులా నెమ్మి కింబా)పులు నెలఁతలకుం. దూళలు 🛪 కు స్థల మెంత వెడల్పు ? సేనెళ్ళుడందు సో లెదనో ? యే నుఁగుతొండములుకానిచేతులుకావు. నాచేతులార గంధమెప్పు డుపూ సెడనో? ఏమియద్భుతమోసెమ్మ!నాచూపువీనిరూపునం దు చిక్కు మంటలుజూలకున్నది. ఏనిలోనే నెట్లు మాటగలి పౌడనోగదా? నాకు బ^{రవశ}మగుచున్నది. వావియొకక్ట్రేమైన చో వీన్నిపై నామనసుదగులనేలి. నామోహమతో నేమిపని! వీనికి,నా_{ైస్}మునసు కలుగ్నలెనుగ**దా** ? ఓడ్లొడలుదాఁకిన**ెనం**. తట్డి ధైర్య శాల్డ్ కైనఁడమిపుట్టకమానదు. ఏమట కానిమ్మి (కని ల్వ లేను. నేనీసమయముఁ బోఁగొట్టుకొనికుణమైనబ్బత కఁగలనా పాపముమాట తరువాతఁ జూడవచ్చు నిటు^వంటికోర్కే చెల్లకుం టయేపాపకుు. ఏమేనేపాన్ఫ్స్ట్రైస్ ని గూర్పం ఔడ స్ప్రవానిందో **చ్చ**్తోనిరా∙

అంటి—ఈసంగతి పెద్దప్పభువువారికి దెలిసిన సేమగునోక దా చితా)— తెలియు టెట్లు ? ఏ మైన గానిమ్ము నాకో ర్క్ దీతి న వెనుక నాకు జూ వైననుసంతో మమే. ఏలాగు తెలియును ? చే సినవారము చెప్పముగథా ? ఇక్కడ మత్రవరున్నారు. నేనునీ పేక దా? వాడిస్టపడిన చో మన కేయపాయముం గలుగ నేరదు.

అంటి— కానిండు చూచుకొందము. నేనిదిగోతో శీ తెచ్చే తను. (ఇరువురు నిష్క్రమింతుడు.) సారం— (ప్రోవేశించి, తనలో) నిష్కారణశుగ స్నేహితు ని దొలుగుదో)సినొప్పించితిని. నా కెందుకడ్డపడనలెను ? లేని పోని యనుమానములు పెట్టినాయు. నాళు తెల్లినంటిది గదా? అంతటిపాపమెందైన కలదా ? నా కెందుకీతలంపు. నాపావుర మందుకొని త్వరగా నీతావునుండి పెడలెదను. ఈమేడయంత రమణీయముగ నున్నది.

> నీ. ఇకుద్దుకీల్బామ్మ ఢ లిం పుగుబాడంగ న్నోంటు నెక్కిందు ♦ జాలు మెట్లం అద్దంబువలే మేని ♦ నంతయాం గన్పెగ్నం జాలిన నాన్నని ♦ పాలగచ్చు శేవకళలలోడు జెలుగి ♦ నవగనముల్ చెలువాగం జూమెడు ♦ చిత్తరవులం మాటిమాటికి వింత ♦ మాటలాడుచుం అంజ రమం లలరించు గో ♦ రలు చిలుకలు కలుగు నీమేడ పైనుండి ♦ కాంచునపుడు కి)ండిజనములు చీమల ♦ చందముగను తోంటలుంబూరిబయిళుల ♦ వాటముగను గానుబడుచుండింది దిరిగెడి ♦ కన్ను గుపకు.

ఆదిగో! నెవ తెయో భరిచారిక నచ్చుచున్నది. ఏమే? మా పినతల్లిగారెక్కడ వేంచేసియున్నారు?

అంటి--- లక్క్ మేడలో తమకొఱకెదురుచూచుచుంబావుర మునకు మేంతలిమచున్నా రీలాగున దయచేయుండు.

సారం-- (నడుచు చు మేడనుజూచి)

గీ. ఆయ్య గారికి నాదు పి ♦ న్నమ్మైైనిం గలగు పే^{ర్}మకు నిచటందా ♦ రాంజ్రంమగను ప్రయు బంగారు బలుకంబ ♦ ములుగ దూల ములు మహిలోనని ్ట్రి య ♦ ద్భుతముగలదొ.

(ముందుచూచి) ఆకూర్చున్న వారే మాపినతల్లిగారు కాం బోలును ? అమ్మ గారికినమస్కారము.

చితా) — శోభనపు పెండ్లికొడుక వుకమ్ము. రావోయి! అక్కడకాదీ మంచము పటుకి. నీకు నాయొద్దనేమి యభ్యం తరము?

సారం — అమ్మగారూ! తమ్కొడుకునకింత మన్ననయేల? తమ్మాల వతిక్రమింపక్షచ్చితిని. న్లాపారువముం దయచేయుం గో రౌవను.

చిలా)— అయ్యా ! సీవు వచ్చిన దేది ? కూర్చున్న దేది ? పారునమున కేమిగాని చూడుమూపట మెవరిదో ? సారం-— ఇది నాదే.

చితా)—నన్ను మొదటనీకు బెండ్లిమాటలు జరిగినపుకుమాతండి)గా రిదినాయొద్దకంపించినారు నేనుగూడ నీపటములో నీచెంతనున్నట్లువా)సియున్న సెంతబాగుగనుంకును? పోసీ, యి ప్పుకు ప్రత్యేతముగానే యావేకుక గలిగెను ఓయా! నిన్ను జూడవ లెనని కన్నులు కాయలుకాచినవి. ఇపుడు కొడుకున నుచున్నావు? మొదట నా పెండ్లికొకుకువు నీవేగడా?

ా సారం— హర హారా! యీ పెధ్రిగి వింతగా నున్నది. హాపా)ణమితు)గూ సుబుడ్టీ! ఆమ్మా నాపారువమా? చితా)— చేతులుజోడించనేలి సీకన్న జీన్న దానుగదా? ఎంతచక్కనివాడశ్రాయి సారంగధరుడా! వలపు వావినే ఆు గనుకథా?

సారం _ అమ్మా ! మాతండి)గారు వేఁటకు వేంచేయున పుడు మంతి)తోఁగొన్ని రాచకార్యములనుఁగూర్చి నన్నుమా ట్లాడుమని సెలవిచ్చినారు. పొ)డ్దుహావుచున్నడి గనుక నేఁబో వలెను. కటాటించి బిడ్డనికి సెలనిప్పించఁగో రెదను.

చితా) — నిన్మ గాటాటించి యెవ తె విడునగాలడు. నుంతి)తో నావల రాచకార్యములకేమిగాని నాతో నీ వలరాచ కార్యములకామము. ఓయా! నిన్న జూచిన కన్ను లే కన్ను లు. ఇంకొక గడియ నాయందు నీ వేకటాటించి కూస్పండ నాడా? నేటినమయము రేపుకచ్చునా? నీకొఱ కెన్నా శృనుండి యొదుత చూచుచున్నాను. నేటికి గడా నాకోర్కె దీతెనుకి (చేతులుపట్టుకొని) నామనసింకను డౌలియలేదా? ఎక్కడితల్లి వావి వచ్చినదిరా? వలపుకు, వావికి జాలాదూరము.

సీ. లేవయంలోండ్ గోరిన ♦ కొనిమిటీ యొదక్ ఇబ్బ రవిక గుట్టులం జెలుల్ ♦ గయంకొనంగ ముందుజెల్లోకు గోర్కా ♦ చెందము దంచిన యాంత నిట్టూరుపు ♦ లల్లుకొనంగ సీడుతోడులనెంచి ♦ యొచంటి చిత్యము శాంత నప్పుడు కన్నీ కుల ♦ లముకొనంగ తేపు మామనుమాట ♦ కైపని కోఏప్పాడే రోతి యూన్వాళు ♦ లూరుకొనంగ శారు బారంబు వచ్చిన ♦ రోయు గడీచో నోయు నిన్నర శ్వవ ♦ మారుతోక కొంన్పహిటులు భామగములై ♦ శాఖృరములు మేడిములఁశిందఁ గందిన ♦ విరులహిన్పు.

సారం— హరహారా! యీ మెమికు ముద్దు మొదట స్త్రీలేయ్డ్లానినులాపై వారలకు స్వేచ్ఛదొరశుటవారితువివేక మునకు మతింత బలకరము నేనింకుదప్పించుకొనకున్నం గీడు మూామను. అమ్మా! మాతండి గారు భూలోక దేవేందుండు నేనునీకుబిడ్డడను. ఇదివఱకు మనవంశము మచ్చలేనిది.

గీ. నీతిదొఱుగుట విళ్ళాళ ♦ ఘాత్నేీంత కాముట్స్లంధ కూపంబు ♦ లోము నుంగుట తొంగినీ తొలిసియం చ⊹ుఖంబు ♦ దేచ్చుకొనుట తగ్గియపక్తింగా బ7ితుకులు ♦ తగునెమనకు. .

ముతీయుడి దనువులుపోవునుగాని మాటశాశ్వతముగ నుండను. చితా)— ఓయీ!సీవు తెలిసిన వాడవు. నడువేన్చిహింక కు, నన్న ల్లరోచేయకు. కీత్రీలయపకీత్లియు నాకుండెలియును. వావికింజిన్న వుగాని వయసునకుంటెద్దవుగావా?

గీ. రెందపాల్ఫేసినన్న (జం ♦ పుదలంచి వలళు ఓులుపంగ విశమున ♦ పావితోంఉచి పోశదలంచితో నెంఱజాణ ♦ భూలబంతం లానవాలంశునది మది ♦ యుండులోదో.

సీవెఱుఁగవా? నాకుఁబ్రపంచకముచీఁకటిగనున్నది. కృన్నల ల్లీదారివేఱు, నాదారివేఱు. 42

గి. వలపుక్ నసాగాలా చు జ ♦ వ్యవపు పొంపు కొన్నపా)ీయాయా మొయలు నిన్ ♦ గమస్లలపు జాందుపట్చని నీవావి ♦ మండలింపు లీంకాగుడుపని నిందల ♦ కోశాల్చులు.

బావుల కెక్కడికి ? వేడిస్ట్రకిండ్లు కాలునా ?

సారం— అమ్మా ! మాటవచ్చును. నామాటవిను. మౌ హాపకుటకు నాది స్త్రీ ప్రజన్మముకాడు. నేనిందునచ్చుట యెల్ల భంగులండగము.

గీ. ఆంగ్ని సాక్షిగు బరీణయం ♦ మాడుకొన్న ధవువియొదలోను దఱుగని ♦ తెంపెప్సె బంధువులకొల్లకికి దల ♦ వంపుచోపి జారగామంటకన్నను ♦ జావుపోంటం.

మతియు లోకమన్ని టికన్న నాకుసత్యమే క్రియమయ్య నేని నన్ను గన్న తల్లి యేసాధ్వియయ్యో నేని నేనిందునచ్చినమాత్రము న నాకపకీతి మెట్లంటును? ఆపిళాచము మావంశముందాడి లేదు. మాతాతతండు)లు పరకాంతా విముఖులు. నేడునా తోగాదా యావ్)తభంగము కావలయును. అమ్మా! బాధిం చినండెలియదీ లోక మెంతయజ్ఞానమయము?

చితా) — సిస్నీలా**గు వి**సుచు యుగములైనబాగుండును. మతులెన్ని చెప్పినను మామేయన్నట్లున్న దినానని. $\varphi \zeta_{j}$ శా \underline{x}_{j} మునకు వలపునకు చాలాదూరము.

సీ. ప్రక్కి టీ పచ్చిన ♦ ఫ్పురాత్ర తమ్మ నే బువ్వ పుంబంతియాటల: ♦ బొదలకున్న కుంచిగంధర్లతెకి ♦ మించు నేమ్మే నుమూ కొక్క నుముబల్లమి ముడ్డు ♦ గొనకల్లున్న మనను దీఆనిపంత ♦ మునకు రెట్టింపుచుం జొక్క తీయనిమోది ♦ నోక్క కున్న మరుని గెర్డియబోలు ♦ నుదముమై మొల్లన మాలుగమ్మల జేల్పి ♦ సోల్డన్న పెలుగమ్మల జేల్పి ♦ సోల్డన్న పెన్నిలా మలు నీబోటి ♦ వెన్ని కాని డాడియా గుటలెట్ల ? ని ♦ న్యాసీతాకు మెట్లు? చులకన చేయక ♦ యేలుకొమ్ము వాడిపయనున ముదునలి ♦ పుబ్క తీం?

ఓయా! నీవు పిచ్చిపట్టు పట్టళు, మనసు రాయిచేసికొనకు. నీమడగినదానననియేకదా మొదట నన్ను నీకు మాట్లాడేనారు మాటలెళ్ళుకు జరీగిన ఫై యప్పుడేనామగుడ్డ మెతివి (కౌంగి లించుకొనుచు) ఇప్పుకు కొడుకుపెట్టగుడువు ? సారంగధరుడా నాకుమాట తడుబనుచున్నది.

గి. మోమల మదుల నొక్కా టీ ♦ గాన్నర్స్ రక్తిలోనుబ్బిపందవ ♦ భ్రీమము దొఱుగి వాసీమాఱుగ నిఖృ ఈ ర్వైత్ పీడ్ధి పాందుదము కార్యాఖోంద్ ♦ మందనేంద.

(ముద్దు బెట్టుకొనుచు) యి.కనా (గెలేను, నాకోర్కె చెల్లించు-సారా...... (చెవులుమూసికొని, తనలో) హరహారా! మా తండ్రిగా రెంత యో తపసు ేని నన్ను (గాంచిరిం. ఈఘోరపాప మునకు నేనంగీకరింపకున్న సెస్స్ పెబ్బికు కనీ చెక్టెల్ట్ నసరియి. (ప్రకాశము) అమ్మా ! సీక్ట్రీపాపపుబుద్ధి తగడు. మనసు**మ** ్బించుగొనుము.

> క. జగదేక వీర**మూతికా క** నుంగు <mark>లాణివి మేంటీచ</mark>డువు ♦ నుంజదివిన చనుచి**రే ఖాష**ణములన్ తనటామనితోనిట్టులాడం ♦ దగు ాేంద**్లీ.**

పా)ిణయుపోయినన్సరియేకాని నేనీపాషమున కొడిళట్టుజుల నన్న లెలను మింకమృధువు తప్పునుసుమా ?

ವಿಶ್)—

గీ. గుండె రాయిచేసి ♦ కొనికోరివచ్చిన నుమ్మ జాలులానాడ ♦ వ్యాయముటలర ఓకట్లామాలు మోవి ♦ నొక్కుసీరా నీకుం ఖ ఖమైముబ్బునౌరి ♦ నమ్మకాండు.

నామనసుదీర్చరా, నీకాళ్ళపట్టుకొనేకరా, ప్రీమాత్యగట్టు కొనకురా, బ్రిహ్మెకైనం దెలియసీనురా, యింగ్ నెన్నడు ని న్నుడాగరనురా, యిప్పటికేమాత్రము (కాళ్ళమైబడుచు)గరుణిం చరా, బ్రితికించరా.

నారం...... (విదలించుకొనిపోవుచ్చు స్త్రీవని యోర్చినాను. మాకంశమునకు సీవుకారుచిచ్చు జైలివి.

చితా)— కర్కోటకుండా! విధలించెదవా, నన్ను పుణు పె ట్రక్లు. నీకు జయము కాను, పోకు పోకు (అష్టపడి) నామాట తానా? గీ. రక్తికన్నర్వఁబెగిల్న ♦ గంటకఁ జాడు కోరి. మొలభయి కాతిన ♦ కోఁకఁజావు గడగడవడంకు మైమారు ♦ కాఁకఁజావు మాఱుళలు, క నన్నొక్క. ♦ మాఱుకూడు.

సారం..... అమ్మా! నేఁడింటిలో రేళుమంటిలోనరగడియు. తుచ్చసుఖము శి. ఘోరపావము నేసహిందుజూల నిఁక నాగ్త్రి హమువచ్చుచున్నది.

గి. నిను వనుంగూర్స్ విభుని క ♦ స్నీరుచూడు మాతీ చాజ్డు నపకీత= ♦ నోరుచూడు ైపఁజాలని వాడు ౖ ♦ జాఱుచూడు బుద్ధిగొని తుద్భమా మాహ ♦ మువిడనాడు. అడకు తొలఁగుతొలఁగు.

చితా) — వద్దుచుమా, విశవుగదా పోవుచున్నా వా శీ కా సీచూడు. రేపుసీరక్తము బాట్టుపెట్టుకొనక నాపగడీఱునా ? సారం — మాతండి) గారితో నెద్దియోళాపముకల్పించి చె ప్పి చంపించెదవు ? ఇంతియేకదా శీ సత్య హృదయముతో హా యిగాంజాచ్చెదను. (ఇరువురు నిస్మామింతురు.)





సారంగధరనాటకము

ব 🎒 চু° ০ క ము 🕻

ాని దేశము: — రత్నాంగి దేవి యంత:ఫురము. ఖ్రీజేళము; — రత్నాంగి, దాని వలవంతలో.

రత్పా...... నలవంతా! నీచేతిలోని పత్రమేమికు ? సమ గ్రాపురాణములును జక్కగా $(z^2$ దివిన పుణ్యరాసి మాయమ్మగా **రు నాతో గూడ్ నీ**ళంజ**దువుచెప్పించి పెంచి**నం**దుకుం**నగిన హ్లేనీ **వుగూడ** నెల్ల**పు** కునౌద్ధి యో చదువుచు నానందించుచుందువు. ఇంతకు నీవంటిమ చినడత గలదానియిందలిచదువు పరిశుద్ధపా త్రిమందున్న భక్యమువలె నింభన్ననుగదా ?

నల...... శారదావరావతారమగు నేలినవారినంటి 🚕 🖲 🤊 ాంశ్రాశివాణి ముందు నాచడువును, నాయోగ<్రత్యన నేపాటి వి ? వలినవారికిఁ జిన్న నాటి**నుండియు** సేవళురాలియందలి చెల్ని పెంపున నిట్లు సెలవి**చ్చుచున్నా రుగాని యా** పత్రమల్లాలితన మని ణ్యాకచిన్న, ద్విపదపద్యము. తమతల్లిగారు తమ్మును సారేపం ఫించునపు డిదితమకిమ్మని నాకాజ్ఞచేసింకాని నాపెట్టాలో నేదీ నినిన్నా శ్వవఱకును బర్చాకునడి యేలినవారకి మర్పించనండుకే ేస్పుకురాల్ని తమంచవేఁజెకను∙

రల్పా...... సంతోవము. వదీ.... (చేరనందుకొని)

ದ್ದೀಖದೆ. ಅತ್ತವಾರಿರಟಿಗ್ ♦ ನಡುತುವು ಜ್ಞಾತ್ರ పాతున నీతోడి ♦ పాలుతులకోళు। మాటి మాటికి వ**్వ** ♦ మాటలాడ్∞్ము వీటుతోడుతఁ బరు ♦ నిదిహఁజూడకుము! ರ್ಮೀವರ್ ವೆಡಲ ♦ ಕ್ ಜ್ರುಸ್ಸ್ ಸ್ಟ್ರು కులబంధువుంలు కాడం ♦ గోయు తోలువ ఏ! చిఱుతిండ్లు నానఁ ♦ ఔరుఁగ రాను **ಮಟಿ** ೌಡುಕ್ ಶ್ರುಜ 🛊 ಎಲ್ಯಾದ 🖛 🖘 చిల్లర పాటలఁ ♦ జెలఁగి పాడ ము। ಅಲ್ಲರರ್ಮಚಕ್ತಿ ♦ ಘಟ್ಟಾಮಾಡತುಮು මිවක දීවීට සීසාර ♦ කැතුව ම්ටාසා (Ki) కలెమిలోముల నొక్క_ ర ై కొవడి జరుగు! න×ස්ස්කාරන්න නස්ථ ♦ ක්ඵූරණ්ද ක්රීමා ానగడి ైబ్వార్డికొం ♦ డౌము వివరకు! ఫా)ిణకుంలో పెనిమిటి ♦ యుం దుంచుకొచ్చు, భాని శాల్లకుడు ైదె 🛊 వమ్మని నమ్ము। మగనికరిజీను కేకు 🛊 మారుండు రేడు! ಮಗನಿವರ ನ್ಯಾಡು ♦ ಮನ್ನಿಂದೇಬ್ೀಡು। బాయుగ నీజాప్స్ట్ ఉడిభివృద్ధి గాంచు మావూ ఫృ‱ శామాల ♦ మద్లా న ను౦చు⊍

కంటివా చెలీ! కిల్లలు సత్కీతికాతో సభివృద్ధినోంచవి లేసనీ తల్లు లెట్లుకోకుచుందురో? మఱియు నాకున్న నగలన్నియును మాయన్ను యిచ్చిన యాపత్రమనకు సరిరావుకడా?

వల మామ్యనకు వెలుగు జూపించునట్లు సహజసద్దుణా అంకృతలగు నేలిన వారికిట్టి నీతిపద్యంబులుగఱఖుటయనవసరము.

(గ్రాగంత పాడుచు ప్రవేశించును.) కాఫి రాగము—చతురశ 9గితి.

కు అన్నన్న శేండ్ కూ ఆ యాశ్చర్యమాయి మాయాంబోళుకట్టు తెంచి .. హద్దమాతీళాయు కొన్నవాండూన లే .. కున్న సందాయు పెన్నవంటీచునను .. వేండిదాంకులాయు యే దెట్టులౌనో నాశేల మా .. లాల మాలాల మాలాలు అు

- కి. మప్పనాంతివంటివాని చొళ్ళుగవండాయి! మాయప్పేవేల్పవంటివాడు - తళ్ళుదారిపోయి! ఒప్పకున్న చిక్నవాని - కోర్డబలోండ్లాయు! చెళ్ళునారాడేమి యింక - జామురాతిరాయు! కడుభలోనున్న కామాయనీళ - గంతకయ్యనిన్నుడగాలేయు!

ర క్నా — ఓయాగిలిగింతా! పనివినాంకవచ్చినట్లున్నా వేమి? యూవింతపాట భావమేమా తెలుపవా ?

గిలి—అైటైననన్న న్న స్వ న్న మంతికంటెనున్ను న్న న్న న్న మంతికంటెనున్ను న్న న్న న్న మంతికంటెనున్న న్న న్న న్న మంతికంటెనున్న న్న న్న న్న మంతికంటెన్నిన్ని న్ని న్న మంతికంటెన్నిన్ని న్ని న్ని మంతికంటెన్నిన్ని న్ని న్ని దేవుడుమాకు మేలు చేయుడా నట్మపై నాకురాదుగా, దీని కేమగాని, యొక్కినదితాడి, మెక్కినదికల్లు, కుట్టికది తేలు, పట్టినది దయ్యము, వెంటబడ్డవాండు) గుంటలు, తాంగోంతి యాన్నట్లున్నది. నాకవుపుమండుచున్నది, నాకన్నముపెట్టిన రాలేదా?

ర**త్నా...** నీచిన్న ప్రభువుతో నీవుభోజనము చేయలేదా యేమి?

గిల్— కపుపేలేనను గొడుకు బేరు సోములింగమన్నట్లున్న దిద్దముకతుడిస్లే పట్టలేదు.

రత్నా— కట్టా! నాపట్టెం దేగినాడో యిదివలకునురాకం టకుగారణమేమిచేలి! నాయన్న సేడు ఫుట్టినదినము, నేటిలో వానికింబదు నెనిమిదేండ్లు వచ్చినవి. పెద్దప్పభివువారు వలచి కట్టుకొన్న నాసవతి మొదట నాబిడ్డనికే మాట్లాడుబడుటనీవె అంగవా! నాయన్నయిదివఱకును బెండ్లిసేయుబడకుంటకుడుం తించెదను. కొడుకునుగోడలునుముచ్చటదీఅ నిల్లలంకరించు చుంటచూచుటకన్న గన్న వారికన్నల కేం కేమిపండువుకడ్డు.

గిలి— నాదిన్నప్రభువు నాచిన్నమ్మము ముచ్చబలాకు చుంకారా, నాకకుపు నింకాగా, నానక్కపిల్లతో ఆనాడించు చునాయొడిలో (గూర్పుడుగా నౌకన్ముపంనుగ.

వల___ **పూ**ర్యాననములో బున్న మచందురున లెంజి

రత్నా పోసీ, నాయన్న వేయ్యేండ్లుబ్నితుకనీ? వాండిన యసున్య బర్ణయముకాకుంటలగ దెందున్నాడు చెప్పుమానా యన్న !

వల___ అదిగో! చిన్నప్పభువువారు వచ్చుచున్నాను? సారం.... (ఎ)వేశించి) ఆహా! సుబుద్దింగాదని యోగినందు **కు ఫలమనుభ**నించితిఁగవా?

Ā. తెర్విదివ్వాచూప్ ♦ తెలిపినఁ గానరు మోహ తిమిరమందు 🛊 మునుఁగునారు అకట చెడుగునావి ♦ ≭రయక చిత్సింగ్ యెంతశనికే సాహ ♦ సించె నిభుడు.

పాపాత్కు రా లెంతతలంచినది ? తాను మాయయ్యకు బా) ఇమువంటిదిక దాశి విశ్వాస్త్రాస్త్రాముకింతయుం జూడదు కదాశి ే రే ఇమి కాఁడలిచి యుస్స్ట్ దో ?

వల___ అమ్మా ! అదిగో ! చిన్నప్రభావువారు వచ్చుచు

రత్నా 🚤 పెయ్యేండ్లుబ్పతుకు నాయనా! మాటలో నేక చ్చితివి భోజనము చేసితి వా?

సారం—(సమాలుతో సగనులో త్రుకొనుచు) అమ్మా! నేటి హోరము నేన్లుచెప్పుకలను?

రత్నా ... అయ్యా! నన్ను (గన్నతండీ) నాచంటికూనా! (కౌఁగిలించుకొనుచు) నీకంటనీరెన్న డెట్లు చూడరే దెవుజరీగో నురాకోడుకా!

సారం — అమ్మా! మధ్యాహ్నము మేనుపావు ముల నే గిరించఁగా నాపావురము నవశితల్లిచితా 9ంగిమేవ ౖబైవా 9లెను. దానిందిసికొనిగమ్మని యాగిలిగింతనుబంపితిఁగాని పినతల్లి గారు నెన్నే రమ్మని సెలవిచ్చినారు. నాహితుఁడుసుబుద్దినన్ను వలడని మళ్ళించుచుండ వినక పావురముమైనాసతో నేనామెయొద్ద కే గితిని. పిమ్మట నేనేమి దెల్పఁగలనునానో రాడకున్నది. మాయ య్యగారితో నేమిచెప్పునో? యెంతపాప మాలోచించినది?

రత్నా ఆయ్యాతండ్సీ, నాసనిలికొంపదీసినిన్నరమ్మని ಬಲಿಗುತ್ತಾಬ್ಳಿಸದ್ ಮೆಮಿ?

సారం..... నేనాపాపమునకొస్పక విదల్చుకొని తప్పించుకొ నుట దుస్తరమైనది. రేపామె నారక్తముబ్బాపెట్టుకొందు నని యొస్టిమకొన్నది.

రత్నా-- ఆహా నాతండ్రి నాకడుపుచల్లగా నీవునత్యము నుగాపాడైనావు సత్యమునిన్ను (గాపాడదా? నీయయ్య గారితో నానవతి యేమిపన్ని చెప్పునోశ్ కట్టా యెంతన చ్చెనుశ్ మొదటన దినీకుమాట్లాడు మటవలన నిరతయయ్యెను. చీ చీ కులకాంత గదా నాస్వత్ యెంతపావమొడిగట్టుకొన్నది. (క నులొత్తుకొ నుచు) యింక సౌకేమిడారి ?

నారం— అమ్మా! న్యసనవడకు. రేపటినంగతికిప్పు ఉందుకీ

విచారము? నేనింకను సంధ్యావందనమాచరించుకొన లేదు. నా కు సెలవిమ్ము. తిరిగి తమపాదసందర్శనముచేసెడను.

రత్నా...తండీ)!వరప్పసాదివిసీ కేయపాయమునుకానేకదు ళాని యెప్పటి వత్రామానమప్పుడు నాకుండెలియనిమ్మా. తి) లోకజననీ పార్పత్తి! సీవేనాబిడ్డనికి రమ్. (నిష్క్రమింతురు.)

> ప)ದೆಕ್ಕು:— ಫ್ ಕಲವಾನಿಯಲ್ಲು. చ్రిజేశము: — చాకల గిజిగి/నై, భార్యయంటింతతో.

గిజి—— (తనలో) ఏమిచెప్పుమా తెల్పినచ్చినది. ఇఫ్సు కదామాలికోడికూ సేను. ముందు పనిపెట్టుకొనఁగనీడ్ ఏయెట్లుప ట్టాను? మతీయునదిసామాన్యమా రాజుగారిపనిగాని నేనుకాం ా నీరాజుడెన్మున్నపుశాల్ల బట్టలు సిద్ధపఱచుచున్నాను గాని ಯೀ ಕೆನ್ ಕನ್ನಿಮಾ ? ಯಾಜಾಮಾರು ಮಾವುನಕ್ಕು ಜಿಲ್ಲು ನೆಳ್ಳ ಕಂ గు, నీయొంటి పువు బోడసరంచు చాఁపునకు గులాబిపూతి౯ చేసిబాగు చేసినానుగాని, వారుముఖ్యముగా ేరపటి కే తెన్మన్న మావిడంచు చుట్టుజల్తారుచాఁపింకను దెమలకండెను. మఱీయు నీచాాపు మిగులఁడఱమైనది. రంగుపట్టించుట్కప్లము. రంగున ట్రముకాంగూడదంటే ? పల్చన కాంగూడదంటా? అందులోనుం జెక్కజాభరాశి నవ్వులా! పిలుకసాఁగడీయును. దీసనియాడలే పౌదను నాకుసహాయ్షామనేమా? కదలదుమొదలదు మొద్దుదొం గనిద్దుర? దీనికిం గావలసినంత సేపును దయ్యమునలెంబీల్పుకొని రినుచు నమ్మ తెక్స్ నేయసీదు. (కాలితో తన్నుచు) లేనే? నని **చేయ**్లెను ?

అంటి— అబ్బా! యెన్ని జన్మములకైన నిట్టిమగుగు వ డ్డు దేవ్వడా? కాన్పతక్కువ గడబడహేచ్చు, వట్టి గొడ్డునకుం

దాాపులు కుండు. సౌకే యెందుకులేపెదవు?

చతుల్లాంకము.

గిజి.... ఎంత పోతరించినావు? చితా్రింగి దేవి కెటంగిళ్లు మెక్కియెంతకొన్నివ్వావు ? నేఁబిలిచిన నీకుచిరాకా? రాజుగారి చాాపులు కేపికపోయిన మనపనియేమగునోనికేటుకా? లేమ్మ త్వరగారంగులు కావలెను.

అంటి..... ఇంటిలోను, గోటలోను ముతేమనని? యొంతసే పును రంగులపనే 🤾 (కన్ను లునులు**పు**కొని లేచును.)

R.పి. ఇదిగో రాత్) చైటకుఁబోయినచ్చేనననియెప్పటికిన చ్చినా ఫ్రైనా కెఱు కేలేను. నిద్రప్పిపోయినది. నీనుణమేన్నా ళృకయిన నొక్కాలానే యున్నది. ఈకట్టామాయక విఫిలేదు. దిమ్మచూలిన లోకముగాని, మ్రింగవాలనుకాడు, కక్కవా టముకాదు, దొంగగొడ్డుపు నీ కెన్నితెన్నినను సిగ్సులేదు. కొట లో (గూడ సక్టురంగు?

ಅಂಟಿ __ ನ್ ಸೀಗ್ ಮ ಮಾವಿ ಶಾಂಗಿರಾಣಿಗ್ ರಿತಿ ___

గిజి— మెల్లు మెల్లగాంజెప్పు. నానస్సుకుహంతకనాయ కుండూరుకాచియినాపటికిమునుపటిన లే మనవీధియు**రుగుయి**ందం బశుక్కొన్నా (డోమా? పమేమి? చితా)ంగి రాణిగారికొనరిపై **ざったい** ?

అంటి— అటువంటి దొరసానులకే పటింపులేనపును నన్నే హూద్నజినమూర కేచం పెవవ్ర? నిన్న రాత్స్ యొంతముచ్చటజరిగి నమ్స్ కెఱుకా ? తెల్లవారనీ, పట్టణమంతయు గగ్గాలుపుట్టను అయ్యో నానోటనూఁగింజ నాన దేమిసేయుదును.

గిజి— ఏమిటాముచ్చట ? చిత్్రాంగియనినినిలాగినది ? ఆహ్మాన్నూ! ఆడ్డెంతయుదగంతుడాలొంగియుండవలెను గాకున్న దానిని లొంగుదీయట యెంతటి మగవానికైనళ్క్య మా ? సుగుణములు వైజముగుబుట్టనలెనుగాని యితరులు నీ తులుచెప్పిన నేపాటికుదురును. ్ తులు పోతపాలవంటివి. చె ప్రుమేమి జరిగెను ?

అ్యటి— చిత్రాంగిరాణి నిన్న సంజేజానున్న జిన్న్ కోళువు . గారిని జనమేతకు రప్పించి తనతోరన్ముని బలిమిపెట్టెను.

ిజ్— అయ్యాయేమి ఘోరము పాపకునియామెకుండోం చేలేదా ?

అట్ల చేతకాని మగవాండు), పాషమని, పుణ్యమని దెనార్వలేక పడుచువారిని బెదిరించెదరు. పాప పుణ్యము లకేమగానిపిమ్మట నేమజరిగెనోనిను. చిన్న స్మభువునారండుకొ ప్పకవినలించుకొనిపోయిరి. అందు నైంజతా సంగీయలిగి చీంకటింటే కోడలకట్టుకొనిపండుకొనియున్నది. తెల్ల వాఱగా నే పెద్దప్ర భువుగారితోం జన్న ప్రభువును జంపించుట కెద్దియోపాపము క ల్పించిచెప్పును. ఈముచ్చటయంతయునాకనులముందేజరిగెను గాన నాపీంకొకురివచ్చాను. రేపుచితా సంగీచెప్పినట్లై దబ్బరసా క్యము పెద్దప్రిభువువారితోం జెప్పనలసివచ్చు చేమా?

(ప్రి యారుగు నైనుండి యంత్రాయు వినుచున్న హంత్ర నాయన్ డు జబ్బన్న లానికి బర్మికేందిం) జబ్బ — గజిగన్నా! నాకంతయు వినఁబడుచున్నదిలే? గజి— జబ్బన్నా! పాపము పాపము! పుణ్యము పుణ్య ము! మనకొంచున? మనమేదియు నెఱుఁగనెట్ట్ల యుండవలెను గానన్న మనపా)ణముహిందికి వచ్చునుజుమా?

జబ్బ — ఎంత ఘోరముజర్గెను ? చిత్రాంగిరాణికెంత దు ర్బుధ్ఫ్రామైను ? తలుపు మూసికొనుడు నేయిండుకొనెదకు.

(గిజిగన్న, ఖార్యతో నిష్క్రామించును.)

జబ్బ—(పోవుచుఁదనలో)చిన్నప్రభువువార్మై నేరముమో పఁబడినయెడల వారునాచేతికింగదాయొప్పగించఁబడుదురు. దే ప్రుడునాకీనిజమును ముందుగాండెలియనిచ్చుటమేలే? ఓహో! చిన్నప్రభువువారెంతమంచివారు? (నిష్క్రమించును.)

(రాజువేఁటనుండి వచ్చురుంగోటనుగమాపించి, అందుమునుండిలేచి.)

రాజు--(తనలో) రాతి) వేఁటాడి యడవినుండినచ్చునుండు గా దుస్వప్న హేతు వై వెడ వెడ్ నిద్ది పట్టినదిగాని సుంతయం బడలికతీఱలేదు. హరహరా! స్వప్న మెంతనిజముగుదోంచును మతియు నిప్పటి తెల్వి యఫ్పుడెక్కడికింబోవునో? మానవుడన నెంత ? మాయనెన్వరెఱుంగరానుకదా ? నస్పు దెల్పుటకుజం కే కాంబోలు నందలము మాయువాండందతీట నలనటలోంబడి గుఱ్ఱు నెట్టుచున్నారు. మఱీరెండుగడియలకుంటూడ్లుమాఱవచ్చు ను. కోటయంతయు నిదివఱకు మాంటుమణింగియున్నది. కాని యక్కడనో? కోల్వుచాపిడిచెంతం గానచ్చును. గిలిగింతగాని గొంతునలెవినఁబడుచున్న దెంతజాగుగుబావుచున్నాడు. పిలీ ವಿನಂಬ್ಲಾಮ್ ನಿವೆಯು ನೆಮ್ ? ಇಕ್ಕ್ಲಡ ನುಂಡಿದೆ ವಿನಿ ಮದನು.

(గిల్గింత పాకుచు ప9ివేశించును.)

మేలుకొలుళు, భూపాళరాగము—ఆటా పు తెళము.

ဘုံ။ သိုးမှာရွာ လူသားငေး ... သိုးမှာ 🗗 ခွာဆုံးငေး

56

ell ಮೆಲ್ ಯನ್ನಡ _ ಮೆಲಕ್ ಭಾಗಡಿ। మేలులో చీ కటి 🕳 జూలు ముమఁగుదీసి။ మేలు။

- ౧. జారులు చోరులు ఇల్ఫినఫ్రోరము! ా జూనుల కొంటుకాపర్స్ మీలంకో 🛭
- _೨. సారి డ్యూమురాఆ _ చేస్తాగాలి మాతు **వేగుచుక్క జాఆ** మేలు**కో**!!
- 3. పెలిదమ్మి పీడంగం గలువహ్రా వాండంగు ತೆಲಿಸುತ್ ಉವರೆಂಬ ದುಂಬಯಲು ದೇಂದ್ರ ಮೆಲು!
- ರ. ಕಾತಿಕಾವರಿಕ್ ಸು = ಮಾಕಮು ಕನುರ್ಯಾಡ್ಯಣ గోక బిరహామువాయు! మేలు

రాజు___ ఓ హారా! మొగలి మొదలగునీంత ఫూబాదలు బూయించుచుఁ బలురకంబుల మధు కన్నడుబులు గాయించు చు, సహజంబులగు నడక లందు ఏ ఫ్రిపాణు కొండ సెలియేటిం బోలి ఏనిధోగణిగూడ నెగతరమణియముగ నున్నది.అయ్యాక్టి! యూరకున్నాడే మన్వనస్థిత చిత్రుడు. హోనీ, యి.కి బీలీచేద నోరీ గిలిగింతా!

గిలి... గిలిగింతా, వలనంతా, అంటెంతా, ఎ.టి ింతాం

ఎకిరింత, చికిలింత, బాలెంత, చూలింత, కుట్టిణిబాంత, ఆం తింత, చింత, నుంచి పేర్లే. ఓ హాూ! ఫలినవారు కనులపండు పుగా విచ్చేసిరి. ఎస్పి సొట్టనక్కలవేడుండినారు, మతెన్ని గుడ్డి కొంగలకువల వెచినా రింకెన్ని చచ్చుతొండల కురిబన్ని నారు. ముత్తిము నెన్నియడవి దోమలంజంపి తెచ్చినారు. తమ వేట ైనై భవ మొగసారి సెలవిండు. వివేకసింహముంబట్టిరా లేదా. ాజు— మేడ్ మెస్ల్ల్ పై బడి దొద్దెమ దంత ఇంత్రికాయ నలే నీ నో రాగ దేమరా ? నీవన్న క్లై వేఁటయం దెద్దియుం జిక్క లేదొక ఔబ్బులి**మా**త్సము వేటువడి పాతిహాయెను. **మ**ఱొకయాడులే డి సమాపించెనుగాని దానికన్ను లుజూడుజితా)ంగి దేవి జ్ఞాపక మువచ్చినదిరా శ్రీ కనుక యా లేడిం జంపుటకు చేతులాడ తేదు. కొన్ని పందులను, గణుజులనుమా తముకొట్టి తెచ్చితినోరీ! మిక్కి లియలసియుంటిని. దేవి చిత్యాంగిమొద్ద విశ్రముంచవలెను. న న్న జూలునలునముసుంగిడి పండుకొన్న ప్పుడా మెముఖమిట్లుండు నుజుమా ℓ ఇప్పుడిచందు \mathfrak{g} నింజూడంగా మహాకవి గాయకశీరో మణి చెప్పినపద్యము స్ఫురించినది.

గీ. ప్రాంత్రిమాడలఁగస్గింది ♦ హద్దుమించి జాణిడిపోయిడ్తివాదగు 🛊 చుక్కబంట్లు ಇತುಮಾರ್ಮುನ ಬಲಗತುು 🛊 ರೌಡನಿಯಾಂಟ ීම්වූ**మ**ని '8క_{්ට} უංయ'డ్డు ♦ බ්වූ (బౌక్లు,

ఆహా! నుహాక్ విగాయక శిర్యామణి చెప్పిన ఉంతయునిజముం విను మో రీ, నిన్న నా చే బెబ్బుల్ వేటు తప్పిన పుడు బంట్లాక్కడైన పన్నంటక్ యొవని సబ్జుకువాడు జడిసి నలుదట్లు పరుగిడిం.

గిలి.... అుతకన్న జరిగినది జరిగిన జ్లీచెప్పును. నేనోక పో డ్యమునుజేసితిని. తమశీష్యుడినాగానా-

రాజు— ఏదీచడుత్తు. నవుంనకకపీశ్వరుడా?

గిలి... ఉన్నమాటన్న నెనడుకుకుడు? చిత్రగించుడు.

గి. తానొనర్సిన మీకటి 🛊 ఈ ఇ్ప్రాజీంగరు

మාగని ఏధిలేక కనిపెట్టు ♦ ముగువఁబో^టలే

ಪರಿಕ್ಕಾಡಿ ಪ್ರಾದ್ಧಿಯಾಂಗಲ ♦ ನಿರಿವೇಜಂದು) ೧

డాక నాఫు పెనమునం ను మా 🛊 డబ్బువలెను

రాజు— మీకటితప్పన్న నేమిరా? క్రింనమాండులుమాచు కొనిపలుకుచున్నా పా. నీ కేమియాళ్ళర్యము కలిగను.

గెల్లి— చిత్రాంగ్ చేవిగారి మేడకువిచ్చేయుడురుకాంబోలు? దయ చేయుండు మనవిచేసెదను. నిన్నటియుందయమున కీయుద యమఱువడినాలుగుగడియలు. ఓణముమనదికాదు ఎప్పటికే దిజరుగునోక బా

రాజు— వమైన వింతలుకలిగినవాయేమి ? రాత్రిమా? కొ కిడుస్వప్న ముకలి⊼ను. చిరంజీవి సారంగధరుణుసుముఖుండా ?

గిలి— ప్రలనట్లనుగురున్నారు ? రాతి నాకుంగూడ నెంకకల వచ్చెను. నాకంట, వేగురుకారు, మాఱుగురుకారు, మూగురు కారిద్దతాడాండి సింట. అందు మెద్దడియిల్లాలంటు. చిన్నదిగయ్యూ రియుంట. చెప్పుమన్నారా? అబ్బా! భయమగుచున్నది. పోసీ చెప్పెదను. ఆచిన్నదుట. కాదుము మిచినాను. పెద్దయా పెక్కోక చక్కనిమం చికొడుకంట. నాచిన్నయాలు వానిని సమ్మ నిఖలిమి పెట్టినదుటం వాయవిదలించుకొని సాతిపోయినాండులు. పిమ్మ టనాచిన్నయాలుకోంతియొనదుటం గంతులుమైచినదులు, కఱ్ణు బుట్టునున్నదుటం నిక్కినదుట నీల్గినదుటం. అటుమైనాకు జ్ఞాప కములేవుటం. దీని కేమిగాని, తమకేమికలవచ్చను?

రాజు — నీకలనంటి దే యించునుంచు నాకలయును. ఆది యొకపాముకల దానినిక్కర్ణించఁగూడడు. వింతలులేవుగద ?

గిలి— మతేమువింతలు ? పాపముపాపమే, అన్నముపున్యా మే, నిజమునిజమే, అబద్ధమబద్ధమే? తల్లితల్లియే, కొడు ఇకొ డుకే, మూరుమీ రే, నేనునేనే? నరిగాని, నిన్న నేనక వింతజరి గెను. చూడలేదు గానివిన్నా నేమా? పోసీ మనవిచేసికొనెన ను. మనపట్టణపు మదపులేనుఁగు కట్టుడెంచుకొని పూండోంట కొలనులోంబడినదంటు. మొసలి యొకటి దానింబట్టుకొనెనంటు. అప్పుడాయేనుంగు మొసలిం దప్పించుకొనిపోవుట యెంతోకష్ట మయ్యానంట. ఇదినిజమే. నిజముకా దబద్ధమే. అబద్ధము కా దిహిహిహీ. ఇదిగో చిత్సాంగి యమ్మవారిగుడి. కాడుమేడ గుమ్మము. అదిగోయంటంత యేలినవారిందోమకొనిపోవ నచ్చి నది. నాకు సెలవిండు నేంబోయెదను.

ರಾಜ- ರಾ ರಾ ವಾಗು ಪಾಗು.

గిలి— వావివాఁగు వరుసమంచిచెడ్డి. ఓ దేవుడా! ఏజ్కు మున ైకెన నేమగవాడుకావద్దు, ఆడదకావద్దు, రాజుకావద్దు, • రాణికావద్దు.

ారాజు— వింత పేలుకు కట్టవురా జంకెడ నేల శ

గిల్— ఒకటి రెండు మూ ఉంటంతతో నలుగురు, గిలి గింతతో మీడకునొప్పి యేమోయిక మనస్పడిప్పి, విధినాకొప్పి జంకాకా దేలినవారికింగనికర మంటింతకుమచ్చుతము, నాకున్ని రము.

ಲಂಟಿ __ ಅಮೃಗ್ ರೆಕಾಂಠಂಬುನ —

 $\lambda \partial - \Lambda^{n}$ డలు చెవిటివనుకొన్నా వా ? అంటింతగుల్లా యే లినపారికట్టు ము- సేబూయెదనాతున్నా తనుగానివ్రతముతా ఆయకొండునా ?

రాజు — ఫమిరానీవ్సతము శి

గిలి— నేను మాడనన నాకులందియేమి? నేనాడు దాని నంటనేయుటను.

రాజు—నవుంసకలింగమా! సీకేదిననాజమే. (అంటింతతో) పేసే వాపా)ణధనమెందున్నది ?

ಅಂಟಿ ಅಮ್ಮ ಸಾಗು ವೀಕಟಗದಿಲ್ ಸೆದ್ ಯಲುಕಲ್ ಸ ನ್ನಟ್ಲು ಸ್ವಾರು.

గిలి— (తనలో)ఆహా, మాసములేదయ్యేరా యలుకన్న అ మాడుగొట్టెదును. దుర్మాగ్గురా లేమిపన్ను నో? అయ్యో న చిన్నప్రభువో యయ్యో నేనో! సీవుపేల్పువంటివాడవుతండ్సీ

రాజు— పమావింత పొలయలుక శే కానీ యిదేమంచినజ యము

> తాం. లాలు≢ బొందరగోర్కనం ♦ లరబడుదబ్బ ఉన్నేత్తుం జా తెగ్గ జిన్ముడున్ కొందరి ♦ శాట్ నకందురుగో ఈమ. కృలగ్

ాగేలుల నొడ్డుకొంచు గిల్ ♦ గింత కొకంతట వ్యే పేస్క్ ఇక్ జాలెమిదూలాలోలు నెల ♦ తందమిదీఆంగ ముద్దలా డెడన్. అంటి _ ఇదిగోదీపము వెల్గించినా నరుగోయన్ను గారు.

గీ. సన్నమబ్బను దో(చౌకం ♦ చండుతునలె ఆశుబాటుండిన గుంగాబీ ♦ యాలతుమాడ్క నీటుబ్పతిఫల్యించు మా ♦ నిశమువోలి చీరముశుంగునుజితా)ంగి ♦ చెబ్యనిగా జెం.

ఈగదిలో నేల పండుకొన్నావు? సీవున్నయొడ్ జీకటివెల్లడి గదా, మసిగాజులోని దీపమువలె మాసినచీరనేల నీయొడలు వె లిగించుచున్నది. (ముసుగుదీసి ముద్ద పెట్ట్లుకొనుచు)

గీ. వేటబడలిక వాపె ఖ ♦ ల్వేఁడిచెందు మేనటబల్కాలు రేఁపె బి ♦ జానఁగన్ను గవకు మూఁతలుదాపె స్వ ♦ ్గమనుఖమృత్త చూపె నీరనుసంస్పర్భ ♦ నుండరాంగి.

ఈ. చూడవిదేమి యొక్క మొగి
ఈ జూ పులు మీశకటిపెల్లలిన మా టాడవిదేమి పల్పెదవు ♦ లం దునముత్యము కొంపులాలు కాగాండాండి పెద్దమ్మిక్ క్ గవల ♦ పాల్చి చిల్లు అనాలకిందం గో లో డ్రామ్మ బంటు పై నుంక్ ♦ బొందుటలేలనె పాంట్లు మండు కాండ్ డిందులు నుముచు)
(ఓడలుత నుముచు)

గి. బేడిన కనుంగొనలను నీ ♦ రోడానే⊕ ? పీడి కొప్పటు కి)ందణి ♦ రాడానేల ? బభ్పు చన్రవమై రయు ♦ కూడానేల ? నవతోందరిగున నీరుమే ♦ వాక్షిండ్నేల ? ఆహా! నెస్తురుఆక్కులు సీకెట్లువచ్చే. నాస్వప్నము నిజమే. పదుక్కార్లనివల్లనీకీకీడుకలిగెను. వాడొవ్వు డైనం జెప్పు తడుణ మేచంపించెదను.

చితా)—(ఏడ్పుచు) పా)ణనాధా! యీఫనోరముమింతో నేనేమనిచెప్పెదను.

గిలి— అమ్మ దీనిజిహ్వపడిపోను, పా క్రిరంభిం చెను.

చితా) (లేవఁబోయిపడిపోవుచు)నాయొడలుపచ్చిపుండు కీళ్ళాడకున్నవి. సముగుకలుచిన కొలనువలెనయ్యేనాపని. చా వునకు సిద్ధముగనుండి నాఫుణ్యమున మిమ్ముంజూడుగలిగితిని.

రాజు— (చిత్రా)ంగితలతనలొడ్డ పైనిముంగొని) దేవీచిత్తా)ం గి! పా)ణేశ్వగ్ ! నీశభయములే దయ్యాపలుక వేమి ? అయ్య య్యా మూర్ఛిల్లినది. ఏదేయంటింతా మంచినీరు ?

గిలి— మహప్రభా! అమ్మ గారికి పిశాచగుణమనుకొనిద నిన్న సీలాగేయొక వెలయాలు భూతముపట్టి విఱుచుకొనిపడియొ డలెల్లఱక్కు కొన్నది. సెలనయినయెడల వదలుగొట్టెదను.

రాజు_ ఔను నిజ్ఞాయుంకవచ్చును. లేకున్న పులిమాన ములు బెఱుక నెవడుసాహసించును? నేననుకోన్నదిత ప్పే. కట్టా! యీడియ్య మెట్లువదలును.

గిలి— ఏలినవారు కొంచెము సహించెదరేని నిముసములో దానియబ్బతోడ్జెప్పుకొనునట్లుచేసెద నేమున్నది, దుప్పటిము సుంగు పెట్టి కారుమిఱపకాయ ముక్కులోయాగ నేయుచుండం రువ్వలతో నాలుగంటించినచో దయ్యము, దయ్యమున కూళ **నూ** పి పోవును

చితా) ... ఓరీ కాఱులుపే)లకునిన్ను (జంపించెదను. దయ్య ములేదు గియ్యములేదు ఏరు నాపా)ణేశ్వరులు కారాళ్లే నేను వారిపాదములను విమవని యిల్లాలనుగానా? పా)ణేశ్వరా! సే ద లేటిలిని.

ఆంటి— మహప్రభా! మంచినీస్బు మిక్కి 2π బట్టిన చో బాతముచేయునేమా శ

ినిలి— అంత పైత్య పుశ్రీ^కమున**కు వా**త మెట్లుచేయును.

చిత్పా - ప్రాణేశ్వరా! యాదుర్మాస్తుని నాయెదుటనుండి తొలుగించుండు. జరిగినసంగతిమనవిచేసెదను.

రాజు— ఓరీ ప్రేలకు మక్కడనుండిహే.

గిలి— (వెడలిపోవుచుఁదనలో) నామిాండికింగూడం డెచ్చు నేమో దీసియొడ్డొరగ. రాయాపదా! నిన్నుమేమడ్డంగలమా?

చితా)— పా)ిణేశ్వరా! యేమిచెప్పునును? నేనెండుకులు తికియుంటిని. నేనాడడైపుట్టనేలి ఓడైనమా! గంపంతకన్ను చెట్టుకొని నీవేచూచుచున్నావుగదా. ఎంత ఘోర మొంతయపక్రీ తి౯. నాకమాట తడబడుచున్నది కొంచెమాం గౌడనుం

రాజు— పా)ిణేశ్వరీ! తొందరలేదు. నింపాదిగాఁ**జెప్పు.** హో యేపాపాత్కుడునీకిట్టియపకృతిచేసినాడో యొక్కమాటలో డెలియనిమ్ము.

చిలా)— (కోషముల్) ఓరీదుర్మార్గుడా! కొడుకుననుకొ న్నామా! నాపా)ణేశ్వరుడూర లేనిసమయముననచ్చతివిరా! తల్లిక మశునంజెయి వెట్టితివిరా!యెంతపాప యొడిగట్టుకొన్నావురా నానాధుడు భూలోక దేవేందు)డు, నేంజెప్పినం జిన్నంబోవునే మా సేనెందుకు బ్బితికితిని.

రాజు— (తనలో) ఎనఁడికండకు వచ్చియుండ వచ్చును? ముతి)యా, నుబుద్ధియా! కానీ తెలిమును. సా)ణేశ్వరీ! అను మానించవద్దిందెక్వుడైను జెప్పకతీఱదు. తా)ుచును ముద్దిడ నెనుమతెగిం శానోర్చుకొనుము. ఖడ్డమా! సీకిన్నాళ్ళకుడగిన విందుదొరకెను.

చిలా_ఇంకేమన్యాయమింకేమిలో కమింకెక్కడినత్యము. (ఒక చేత నోరుమూసికొని) అయ్యా! నాపాతిన)ళ్ళమా నా తివ)త్యమో యింకేమియున్నది. కొమకావాడు, మనపాలిటి యాదవముసలము

రాజు — ఏమేమి? సారంగధరుండే! నాస్వప్న మేనాకుండెప్పె నేమిజరిగెను.

చిలా)—అంటింలా! నాకునోరాడదు నీవ్రదెలుపుము— పోనీనేనే చెప్పెదను. ఆసావాత్ముడు పారునముమినతో నిక్కడ డకువచ్చి నన్ను బలిమిచెఱపట్టినాడు. నేనెంత మళ్ళించినను సన్నాడుకాడాడుదానిని నేనేమి చేయంగలను. తమతోం జె ప్పుటకుబ్పితికియున్నా నింకి యేదో తెఱవుచూచుకొనియాపా) ణముంబోంగొట్టుకొనెద నపకీతి౯్బతుకునా కెందుకు ?

రాజు— సరేయాడుర్మార్గునిపనిపట్టించియిప్పు జేవచ్చెదను.. నీవుచనిఖోనేల. ఎంత ఘోర మెంత యువకీతికా. అంటింతా! ఈ మెనుగొం హాయి గాయములకు **మందు** వేసి బాగు చేయుము. (ఆంటింత చిశా)ంగితో నిష్ట్రమించును.)

ఆహా స్వేశ్వరా! యిదియెంతతలనంపు. నాహృదయనే ఖ్యమునేటితో సర్ మఱేమున్నది. నేనెంత పరాక ఏమళాల్లినే నను, మఱెంతటిచక ఏవర్తినై నను లోకములో డక్కినఖ్యాతుల నేనెన్ని వహించినను నాకీమచ్చ హోదుగడా. జారత్వదోషమ అుగని మృగాదు లెంతధన్యములు. ఒక నైపున్కగో ఏధమింకొ క నైపునసిగ్గునునొక్క పెట్టునసుబ్బీ నాహృదయమునంబట్టుడాల క న్నవి. ఆపితృదో ఏహిని ఖండించినంత సీక్ ధముళాంతింప వచ్చునుగాని లోకములో నాకీనగుబాటు నాతో గానిపోడుగాని అంకెక్కడిపౌరుషముశీ భార్యాదుఃఖము లేనినఫుంసకుండాం తటియున్నప్రవంతుండో? ఉచ్చిప్పమైన చిత్సాంగిని నేనింకముట్టి సంటయు, నాడుర్మాగ్గుని బృతుకనీ కుంటయు నిదియే నాని కృయము.

తో. గీ. తనడునీడ తగకు ♦ దయ్యమానబ్రుల నాక్ (బోటెవాడు ♦ నానుతండు తానొకటిదలంప ♦ డైవమొక్కటి నేంత యుకట యొంతన్పప్ప ♦ మయ్యొనిపుడు. (నిచ}_కిముందును.)

సారం... (ప్రవేశించి తనలో)

ఈ. ఆంత్రలనిండు నాక్సముత్త యన్నీయాహె సెబుబాబువర్యముక్ నుంతయుఁ దప్పిలోక చనుత్త మార్యుడ్ లోక ముళ్ని మారతే తాంతయుంజా చెనారుక దత్త సాత్రులు మారలె నాగులు ఉంటేయా కాంతకురాలి లోధనాయిత్తి లయ్యకు నాటనియట్లు చేయుండి. 66

ఏమానిధి! ఆపాపాత్కు రాలు నన్ను జంపించుట నూడి. ఆ ರ್ಮ್ಯಾ ಯಾದು: ಭರ್ಮಂಕ್ರಯುನಾತ್ಪ್ರೀಡಿ. ಇಂತನ್ನು ೧೮೩೩ ಕ್ಷ್ಮಾನ್ ಕೆಂದುವಾರು ನಾಪಿ)ಯಮಿತು) ನುಬುದ್ದಿತಪ್ಪ ಹಾಪಾವರುನ್ನಾರು ? చావన నిద్రోపోవుటవంటిదీకాఁబోలు? నింపుజీవుఁడీబాందనెట్లు విడుచునో? ఎంతవచ్చెను? నాకింతవేగము మృతియని తెలియ దుగాదా? జీననములు జలబుద్భుదనుులు. సంపదలు కుణభం గురములు. నిన్న నేగదా మాతండి నారు నన్నుణూచి యెంత యా సంతసించిరి నేఁడువారిమోమెస్స్లు చూడఁగలను. పాప మొద్దియు నాట్లుంగకుండుటచే నేనుజూడుగలను. అంతటి శాం ಶುತ್ತಾಮಾರಂಭಿ)ಗ್ ರಾಂಕಟಿ ಯಾಗ್ರಿ ಉಮ್ಪಡದರ್ ? ಸಿದ್ದಾಂ මා වීව నాజాతక ములో c සిరాయువు నగుదుననివా) సిరి ? క్రై ಸಿದ್ಧಾಂತಮಲಾ, ಕಲ್ಲಬ್ರಿತುಹಲು. ನೇತುನಾಕುಮರಣಮಾ? ಯವ ప్పట్టికై నండప్పడుక డా? చావునకు విచారించనుగాని, యపవా దమునకుంటింతిం చెదను. హోనీ యీన్వారుడు కరుణించి నేటితో నాకన్ని బాధలునుదొలంగు జేయును. అదిగో న్నాపియమ్మితు శ డుసుబుద్ది. దేవునినలె వచ్చుచున్నాడు.

్గుబు $\underline{\hspace{1cm}}$ (ప $^{\circ}$) వేశించి, తనలో)

సీ. ಕೆಂದಮ್ಮಿ రేకుల ϕ ಯಂದರ್ಮ నీతని

కందోయినిద్దురు 🛊 జెందకునికి

దీఘం౯ా విచారంఘ ♦ దొల్పును నీత్ని

హాస్థ్రాలకుం 🛊 దవురియాం 🕏

అవశి మైదచ్చెడు 🛊 నకు నిభారమ్ము ని ట్ఫారుపు జేడిమీ 🛊 నాఱుచుం డే ಅಪಕಿರ್ತಿ ಕನ್ನಂಟಿ ♦ ಸಬ್ಬಲು ಸೆಷ್ಮಿಂತು . బడియాశనికిఁ గొళ్ళు ♦ విడిచౌదరేశు

ఆకటశేనమ కొన్నల్టు 🕈 లయ్యో నేమొం శానిచో నన్ను జాచిన ♦ తో౫ కొండ ಪಗಿದೀಬ್ಂಗುಮ ನಫ್ತುಯ ♦ ಬಲ್ಬ-ರಿಂದು చిన్న ప్రభుడిప్పు ఉంచకు ♦ మిన్నకుండి.

(ప)కాశముగ) పలినవారికి సేవకునియందు నిన్నటినుండిక **లి**గిన**య**లుక యిప్పటివఱళు—

నారం - హ్యాణుతు ్రిండా! (రుమాలుతోం గన్ను లొత్తు గొనుచు.)

సాబు ___ పలినవారిని నేనడ్డినానుగానా ? హరహరా! ఈ శ్వరా జ్ఞాయిట్లున్నది.

సారం..... నేనెందుకు పావురము నెగర వైచితి నదియామేడ మాఁదనెందుకు వా 9 లెను ? నా కెండు కాబుద్ది పృటైను ?

గీ. ఆపద స్మాతువులుదో చి 🛊 యొనినదన్ను

పా ్శిణమితు్రిలు వారించి ♦ రైగున నన్ను ర

బోలి తప్పుతో 9వంబడి 🛊 పోవుఁగాని

ಯಕಲು \overline{c} ವಿವರ್ಷಕ್ಕು \overline{c} ಲ್ಲಾಗ್ ಗಲಡು.

నాతండి సాగారితో నాపాపాత్కురాలేది. చెప్పునోకి చావునకు విచారించనుగాని నన్ను గన్ను తండ్రి యెంతనాచ్చుకొనునోక దా సుబు - ఆపాపాత్మ రాలు మఱేమిచెప్పును. మాడతన్ను బలిమి చెఱపట్టినారని కుట్రపన్ని చెప్పును.

సారం— సర్వసాత్ యగు దేవుడులేండా? సత్యము కావ

దా? విజ్ఞానుల**గు**మాతండి) ారికి సత్యముపోడకట్ట్యగూడదా శి సుబు— అయ్యా! లోక మేయజ్ఞాన హతము. అందులో నాడుది పాపపునిగ్గు. దానినంటిన నెంతవిజ్ఞానికిని వివేశముం డఁబోచు.

గీ. నొంటులు నల్ల ముయులువలె 🛊 విరియాంబోస్ నానికాపుటములోగర ♦ నక్తు మెంఱయా చమ్న ఁగొండల నెలయోళ్ళ ♦ సరణీవాలుఁ xన్నుxన నీరుగురియంచు ϕ నున్నయాలి మాటలన్న మృ_కణోపవి ♦ మ[×]ఁడుకలఁడి.

సారం — ఆహా దుర్మార్గురాలా! నాపాలికాలనర్నమైతివి. తల్లోనినుకొన్నా నెంత ఘోరముతలంచితివి. నాతండే కెంతవ్యా ధి పెట్టితివి ఆయనపత్వహరిశ్చందు కి. డాత ఁ ఉంత చిన్న ఁబోవునో? సుబుద్ది! నేటితో మనకుఋణమునరి.

సుబు— అయ్యో! ప్రభువా, ప్రాణమితు్రిండా, వ $^{\circ}$ ్స్లో సాదీ, సుగుణపుంజమా తమకంటడడి పెట్టనలసివచ్చెనా నే నెం తపాపముచేసికొన్నాను. ధైర్యమున్వహించుడయ్యా. ఈశ రీరములు కుణభంగురములు. సత్యన్నతులుగా (దాముదిన్య శరీరములో నాచంది) తారకముగ నుండెనరు. తమ్మస్మరించి నవారికి బాపములంటనేరవు. చుక్కలలో జందు నిమాడ్కి భూమాశులలో ఔంపుచెందిన తమతాత పరీటీన్మహారాజుగా ర కాలమృత్యు వునకు జంకక సకలమోహములు ద్రుచి సర్వే శ్వరు నారాధించి శాశ్వతపదవి న్మించి రదితమ దీన్యచిత్త మున కుఁ దేవలయును.

మం. కలయుంద్ తెడు మేనుదోడ్చేమ జుగ 🛊 తాంగ్రార్యంబులుంజిన్నే నం చలతన్వాన్నవ మందు ార్కి గగనుండీ ♦ నర్వప్రపంచంబు వ ಜ್ಞಾಲಕು ನ್ನಿಕ್ಕು ಮು π ್ಗ ಗನಂಬ ಡಿಡು ಬ್ $\}$ \blacklozenge ಜ್ಞ ಲ್ಫ್ಟ್ ಬ್ ಪಂಬು ನಿ క్పలమాటందమకన్న పోఱుగ నరీ ♦ శ్వ్రబులభా నిపించుచున్.

సారం ఓ హేలా సుబుద్దీ! నీపల్కు లుక క్లైమృతంబులు. కనుకనింకన్వినుగో రౌద. నాచిక్తైశాంతి కీరాజ్యసుపదలు కొర గావుక దాశి ఏనిశ్చ^యముతో నేనీ దేహమువిడుననల**సియుం** మనో తెలి**య**ుబ**ర్స్తుము.** నేఁడునాకు మరణను **రూ**ఢిక**దా. ఆ**హా వి జ్ఞానిస్సేహితుఁమగా దొరుకుటకన్న భాగ్యముకద్దా.

సుబు— అయ్యా! మనముపుట్టి యిన్నాళ్ళు పెరిగినాము.. మనయనుభవమేమో చూచుకొందము. మొదట పురిటిబిడ్డం గూర్పియాలో చింతము. అదినిదురతో వేషలుననఁగా నుచ్చాన సనిశ్వాసములు నప్ప దానికి మఱియేయింది యావ్యాప్తియుంగ లుగనేందు. పిమ్మటంగ్రమముగా శ్వముతో జాని శ్రోతేంది) యముస్పర్శముతో దానిత్వగింది ్రియ మిట్టులన్ని యు స్వసమా న సంపర్కములం దెలుపబువును, స్వసమాని సంపర్కము లేక స్వోభాధనా భావమగు న దెల్టులనిన యట్టినతోనే మృగములవ లెం బొరుగు మనుజుల నెఱుఁగని మానవుఁడు తా మనుష్యుఁడనని. ම්ව**ಸಿ**ණ තම්යොරක දී පුඩුාව ත්තුරි පිරිරෙක රුදු වි<mark>තිත පස්සේ රදුව</mark> చేయలేదు. స్పర్నముదగులక కదలలేదు. ఆభిడ్డకు హాహ్యేం ద్పియము లిట్లు దెలువఁబడి కి రాయలకుం జూచ్చుచుండే మనస్స్ము మొదలను నంతరిండ్ యములు మేల్కొన్నకొలంది నీసచరా చర్మపంచనుంతయుందోంచు చుంనును./ ముదటనన్యక్షమున

70

బిక్డయందున్న తెలివిబీసములోనివృక్షమునలేఁ గ్రీమముగ్రవ్య క్ పపునా. నిదురయొక్క పా)కంభమునందు మనమనస్సువ్యా పకముశిఁగినట్లులోంచి నిదురమించినకొలందింబలువిధములవ్యా పకములకు జూచ్చుచు మనకవశ్మై కల్లపనులు సేయుచుఁగల్ల సుఖముఖంబులు హొందుఁగదా. ప్రొస్తుతమనుసరింతము. మన పుట్టుక నిద్దురతో పా)రంభించెనని ముందు మనవిచేశి యుంటి ಸ್ಪರ್ನ ನವಿಕ ಮುಲಗು ನಿಂದ್ರಿಯಮುಲಲ್ ಮನಯಾ ನಿವ್ರಾಜನ್ಮ ములెల్త్తి యాకాగ్రత్స్వప్నములం గాంచుచుంటిమి. సుమం ప్తియం డెద్దియుందో చనట్టునిశ్చలభావముగల (పాజ్ఞులకీజననమ రణ కార్యావృతమగు ప్రపంచము దోఁచేనరదు.

సారం— ಓಪ್ ಶ್ರಾಣಮಿತ್ರು (ಡ್! ಕಲೀತನಿದ್ದು ನೀಡೆಂದು ವಾ నిచెవికింబలె దుఃఖాకా ్రింతుడ్డనగు నాకు నీతత్వవాక్యమలు කිව්වීන් කිරීම **మ**గును ?

సుబు __ దేహము పాంచభాతికము. స్థూలో పాధి యిది. హాట్ర్మో శాధి యణురూపముగా నిల్చును గాని సశీంచే నీరదు. 'దేహము స్థూలమైన**పుపు** తద్దుణమగు తెలివి వ్యక్షముగాను, స్కూక్కుమెనపు డవ్యక్తముగాను దోంచును గావునమరణచింత ఫా)జ్ఞులకులేదు.

నారం..... కనఁదగిన కొ.ప్రాము తత్వజ్ఞునకున లెంబ్యూవశ్ ము గసాకు నీనంటిమితు్తిండు క్రల్ నె. . సుబుడ్ధి ! యి.కనాకు మధణ చింత లేమ.

సుబు— ఇంకొకటి మనవిచేసెచను. ముందుబీజరూపము గాలేని దేహము లిఫుపు గలుగు టెట్లు ? కలిగినవి రూపథేదమం దినట్లు తోంచబడియు నళించు టెట్లు ? సుఖ దుఃఖములు రాతి వంటి దేహముంజెందలేవు, గాలివంటిజీవునింజేందలేవు. మఱి యునెల్లతత్వేశా_{(స్క్ర}్ఞతకన్న నెక్క్లువుసంతుష్ట్రి సర్వజ్ఞుడు సకల శ్రక్తియునగు పరమేశ్వరునియందు భక్తియేశలుగుజేమును.

సారం.... ఆఫర మేశ్వరుడే నాకు శాశ్వతజ్ఞానము దయచే యుఁగాక. సాకిది మే తుదితలంపు.

సుబు— ఎనరావచ్చునది ? (పరికించిచూచి) గిలీగింతవలే నున్నాడోరీ! తత్తరగాణురుగిడి నచ్చుచున్నా వేమరా?

గిలి— అయ్యా యమ్యా మొట్టో కాయ్యా పోయినది హోయినది. మఱేమున్నది భూమిసున్నయిహోయినది. సముద్ర మున్నీ రెహ్యానది. మతేమిఖ క్రితుకు, మతేమిలోకము. మతేమి న్యాయము. పాడుమనుష్యులక_{న్న} బశువులు నయము, రాలు నయము, చెట్లునయము. ఎంతచేసితి పూనోరా, పాపపునోరా? సారం...... ఏమిరా సమాచారము **?**

గిలి..... సమాచారమా, దురాచారమా, న్యభిచాథమా శ దేవికాడు. మనపాలిటి మరిడీ. అయ్యా! నాచిన్న ప్రభువో యమ్యో నేనో ! దుర్కార్గురాలు, హంతకురాలు. శిగొడ్డన యము, కటికనయము. ఎంతదుఃఖ మెంతభూరే మెంతనాప ము. నల్లతా) బా, తిరుగనివిసము చితా)ంగి. ఛీ ఛీ ఛీ యా ullet కేవరనుగూడదు స్మరించుగూడదు, ఎంతకుట్స్ పన్ని చెప్పెను?

బర్ని చెఱయల ? ఓపాపాత్కు రాలా! ఓయంటింతగుల్లా! తప్పు సాత్యమునకు నీనో రెట్లాడెనే? మారిద్దఱును మాయిద్దఱికొం పీసినా లే? చిత్రాంగీ, చిత్రాంగితోంకా యంటింతా! గో ల్ట్రాలమ్మ మన్ను లఁజూడదా శ

సుబు __ అయ్యా ! చిత్ర గించితిరా ! మన మనుకొన్న క్లు యాదో)హురాలు పాపముకల్పించిచెప్పను. ఘాతండి)గారం **డు** న్యాయతు కుంటు దుస్కరమేలనన ?

గ్ పొఱ్లికుక్క చెలోను ♦ మొజ్జు చేట్లు నరుండు ಶಾಜ್ಞಿ ಕುಕ್ಕ ವಲನ ♦ ವಿಷಯ ಬೌಂದಿ ఆట్లు మంచివార 🔷 లయ్య్యా సుర్బోధన మందుటన్ వివేక ♦ ఘరయం లేదు.

సారం.... మాతండి)గారేమి సేయుచున్నారురాళ

గిలి— ఇకమన పై గత్తులు మాఱుటకు గొల్పుచానడికి వచ్చైదరాటి మానవతిరెల్లి. యాయసిరితెల్లి యామృత్యు దేవత యాదిబ్బపు కోహితుని చెవికొటికి తన వైపువాదించుమని పం కించెను. వానిపిలకజుట్టూ శిహాను, వాని విభూతి బుగ్గీగాను, వాగిజండెము పెరిగిపోను, వానియిల్లు దిబ్బంజేర నాపాడు బాపం డు ధర్మ ఖీభలో మన్మై నేరము స్టాపించునుట.

సుబు — ధర్మ సభకింకినరు వచ్చొదరు ? 1 గిల్లి చిన్నప్రభువుగారి కైపునవాదించుటను మహాకవి π ರ್ಯಾತಿರ್ಮಿ ವೆಂಪೆಯುದು (e) ಬಾಲಂಡಿ) π ರುಭರುಪ త్ములువిని నిజేచ్చానుసారము×ుదీర్కానించేదళుల. మారును నేశునుంజన్న ప్రభువారి కెపునను, నంటింతగుల్ల చిత్రాంగి

ైని పునను సాతులులు. ఇంకొక్క మ్ జమునకు మనకువత్ మాన మువచ్చువు.

సారం దీని కేమి ? చావునకిన్ని చావులు లేవుగదా ? ఈ పాపిస్ట్లకాకు న్యిడ్చుటయేమేలు. సుబున్ల్! లెమ్ము. సర్వేశ్వ రుంబాడి చి తశాంతిఁజేసికొందము

(అనియివురును బామదురు.)

ಯ ಮುಕ್ಕು ಕಾಂಭ್ಜಿ — ಮಿಕ್ಕೆ ಗರಿ.

ప. ఓపరమేశ్వరా - యోదీనమందారా! ಹಾ කිනසින නි .. කට කට සින් ။ ಓ။

ఆ. ఈపాపజన్మము - లిఁక యొత్త నీక ము ಮ್ಯಟ್ಲು ತಾರ್ಕ ಡದನ್ - ರತ್ನಕ್ಕ ಓಗಿ

೧. ಸಶ್ನಂಬು ತಿಲಿಯ ೧೭ _ ಜಾಲು ನಿಯುರುನಕು సర్వేళ నీకుదక్క 1 సత్యప్వరూప ని... ត្បូបពេលឃុំជំនឹកាយ - សុក្សាប្តម្នាំ នៃព

_ చిక్కులన్నింటికి _ దిక్కైన రండ్స్మూ_ దిక్కచూచి కావరా - నిక్కమాగా మేము-**నిన్నే కొల్చినాము** ၊ నీలోనమముఁజేర్చర။ ఓ။

గిలి— అమ్యా! మనలను బిలుచుటకదిగోయమధూతల వలె భటులు వచ్చుచున్నారు.

ನ್**ರ**ಂ___

3. గడియాకు ణమాయుఁకఁ - గలదు మాబ్లున్న పట్ట్ జ్ఞానమిచ్చి కావరా (పడివడిమానాను:- ఖాపి మూసనీను - భక్రహఢిశీయా గాశ ఓము

భటులు— (ప్రేవేశించి) మహాప్రోహ ! పెద్దప్రభువువారు మామువ్వుకను ధర్మస్థానమునకు రమ్మనిసెలవిచ్చినారు. బార వృటికి వేం చేయుచున్నారు.

సారం..... సరియే మారుపొంపు పేందునునచ్చైదము.

(భటులు నిష్ట్రమంతురు.)

మిత్ కిడా సుబుద్ధీ! యిదిజన్మమున కుడ్ గడ్డపలగనుకన్నానే సంధ్యా వందనములా చరించుకొని పవిత్స్తోన్నమ్మములతో మఱియు భర్మస్థానమునకుడే రేదను.

సుబు— సంతతపవితు నిలు తమకు పేతే స్నానమేల ? గిలి—ఆదుర్కార్లుకాలు చిత్సాంగియొద్ద ఇంతాయినందుకు నేనుం జూనియశ్చిన్మముం గొనివచ్చెదను.

సుబు--.

గీ. వేనశరనునందు ∳్నివారించు్త్రాలాయంచ బిబుధకృక్తునునకు ∳ వెలయా చిలుక మంచిచెలిమి యొడ ∳ కుంచిన చుక్కాని పా)ణహితునింగాపు ♦ మంచిన రుంబ.

केठ०--

గ్లే. పరమానాండ హృదయ ♦ పంజర కారిక బద్ధధూ రృగ్జు ♦ షట్పడంబ నమ్మఁగవృతండి) ♦ నాలు, నావేశంచి యిత్రడు నమ్మఁగావ ♦ వేసునీతి.

8Ð___

గీ. ఆమ్మ నూకాలయమ్మ సా ♦ లమ్మ మెండ్

ాయామ్మ యాల్లన్ను యాక్రమ్మ ♦ యాటలమ్మ యామ్మ మరిడమ్మ తెప్పుపా ♦ త్యమ్ముతో)న .దొ)మ్మ నంటింతగుల్ల నో ♦ రొప్పక్కవమ్మ. (ఆండరు నిమ్మ, ఏమింతురు.)

ప్ర దేశము; — చిత్రాంగి యంతఃపురము. (ఆంటింక వినరు ఉండు గాడిలాంగిపాడు ఉంటుకు.) సావేరి — తిరిఖటు

కు అయ్యాయ్యా నానిధి - యందరాని పండును కాసించి మానపోతినో - యేమినేకం నే!! ఆ!

ం. వాయ్యాలు విధముల - వోడినాగరాగకు చయ్యన ననుహా సౌనే - యొంత్ చేసెనే!! ఆ!!

_ಾ. కలికివలచిన వెన్నె _ కాఁడునొరుకళను । వలరాజలంక హెచ్చునే _ నిల్వనిచ్చునే!! 🖦

3. మొలభును గౌగాలికి 🗕 మంచి వాతొఱవాగునన్) బల్మని విడల్ంచెనే 🗕 లానేమనుభవిత్తమెనే။ ఆంధ

ర. చిలుకలురొదచేసెనే - పూడోడులోడ గో... యులలుకోయనికూ సెనే ! తొలియనట్టులమర్మనులనంటిముద్దిడునం...

బ్లెగించి గద్దించెనే - ఖాయానుఱు గాంచెనేగ ఆగ

అంటి—అమ్మా! మీరారు సెలవిచ్చినార్లు మీరాయునుఱుడాఁకి యతఁ కొట్లు బ్రత్తుకునుశి పెద్దప్పభువుగారిపుడతనిం జంపించుట ైక కొల్వుచావడి కేగుచున్నారు.

చితా) — ఎంత వేడికొన్న నువినకనన్ని ంతడు:ఖ పెట్టినాడు తనకు జయమగునా ? ఇప్పడు తనసీతీనిల్పునో? నాసీతీనిల్పునో? పెద్దప్పభువు వానినింక బృతుకనీకుంట రూడి. వారుకొల్వు చావడికి విడలినారాయేమి ?

అంటి..... చిత్తము. తమెసెలవు[వశారము పునోహితంనిఁద మపట్ ముబలపర్చుమనియాస్ పెట్టిపంపినాను. ఈపాటికండఱుం గొలుగ్రావడికిఁ జేరవచ్చును.

దావా— (ప) కేశించి) అన్నూ! యంటింతం దమమైపు, సాడ్యమిమ్మటకు రమ్మని సెల్లమైనది.

చితా) __ సరియే. అంటింతా! నీవుహాయి యిక్కార్య ముంజక్కఁజేసికొనిరా. వానిక దేశాస్త్రి.

(అంటింత ఔశారికలో నిష్క్రమంచును.)

చితా)— (ತಿನಲ್)

గీ. నడుపయుద్దియులో దిగ ♦ విడిచినట్లు భాడ్డచీపకటి మాతిలో ♦ దోర్తిపినట్లు లయ్యావాపని వలచివ ♦ యర్గడు లేక వాకుమాత్రిము దుణుపుం ♦ దమవిదేల ?

కాని మేాహముతగదనివిదర్చినాడు, వానిత ప్పేమన్నడి. మొదటనాకుమాట్లాడుబడిగవాడు, ప్రధానముజరిగినది, ఆగ వాళ్ళం పుకొన్నాము. ఇట్టి హేతువుల వలన వానింగోరినాను. నాత ప్పేమున్నది ? ఉన్న పుడిద్దతియేందుందప్పులున్నవి. నాత ప్పున కేమిగాని వాడంతచక్కనివాండేలుగావలయున్న ? వాని యంద దేతప్పు. మొదటనన్యోన్యముంబో)మించిమధ్యనువిఘా తమువచ్చి యిట్టీరువురము చచ్చుటకు విధవా నానియే. నావంటి వలచినదానం గాదన్న సారంగధరుడు చచ్చారు న్యాయమే.

తయ్యా! మనసున్నవాడు కట్టుకొనకపోయే. కట్టుకొన్నవాని పైమనసు కుడురదాయె. స్ట్రీలనాథలుకదా? కార్యముమించి పోయె నిర్వహెవెట్టిరాజు వానిం జంపుట రూఢి. కన్నౌతనము ಸುಂಡಿಯು ವಾನ್ಮಿಪ್ಪಾಗಿಯಪಟ್ಟು ಕ್ಷ್ಮ್ ನಾರ್ ಕನ್ ರಿಮಾನಿಯ ည္သည္သား လည္လိုအာဝရဝ သန္ စာလည္ခ်ီး သာက**ားသကာ ချာ**ခ်င္ దగినశాస్త్రి యి.కనేస్ట్ స్ట్రీకిని నేవలచిన దేహముప్పగించకుండం జంఘబాప్టులు మే మఱియునింత చదువు చదువుకొనియువేల్పు వంటి సారంగధరునిం జంపించిన నాకు తగిన శాస్త్రి యీవజ్సీ పుపొడిప్పుంగి చచ్చుటయే. మాయిద్దటికింత యే దేవుడుక్రవా సినాడు. (అనివిషమతోడి వజ్పిపుహడిమ్) ၁గ) యి.కచీ.కటి గదికింబోయి నుఖంచెద. రమ్మ మృత్యువా నీవునాకు రాచించి నట్లు మఱెన్వరికిందో చబోవు. నాకుసారంగథరుని పై గల్లు మోహమున్వాయమని లోక మెఱుంగనీ. ఒకసార్ నాముద్దుల సాగంగధరునిం బామకొని తుదిహాయి పోండెనను.

ಕುಕ್ಕಾಗಲ್ಡಿ - ವಶುರಕ್ರಿಗತಿ.

ষ্ঠা। సారంగధరుఁడా నిమ - జేరంగవ^{ত త}ినన్ని-జిన్మములకైనఁ - జిచ్చి^{మై}ను। సా॥

ఆ. మారవమా కారా నుకు _ మార సాధువిచారు సారవదళో నేత్) బుధ _ స్తవసీయుచరిత్)။ ముస్సపాఖ

౧. గానకవితెలోల = కమసీయవాగ్డాలు దీనజన పరిపాల = తేజోవిశాల⊪ సా⊪

______. శరదిందు మందహాన _ కాశ్వరకీతి౯చికాను న్మరహారనామాభ్యాన _ మామకచిత్తవికాను సాఖ గీ. బొందిలో వానిబొందిలో (♦ కొం కులయము డెందరూ వాని డెందము ♦ నందుడిందు పా)ణమా వానిపా?ణమై ♦ యలరుచుండు బాని పారూప్యమిఖ్బడు ♦ నేమగందు. (నిపట్లి)మించును.)

ప) దేశము— కొల్వుకూటము.
(మంత్రి మొదలగు పరివారము పరివేట్ట్రించియుండుకు.)

రాజు— (ప్రీ వేశిలచి, తనలో)
గీ. భుత్రు దేశ జోగలేక క ♦ శత్రిమునకు
నిరుగుజులక నామాహ ♦ ముండె నిభుకు
తల్యభారంబు లీరుదట్లు ♦ దూలచుచున్న

ಕ್ರಾ ಕ್ರಿ ಕ್ರಾಸ್ ಕ್ರಸ್ ಕ್ರಾಸ್ ಕ್ರಾಸ್ ಕ್ರಸ್ ಕ್ರಾಸ್ ಕ್ರಾಸ್

ఆపని యట్లుజరుగునా ? జరిగియుండ వచ్చును. వింతలేని యావులింత పుట్టు బెట్లు ? మొదట నేర మెవరిదై యుంపును ? చిత్సాంగిదా లేక యాదుర్మార్లునిదా? నాయనుభవముం జూచుకొనెడను. పురుషులకుంగలతత్త అపాటు స్త్రీలియెడంగాన్ఫిం చదు. స్త్రీహృదయము చాంపక్రిందినీరువంటిది. మొదటంబు రుషులే వెలితిపడిదరు. స్త్రీల కెంత కామమా యంత యోర్పు ను భయమును దేవుండుంచనియొడలలో కములో మఱిహద్దుండునా ? పాతివ్రత్యము. ఆహా! యిదిస్త్రీలు దక్కించుకొనుట దుస్తరముకదా ? పాతివ్సక్తుము, దేవుండు- ఈ రెమను శబ్ద మాత్సిములోకాని యనుభవములో లేవుకాంబోలును. ఆహా!

మామర్శార్ధుడంతే:పురమునకుబోవనియెడ నింతరాడుకడా ? హోనీ సొగ్బైనవాడును మొదటడనకు మాట్లాడ్ బడినవాడు మగానంజి[తాంగి మే తోలుత దుక్భాద్దిపుటి వాని బిలువనంపస్తే వాఁడక ్డికేలుబోవలెను. చదువుకొన్న వాండేమా, యావన వంతు కాలియొద్ద కొంటింజన రాదనివ్వి వేక మెఱుఁ గ లేఁడా ? మతా క్కడిచదువు, మంతెక్కడి వివేకము. కామాంభకారముచేంగ న్ను లుపోరలు గమ్మి యింతయు జేసినా ఉపతితుండే. నానిశృ యము చిత్రాంగి పతివ్రత యబద్ధమేలచెప్పును? ఆదుర్మార్గు నికి దల్లినంటిది- తల్లివంటి దేమి తల్లియే. అగ్ని హోత) సామే గా నేయిస్తాగటీనది. నాకడుపునం జెడుబుటీనాడాపాపాత్ము డువానినిఁక స్కరించఁగూడడు వానిముఖ మైనం జూడఁగూడదు. (ముళ్ళన వే)లిడికొని) తల్లింబల్ని చెఱపట్టుట ? (గుండెమాండు కొనుచు) ఎంతనాహస మెంత ఘోర మెంతయుపకీతిణా. పాపా త్ముడా! ననై ననాలోచించినావుకావా? అయ్యో! నిష్కల్క వమైన పాండవనంశమున కొంతమచ్చనచ్చెనుకి ఆహా! రాజై ఫు ట్టుటకన్న బాపముకడ్డా? మాబ్బితుకు లోకమునకంతయుందే ట తెల్లమే. నిన్న నేయా ఘారముజరిగెను నేడిప్పురియెల్ల హ్యా పించినట్లు తెలియవచ్చెను. సర్వేశ్వరా! రత్నాంగి గొడా ిలు కారాదా? పిత్బ్మదోహియగువానినేలపుట్టించితివి? (క్షోషమున) కానీ యాదుముడు తనపాపమునకు దగుఫలమనుభవించును. వాద మెట్లున్నను, సాట్య్ మెట్లున్నను నాధ్ క్రిహిచంపుబడవల సినధనియే నానిశ్చయము. (గ్రద్ధ్మైపెనిగూర్పుండి) న్యాయకత్వా యింకి విచారణ పాగిరంభించునది.

మంతి)— ఉభయవాదులపత్తను న్యాయవాదులును, సా

భలుడు—న్యాయవాదులును వాదిగారిసాత్మీయు సిద్ధము గనున్నారు. ఆదిగో! ప్రతీనాదిగారును వారిసాతులునువచ్చు చున్నారు.

సుబు.... (ప్రవేశించి తనలో)

నీ. ఇతరుల మనను నొ ♦ ప్పించఁడేకరుణావి

ళిప్పుఁడు లేనకెంతే ♦ చెగ్లియైన చోద్యమున్నచయ్యుఁ ♦ జూఁడడే ధృతిశాలి పరకాంతఁదాశాంతే ♦ సరముఁడెన

ఆఖిలజనంబుల 🛊 కడ్డుకున్న జూపు నే

ఖిజ్ఞాని తా దార ♦ బిశ్ధఁడైన

ම්විකාව කඩුාපර ♦ සිහරු අවුණු ඩ

మ్ఫార్క్ లౌ సర్వజ్ఞ ϕ మార్క్ మైన ఆట్టి నాపా)ణహీతుండు స ϕ త్యేక సీరుండు పురుషుల^{క్ష}ైన సమ్మాహ ϕ కరుడు సీరుహ కొక్పముండక ϕ టా దోవ ϕ విరహీతుండు యిల్లకు కష్టంబుపడు జాచి ϕ యెట్టులోర్తు.

క. ఓకర్ను క మొకలండియు నాకళలహారంభుపాత) ♦ మొకళయ్యయు మ చ్చకలోండ్ గడబ్బ ఏహింతుల మకట్ యుభుడు వేశు బాధ ♦ లండఁగవల ఇక్క ఆహా! నేండెంత దుగ్దినముశి త్ర్మీలొకళూరుండు, ఆజన్మపరి శుద్దుడు, పాండవకుల పవితు్పిడు, నాకుంబ్ సామితు్పిడున గు సారంగధరప్రభువు మృమాపవాదనుబట్టి శిశ్వవిధింపబడునే మా ! సకలసీతి కోవిదులును, నాస్నేహితుని సత్యవత్ నంజి న్న నాటినుండియు నెఱింగినవారునగు మాతండి గారు న్యాయ కత్ గానుంట యొకగాప్పమేలే. తుదకెట్టులైనను రాజాజ్ఞను బట్టికడా తీర్పండును. నేనెఱింగినసంగతి సాశ్యముచెప్పెదను. (కూర్పుండి) నత్యము హ్యావదా

లోడీ....చతురళ⁰గతి.

పు ఎందుకురా పెండ్లి యొందుకురా॥ ఎందు॥ తు అందక తైగ - య్యాళ్ పెండ్లామైను నద్దాని మూరెట్టి - పెద్ద మగం డైను ఎందు॥

റ. సీరస్ఎట్లేవ _ ానీరక ళంకించి! కోరచూ ఖులుచూచి గు) _ క్రి_్ శృమ్రింగుట్లు⊪ కొందు॥

_ . పు్ట్రకల ముగ్గ - బుట్ట్రవరె 🛪 అసి! నక్ట్ టిలో నావ _ యట్ట్రులన్న వాని!! కొందు!!

3. మాఁగుమినము వాండ్) - నేరూరఁ గాఁజాచి। యాఁగలేని జన ♦ రాలి మనుఱు పెట్ట్లు సెందు॥

గీ. ఊక్తముడు పొండ్డియాడక ♦ యున్నవాడు మధ్యముడు గు్త్డిడానితో ♦ మన్నవాడు ఈధముడుదముగలదాని ♦ నంటువాడు మునలిపెనిమిటి యధమాధ ♦ ముండాగాఁ ఔ. ఈపాడంటింత చిన్న ప్రభువు పై నేరముమోళులు కొంత నీబ్బ రముగానిలునబడెను? తలకి)ందుచేయుబడినదివిటీనలె నీవెఱ్టి రాజుముఖము దించబడియు నగ్ని జ్వాలల నౌగిరించుచున్న ది. అదిగా! దిబ్బపుకోహితుండు లంచముమెక్కి వాదించుట కెం తదిట్టముగాయాట్టనిమురుకొనుచున్నా సమంశ

భటు—గిలిగింతా! కడలక మెదలక నిలునఁబమ మిదిఫ్ర్మన్హ నముసుమా ? అడిగో! ప్రతివాదిగారు వచ్చుచున్నా x.

ನ ರಂ ___ (ಫ್ರಿ) ವೆಳಿಂ ವಿ ಶನಲ್)

గీ. ఎవడు ప్రభువన దగివాం 🛊 డెకనియిక్స్త

కడ్డులేనండు నెవడు న ♦ త్యస్వరూ పుం

ದಾದಿಕ್ ರಣ ಮನ್ಪಂಡಿ ♦ ಯಾಭಿಲಮುನ್ಸ್

నాముఖమ్మామట కసహ్యించికాఁబోలుమాతండి)గారు మాత్కాగము పెట్టుకొన్నారు హరహరా! విధియట్లుండెను. అ ఓగో! మహాకవి శాయకశీరోమణి నన్ననిరహరాధిగాఁ జల్లనిదృ ప్రితోఁ గాపాడవిచ్చేసెను. ఆచామ్యలగుట వీరికి నాప్పికృతి విశదమే. సత్యహృదయముతో హాయిగ నాతండి)గారియాజ్ఞ కొడిగెట్టడను.

రాజు— విచారణ ప్రారంభించవలయు మంత్రీ! యాల స్వమేల ?

మంతి)—వాదగారివాజ్ములము. సకలఫర్మన్వరూపులైన న్యాయకత౯గారి సముఖమునకు, వాదిచీతా)ంగిదేవి దేవ్రుడు సాత్రీగా మనవిచేయువిన్నపము:— (పతివాది సానవతికొడుకు సారంగధరుడు, నాభత్ పెన్ద్రపభువువారూరలేని సమయము చూచుకొని నాయంతి:పురముంజాచ్చి నే నెంతమళ్ళించినను వి నక డుక్కోహముతో నన్నలిమచెఱపట్టినాండు. కనుకుబ్బితివా దిక్కిబద్ధతి ప్రకారము తగిన శిక్ష విధించుట్లై పార్తిఫ్యం చు చున్నాను.

రాజు— ఏనుట కొంతకణ౯కథోరమొంతయపకీతి౯? మంత్రి—అంటింతా! సీవేమెఱుఁగుదువు ?

అంటి— దేవుని పైట్లబమాణచేసిచెప్పుచున్నాను. వాదిగారి వాజ్కులమంతయు నిజమే. ప్రతివాదిగారు వాదిగారిని బల్మి చెఱపటినప్పుడు నేదగ్గర నేయున్నాను.

మంత్రి_ వాదిగారివాజ్ములమువైబ్రీతివాదిగా రేమి చె ప్పెడి కు కి దోషులని యొళ్పుకొనెదరా ?

సారం — నేబోషిని గాను.

రాజు — దో)హిసర్య మెట్లొప్పుకొనును ?

ಮಂತ್ರಿ— ಪಠವಾದಿಗ್ ರಮುಜಟಿನಾಹಿ ಹೊಎ ತ್ರ್ಯಾ ೧೮೮೩

సుబు— ప్రతి వాదిగారును నేనును బావురముల నెగిరించు చున్నప్పుడు, ప్రతివాదిగారి పావు ము వాదిగారి మీడమైని వార్తిలోను. ప్రతివాదిగా రాపావురమును దీసికొనిరమ్మని యా గిలిగింతన్నంపగా, వాదిగారు 'తల్లియొద్దకుంగొడ్డకు నమ్పట్ల కే మియుభ్యలతరము, ప్రతివాదిగారినే రమ్మనుము'అని సెలనిచ్చి నట్లు గిలిగింతచెప్పగా వింటిని. పిమ్మట వాదిగారి మేడకుంటే ఏతివాదిగా రేగిరి. నేనంతట మాయింటికింబోతిని.

ರಾಜ — ಶೀತುನು ವಾಡುನುಡಿ \mathbb{Z} ದಿನ ಶೆ.

మంత్రి — గిల్గింతా ! సీసాడ్య మేమి ?

గిలి— పాపమ్మ పాపము. పున్నైము పున్నైము.

మంతి) — ఎక్కులు ప్రేలకు ? ప్రమాణముచేయుము. డే -

వునియెదుట—

గిల్లి— వ్యక్తి చేవుడు నాకగ్రపడినుగాని వానియేదుట నెట్లు ప్రమాణము చేయుద్దను.

రాజు— ఓరీ సీవెఱింగినది తిన్నగుబల్కు కాకు వృనిన్నిపు డు నఱికించెదము,

ಗಿರಿ— ನೆಸಾಟೀಗಿನಸಂಗತಿಯೆ ದೆವುದು ನಾಕಗವ ಶೆಮ.

మంతి) — శాదిగారు నీతో బ్రతివాడ్నారిని రమ్మనిచెప్పి

గిల్— లేదు.

రాజు- అద్దిగ్లో నిజము లేలినది.

గిలి— వాదిగారి తో తో తోఁక యీ యంటింతగుల్ల చెప్పినది.

మంత్రి— అంటింతా! వీనిత్ సీవు చెప్పినావా శ

అంటి నిన్న వీడు నాకగపడ లేదు.

ಮಂಚಿ) ಸಾಧಿಗಾರಿ ಮೆಕ್ಟ್ ಪ್ರೀಬ್ರಿಟಿ ವಾಧಿಗಾರಿ ವಾಶ್ರರಮು ಪ್ರಾರಿಸ್ಟರ್ನ ?

అంటి _ వా)లైనది. దానినమ్మ గారు నాచేంబట్టించితమ

యొద్దనుంచుకొన్నారు.

మంతి) -- ఉంచుకొని యేఖచేసినారు?

అంటి - నా చేతికిచ్చి ప్రతివాదిగారి కిమ్మన్నారు.

మహ్— వాదిగారి కాపావురము ప్రతివాదిగారిదని యె. ట్లు తెలి సెను శ్

ఆంటి— దానికొఱక గిలగింతవచ్చిన పైని.

గురు— తొందరపడకు. భయపడకు మంటిం తా! బాగు గజ్ఞాపకము తెచ్చుకొనిచెప్పు.

అంటి— నిజమునకు భయమేమి? బంగరు టండెలంబట్టి, యాపావురము చిన్నప్పభవుగారిదని యవరాఱుఁగరు?

మంతి)— వాదీగార్ యాడ్లాచొప్పగ ప్రతివాదిగార్కాపా వురము నిచ్చివైచితివా ?

అంటి— నేనిచ్చుటకు బ్రోవునంతలో బత్తివాదిగా రేవాది. గారిమేడయొద్ద నాకుండారు.

గిల్లి... (తనలో) అమ్మ సీసెల్త్రి గొట్ట. పచ్చియబద్దమాడితి పే మంతి)— ప్రతివాది గారొంటిగా నెద్దు నారా ?

అంటి— ఒంటిగా నేమి? యాగిలిగింతకూడ వెంటనున్నా ండుకాడా?

మహా— నీ వేమైన గిలిగింతలో మాట్లాడితివా?

గిల్—సీకీదియవసరమాపాడు బాపుడా? నీయిల్లునిండినది లే? అంటి— గిలిగింతనాతో బావురమున కైళచ్చినానన్నాయే. మహా— గిలిగింతనచ్చిన యెంతసేపటికి ప్రతివాదిగారు వీ కెమరైనారు ?

గుకు-- అదిగో యదిగో యిటువంటి స్థ్యములింక నుమా నడు.

అంటి— ఆఫుగనింపు భయమేమి ? ఎంత సేపటికా ?పావు. జామునకు.

గురు— ఈసాక్షికి మతిపోయినది. న్యాయకత $\in \pi$ ీమాటలు వా)యరాదు.

మంతి) — గిలిగిం**లా!** ఇదిసీతో నేమిమాట్లాడెను ?

ిలి— ఈమామిశిపండ్లు కావలెనాయని యమగ లేదా? ప

మాచీరకొంగు ముడిచూపించి పోనీ యెందుకన లేదా ?

అంటి... (స్వగతము) అయ్యో! మఱచి యుత్తరమిక్కి కే తెచ్చినాను ?

రాజు— సామ్వీచారణలైనవి. ఇంక సౌనర్స్యాయము వా రుపలు దని శి

గిలి— ఇంకొకటిమాత్రము మిగిలిపోయినది. బల్మిచెఱకు క్<u>స్త్రవ</u>ైన్యుని సాత్యమక్కఱలేదా శ

రాజు— నోరుమూయుము ? వెజ్జీ వాడ్ వనిశ్వవి, ంచినాము మహా—

గీ. ఊపరాధిన పారంగ 🕈 ధరునిఁగంటి

ਕਾਰਂ ਹ −−−

నక్యహృదయంబుతో తెగ్లి ♦ జాడఁగంటి

సుబు ___

చిన్నప్పళు వీశ్వారుండని • చెళ్ళుచుంటి

20-m

పెట్టికీలోక ముం బలు 🛊 విధయలంటి.

గురు___

గి. బంతలేని యావు 🛊 లీంత సోరమ్ము

మహ్—

భ్రమసికలన తున్ని 🕈 పడినయట్లు

____BR

ಕ್ ರ್ಬ್ಫ್ ಸ್ಟ್ಲ್ ♦ ದನಮಗವಡು ನ್ಯಾಬ

సుబు___

హితుండు హితునివినక 🛊 యోగినట్లు.

మంత్రి— సారంగథ్యమ్మవుగారు సుబడ్ధికింబాణముతు లగుట.

రాజు— ఇద్దఱుం దోటిదొంx లే.

నుబు......

గీ. తోటిదొంగ లీరువుర మీ ♦ ర్పాటుజంట

మహ్మా---

త్లిపిల్లలు లో భేద ♦ మొల్ల కొంట సారం......

ಪ್ ಕುಸಂಗ0 ಮನ್ನನ ♦ ಬಡೆಯ ಕುಂಟ

ಸಿಲಿ___

ಸಲ್ಲಯಂಟಿಂಕ ಶ್ರಕ್ಷ್ ♦ ವ್ಯಾದಂಟ.

గురు సత్య మా కల్లయా తలినం ప్రాలకురిత్త నిర్మాధము ವ್ಯಾಟ್ಟುನ್ ?

₩×5---

గీ. భత్య కేంకల్ల కల్లయే 🛊 నత్యమీపుడు

నుబు___

మతు 9లం చాగ ినాళ 9మ ♦ మా ఉనిత్రమ

సారం___

ಕ್ಲೌಹಂದಾಹ್ಮಕ್ ಭೃತೀ 🛊 ದಾಲ್ಪುಸಹ್ರಮ

'გე___

ಗುಲ್ಲಯಂಟಿಂಕ ಕ್ರಾಹ್ಮು ♦ ವೆಲ್ಲಹ್ಮುದು

నురు... బుద్ధికి చేహాధర్మములో సినమా తనవేయ సుమితీ మాతీనరుడు బాపరతుల శా_{య్త్ర}వాసన లడ్డ నేరవుగాదా?

రాజా-- మాతృదో)హే పిల్పేదో) పాల కేశా నృము? 10 to 1

ಗೆ. ವಿಜುಧುಲ್ ನನ ಕತ್ಯಂ ಪ ♦ ವಿಧಿನಿದ್ದಾಟ

100 EU

త్విపిల్లల భావంలు ♦ తనులుచోట

సారం___

కల్ల నాడాడు మాధంలు 🦠 గలుగునేట

20____

ಸುಲ್ಲಹಂಟಿಂಶ ವಿ.ವೈರ್ 🛊 ಶಿಲ್ಲಾರ್ಮಟ್ಟ గారు - ప్రతివాదిగారు నూతిన భయావంతులు గవా? ರಿದ್ಧಾಂಸಮಾತಿಕರ್ಷ ಶಿಯನುಮಾಲ ಬಿಲ್ಲುಪ್ರಾತ್ರನಾ ಕಿ

3556-E

ఈ. లోఁగనివాఁడొ విస్దియల 🔖 లోను గిరీటి దుగామరాగికిన్ జోగనివాఁడె సత్యమున ♦ సూటి

సుబు—

హితవ్యతి కేక వృత్తితో

ನೆಗಕ ಯುಂಟಕಾಟಿ

యహ్—

ದರಿ ♦ ಯಂಪನಿ ಮೆಟಿಕಿ ಮಾಹ್ ಮೆಟಿ

8D_

ವೇವೆಗುರು ಇಪ್ಪಿಸನ್ ವಿನನಿ ♦ ಪ್ರಾಕ್ಟಿ ನಿಜ೦ ಪ್ರಾಕ್ಟುಗಂಗ ನೆಟಿಕೆನ್ನ

ರಾಜ-

గీ. మనలఁగూర్చి జనములను ♦ కొనెదరేట్లు

మహ్-

కల్ల వత్యంబుగా శిక్ష 🔖 చెగ్టినట్లు

X:80___

తల్లిపిల్లలలోంగీడు ♦ తగిలినట్లు

AD_

లంచ**ము న్క్రింగి ే**నరంబు ♦ ేపెంచినట్లు.

మంతి**)**—నాకుందోఁచిన తీర్పిదిగో ప్రభువులకు మనవి సే ప్పుగొనలేదు. (2) **ఆ**ంటింతమొకమాఱు గిలిగింతంజూడలేదని యు, మఱియొకసారి చూచినానుగాని మాటాడలేదనియుం జె ప్పుటచే దానిసాడ్య్ ము వ్యత్యస్త్రముగా నున్నది. (3) మఱి యుం బావురము న్వాదిగారు పట్టించి తమయొద్ద నుంచుకొని 90

గిలిగింతనచ్చిన పావుజామువఱకును జాగు సేయుబచే బాది గానే ప్రతివాది నారి రాకకథిలపి రచినట్లు స్పష్టమగుచున్న ది.

మహా— నాకుందో చినమట్టు (పతివాది గారాజన్మ పరిశుద్ధు లు నఖండ విజ్ఞనులు: పురుషులకునైన మోహనాకారు లగు ಟವೆ ವಾದಿಗ್ ಕೆ ప್ರತಿವಾದಿಗ್ 00 ಬಿಲಿಹಿಂದೀ ಬರ್ಕ್ಟೀಬಟ್ಟುಟುತ್ತುಯ **ల్పింపగాఁబ్పితివాదిగారు** విడ**ల్పుక్** నినిచ్చినట్లు నెందు పై వాది గారు పగసాధించుకొనుట కీట్లు పన్ని చెప్పినట్లుం గాన్పించు చున్నది.

సారం— (స్వోగతము) ఆహా! మహాకవి గాయకశికోమణి కన్న వేతే దైవముకలుడా?

గిలి.... నాయూహ యాడు జోడుకుదిరినటిన్న ప్రభువుగా ರು ವಿಶ್ರಾಂಗಿ ರಾಣಿಗಾರುನು ಬಂಡ್ಲಿಕ್ ಮುಂಟ ಸೆರ್ನಾಟ್ ಜರಿಗಿನ తరువాత నీముసలిగా జూపెను వలచి కట్ట్స్లోనుబవలన నింత వ చ్చేస్తు.

రాజు—(స్వగతము) వీడు వెఱ్హివాడడైనను వీనిమాట లా లో చింపుడగినవి.

గురు __ పెండ్లికైతన్ను వాదిగారు కోరుకొన్న సంగతినెటిం గియు నన్యథాకట్టుబడినయట్టి వాదిగారి యంత్రణ్తున్నమున కేసెప **ക്കാല് 📆 ಸಂ ൂಬರಿವಾದಿ ಸಾರ್ಬ್ ಮ್ಫಟ** ಮೆ ಯಾತನಿಯಂದು ೧x೮ దుష్ట్రోదేశమును శిల్లడి సేయుచున్న ది.

రాజ- సంతే. మానిశ్చయ మాద్నిహి తనతప్పాప్పు

్రొనికున్నను మాపరోడ్టము సందుచూచుకొని చిత్రాంగియేట ల్ని పెట్టన్ యపుడీదో)హియెట్లు విదల్పుకొనిరాగలుడు. తా విషల్చుకొని నచ్చినట్లు ప్ర్మాశ్జసూచించుచున్నాడుగ**ధా**

> గీ. మం తె్త్రం జిఱునవు మొల్ల 🛊 లెక్తుచుండ చీడకటి మొత్తు వాల్జూపు ♦ చిమ్ము చుండ కులు:_ గుబ్బల పరౌ్యద ♦ కొంగుజార్చి బర్మ్ కొబైడీ జనరాలిఁ ♦ బాయుఁదరెము.

మఱియువీఁడంతఃఫురమున కేగుటయేతప్పు. న్యాయక ర ರಾಖ $_{b}$ ಶಾಶ್ಪರ್ಧ್ಯಮುತ್ ಮೆಮೆಕೆಭವಿಂದಮು. ಪ್ರತಿವಾದಿಯಂ చున్న జెప్పవలసిన దేమైనం గలదా ?

ీగీ, పెనుతపంబుచేసి ♦ కని పెంచి చదువు చె ప్పించి మేటియాథ్ ♦ ముంచి మిగుల వృద్ధిగోరు తండికి) ♦ యెద్దిశాసించునో దానిఁదప్పవళోమి ♦ తేనయునకునుం.

గీ. సాము చడువులండు 🜢 సంతోసమున వన్ను ారులునున్ని ముద్దు ♦ గొనెడి త్ండి) యిప్రడు సత్య మెఱుఁగ 🛊 క్ర్లిల్క్ జూపుట మిత్మికంటే నాకు ♦ మేటీ శిక్ష.

రాజు..... (స్వగతము) హరహరా! న ర్వేశ్వరా !, యిటుగో య యటునూయి యెంతదో ఏహి యయ్యునుంగన్నకొడుకు నె ట్లు శిట్టింతును ? మఱియు శిట్టింపకున్న నన్నుఁగక్కూతి౯రా ఒనిలోకములోనిందించరా? ఏదియెక్టైనంగానిమ్ము శాశ్వత

ధర్మభంగముసేయనేర? (ప్రొకాశము) నీపాండిత్యము చాలూ పితృదో)హీ. గురుభట్టారకా! యేశీకుకుపీడుపాతు)డగునుశీ గురు—పితృదోహికింగాలు సేతులు డెగంగొట్టించవలయు వని శాయ్త్రము.

రాజు— ఎవండు) రాయాలస్యమునేయక యీదింకిం గాలు సేతులు నఱకి వేగమిటురండు. మీ వాత్కకిచటనే యె దురుచూచుచుందుము. ఇంతలో మాకీయపకీతికాలోలుగెను. (సారంగధరుడు ముఖముకప్పుబడిహంతకులలో నిష్ట్రమించును.)

రాజు— గురుభట్టారకా! హంతకులాబ్రోహిమరణవాతకా మాకు: దెల్పవచ్చునంతలో మాహృదయశాంతి కైయెద్దియైనం బెల్పుడు. (తెఱజాఱును)



శ్రీరస్తు.

సారంగధరనాటకము

పంచమాంకము.

జబ్బన్న— (ప) కేశీంచి, తనలో) పమన్యాయమే మన్యాయ మాలాగున్నది? వేల్పువంటి చిన్నప్పభువును జంపుటకం జేతులెట్లాడును? చితా్రింగిదుర్మార్గము రేపోనేండో పెద్దప్పభువపుడు తనయని వేకమునకు దుణంచు నింతయుసత్యము. గనుక నేను జన్నప్పభువున్ని నుల్పట్టు పెద్దప్రభువునకు ను లోకమునకును సంతోమకరము. నాస్నేహితుండదిగో గీజగన్న నాకొఱకెట్లు పరుగిడినచ్చుచున్నాండో?

ಗಿಜಿಗನ್ನ —(ಬ್) ವೆಳಿಂವಿ)ಜಬ್ಬನ್ನ! ನಿಲುವ ಬಹುನಿಲುವ ಬಹು.

జబ్బ - మాచితివానేస్త్రమా! యెంత్ ఘోరమా?

గిజి— ఘోరమా ఘోరమునజా ? మటియొకవింత. నే నిప్పుజే రంగుచీరలనిన్నుటకుఁజితా)ంగిరాణియొద్ద కేగితిని. ఆద య్యము చీడకటిగదిలో డలుపు గడియ పెట్టుకొనిపండుకొన్నది. గున్నుముచెంత దాసులంవఱు నేమోగడబ్రిడ్ ప్రముచున్నాడు. ఇంతలో నినమాచారము తెలిసినిన్ను జూడవచ్చితిని.

జబ్బ.... అదిగో రత్నాంగి చెవిగారు కాంబోలును? కనికర ము కన్నకమపు చూడవచ్చుచున్నారు. రమ్ము మనముహోవు డము. నీవువేతే చెప్పనక్కట లేదు. నేనిదివఱకు నిశ్చయించుకొ న్న దే యేమటకానిమ్ము.

(ఆనియిరువురు నిష్క్రామింతురు.)

హాంతకులతో సారంగధరుడు ప్రవేశించును. సారం——

శుభపంధవరాళి—మాపకతాళము.

ాము! న్వోనాయాతృన్ శ్రణ — నిఘిలాది కారణ‼ నీ#

ఆం॥ స్థాపరముగు బుట్టింపు – కోవలతిర్వన్కు—ఁజే కా। ్ కీవనుమతి ననునకునిగ – సేలభుట్టించితివిత్ండి స్ట్రీ నీ॥

౧. నువివేక మే తేబ్బయ్యైను 🗕 మానృతం 🗹 ముబ్పయ్యైను! భుర్వాతకి రమ్యాందె 🗕 భూతజనుడడి శిక్షయాందె!! నీ!!

హారహారా! గర్వేశ్వరా! నాకెంత దుర్గతిపెట్టితిని. నిద్హో షినగునాకుఁ బీతృనిరోధము, మృషాజనాదకుు, ఘోరమురణ ము వా)సితీవా? కానీ మించినది తలపోసి కుండనేల? అక్క టా! పా)ణహితుండా!

చ. ఈ ణమెడు బాస్ నమ్ల నినుఁ ♦ గమ్మలుజూచినదా కుండి దో చకుం ముమగద రాతి) నాడు కల ♦ లో నినుండప్ప మొత్తు ప్వనింగనుం శానంగద పా)ణమికు ఏడపు ♦ కోవిడుండా నినుండో ఏయం చేతు లి స్థనఘుడు శాస్త్రి బొండెమ ను ♦ మయ్య, నుబుద్ధిననున్ ఈ మించుమా. గీ. ఆక్టుపలా నివ్ణియ ♦ యనుఁగుపారు పంబ నామాటవినివంతే ♦ వలగునిల్ల తత్వపెఱి గెందు భాగవ ♦ తంబ మిమ్ము బట్ట నాకరములకిఁకఁ ♦ బాంఏపైలేద.

తత్ళ మొట్టి గిందు ఖాగవ ♦ తంబ మిమ్ము, బట్ట నాకరములకోకర ♦ బాం ఏ ైల్లేదం. మీ. నాబిస్థకన్న నుం ♦ దరుడు లేడని పొరిం బొరిమావి నొక్కి నన్ ♦ ముద్దు పె ైల్ల హాయన్న జిగజేక ♦ నాయును డగునని మటీమఱీ నన్దన ♦ లాయురమురశేర్పు నాయుల్యు చకువులో ఈ నంబో ఏడయని పలు ముటు చెంత్ జేర్పి నా ♦ నురులు డువుక్క హాతండి) కాశ్వత ♦ ఖ్యాతి నొండునటంచు నన్ను (గన్న ఫుడెల్ల ♦ మిన్ను ముట్టు అట్టి నమగన్ను తల్లి నా ♦ లాపుదవిని లెట్టు భరిలుంచుగల్లు నిం ♦ కెట్టుబన్నితంను పారహాకా సర్వలో కేళ ♦ పరమసాధ్యి నిట్లు కొండించునను సృజి ♦ యుంచినావం.

రత్నా— (ప)వేశించి) హంతకులారా యాంగుండాం. నుండించిన నిర్మాత్తున్నారు. నాతండి సముఖమునం కాటుకొన్నా. నాతండి సముఖము కంచారి చూపించిన నిర్మాత్తున్నాలులకుల చంద్రిహారము మీకి చెద్దను.

1 హంత ఓరీ యొకమాలు చూపింతమురా ?

2 హంతా— రాజుగారికిఁ జెలిసిన మనలుడుంపించరా ?

1 హంత — మనము పిల్లలను గనలేదా ? (తెఆదీయుచు)

హోన్ కన్నకడు పెంత యాసగనున్న దో 🛭

సారం— (తల్లి నింజూచి) ఇదిగ్లో నాయమ్మ. హరహరా! నాతల్లికొంత వ్యథపెట్టితివి శ

రత్నా— (సారంగధరుని గౌంగిలించుకొని) అయ్యో నా తండీ)! ననుంగన్న తండీ) నేనెందుకు బ్రితికియున్నాను? నాస వతికి నీయుసురెట్లు తాంకునురా? నాయన్నా నీముఖముదృష్టి తగులు నేమోయని కన్నారనిన్నేన్నండుం జూడలేదురా? నీకొట కొన్ని నోములు నోచినానురా? నీసుగుణము లెన్ని యనితలంచు కొండునురా? ఇంక నెండుమొజ్జవలే నేనెట్లుబ్స్తితికి యుందురా?

సారం— అమ్మా! పుట్టినవానికి మరణమేన్ని టెకైనం గలు గకతీఆదు. నాచావునకు విచారించనుగాని నాయమ్యే సత్య ముండెలియేనేరకుంటకు శోకించెనను. అమ్మాయంతతో మనకు ఋణముచెల్లెను దివ్యజ్ఞానవంతురాలవునీకు నేందెలుపంగలనా? సత్యహృదయముతో నీకొడుకు మృతినొందుటకు నీవుసంతోప మునొందనలసిన దే సెలవిమ్ము.

రత్నా— నాతండ్రీ నాచక్కనియన్నా నాకడు పెట్లుభరం చునురా ? నానుగుణపుంజమా యిక్షన్నావ రమ్మాయని పిల చెవకురా ఓ ఇంక నిన్నిందువెద కెదనురా ఓ (మూర్భిల్లుచు) కొ ఉంకా కొడుకా !

హంతకులు— ఇంక నాంపవాటముకా దదిగో మననాయ కుండు నచ్చుచున్నాండు.

(ಸಾರಂಗಭರುನಿಲ್ ಪಾಂತಿತುಲುನಿಷ್ಟ್ರ_್ರಿಮಿಂವು π ಕಹಜಾಯನು)

3) to 300 - 8 com and 2.

(బాజు, మంతి), నయ్మ, మహకష్, శిశ్రీగియ్ మొదలగు చరివారము.)

₩— ४००%)!! **१००% ३००%** १००% १००% १००% १००% १००% १००%

గురు— ఇంతే నేపా ? గడియుకే మీరులునే యూడుయ్నాలు ఉదిని యుండవాయ్పారు.

గలి— ఆడకలి వేళగాన చ్చాను. (దూరమునంతీకు అగుముడి విజ్బి యే మాబ్రమంగంతావుడుండినయుంటింతంజూపించి) ఆదిగో మూడుండుంటింతగుల్ల చీరకొంగుముడివిడ్ని యే మాము్రిం గుయోవుడున్న ఓ శి

మూహ్— ((సక్కొంచిమరాలి)) పత్ర్మిములో లైనున్ను ది ? నముల కేయుంటింతా? ((పరుశునాబోయి యుత్తరమునందుకొనియింటిం తత్రోంబ్స్ వేశేంచునుు.)

2000 May 200

ক্ষাৰ্ক্ত ক্ৰ ক্ষাৰ্ক্ত ক্ৰ প্ৰতিষ্ঠান ক্ৰ প্ৰতিষ্ঠান ক্ষাৰ্ক ক্ষাৰ্ক্ত ক্ৰ ক্ষাৰ্কত ক্ৰ ক্ৰিন্ত ক্ৰ ক্ষাৰ্কত ক্ৰ ক্ৰিন্ত ক্ষাৰ্কত ক্ৰ ক্ৰিন্ত ক্ৰ ক্ষাৰ্কত ক্ৰ ক্ৰিন্ত ক্ৰ ক্ষাৰ্কত ক্ৰ ক্ৰিন্ত ক্ৰ ক্ৰিন্ত ক্ৰ ক্ৰিন্ত ক্ৰ কৰা কৰিছে ক্ৰিন্ত ক্ৰিন্ত ক্ৰ কৰা কৰিছে ক্ৰিন্ত ক্ৰিন্ত ক্ৰিন্ত ক্ৰিন্ত ক্ৰিন্ত ক্ৰিন্ত ক্ৰিন্ত ক্ৰ কৰা কৰিছে ক্ৰিন্ত ক্ৰিন ক্ৰিন্ত ক্ৰিন্ত ক্ৰিন্ত ক্ৰিন্ত ক্ৰিন্ত ক্ৰিন্ত ক্ৰিন্ত ক্ৰিন ক্ৰিন্ত ক্ৰিন ক্ৰিন্ত

గిల్లి వా చేతికి యోయు మూచివే సెను ?

The straight of the straight o

రాజు— ఏమిచెపుమా శి ఓప్పిచదువుడు.
మహా— (విప్పి) నవమన్మధుడ్డైన సారంగభర ప)భువుగా
రోకి నేచకురాలు చితా్రింగిరాణి—
రోజు— ఆశ్చర్యమాశ్చర్య మామైని?
మహా— వార్తినికొన్న విన్నపములు—
గీ. తావిగల మేల్మిబంగరు ♦ తరుసవాడ కండెఱుగని నిండునెల మొ ♦ గంబువాడు దొడ్డబేడిసమాల కం ♦ దోయినాడు విన్నపంచిన వలచిన ♦ వెన్నికాడు.

ద్వాపద. ఆనవాలంపిన ♦ యదిమొదల్ని న్నం గాన నూరుచునుండెం ♦ గదర వాకన్ను ఈండబోడుల మన ♦ మిస్టలమున్న పోండిమెలింగియు న్ ♦ బోడటెనీయున్న హెమెడకుంగట్టు ♦ నాటినయట్టు నామదికేన్ లేదు ♦ నమ్ము, నానుట్టు తరలినచ్చెదనున్నం ♦ ఓప్పదీబోను మతినిన్నుంగునుకోల్కె ♦ మానంగలేను నిసురోజులంగని కలల్ ♦ నిన్నూర్చివచ్చు పదనుముల్కుల నమ్మ ♦ వలరాళాగు ఏచ్పు గడియలు యుగములు ♦ గాపాంగుచుండె పిడుగు చందమునం గో ♦ పెలమా ఏంగుచుండె సేండుకుం చాయెం నీ ♦ సేస్టంబాగూడ సోడక వేగ ర ♦ పెక్కువెన్ని కాండ కాటుక కన్నీటఁ lacktriangle గలిసినావా)లు సీటుగరమ్మని lacktriangle నిన్బతిమాలు.

రాజు— చాలు నేదీ (ఉత్త్వరమందికోనిమాచి) ఔసాను. మాకుబాగుగు డెలియునీవా) త యాదుర్మాస్తురాలి దేశి (కల్త్తి యుటింతతలనిడి) అంటింతా! ఇప్పుకు జరిగినదంతయునిజము రానీ. సారింగధరుడు దోషియాశి యీయుత్తరము నీకెట్లుక చ్చేను?

అంటి— చిన్నప్రభువుగారు దోషులుకారు మహాప్)భూ! రాజు— హరహరా నేనెంతపాపాత్కుడ నెంతకథినుడను? అంటి— ఇది చిత్రాంగిరాణిగారువా నిసి చిన్నప్పభవుగారి కెమ్మని నాచేతికిచ్చినారు. మహాప్రభూ ! కూటికొఱకుఁ జేఱిన ದ್ಯಾನುಗದ್ ಕ್ಷಿಯಾ ಪ್ರಷಕ್ಷಿನಟ್ಟುವಿನಹನ್ನು ನಾಡಲನಿಲ್ಪುನ್ ಇತ್ತು డునిజ మొప్పుకొనక విధి లేదు. నన్ను గాపాడెదమన్న మనవి చేసిదను. చిన్నప్పభువుగారు తమ పావురముపై నాసతోంజి త్రాంగిరాణిగారిమేడ చెంతనిలువఁబడినన్ను బావురముం దీసికొ ನಿಕಮ್ಮ ನಿಷ್ಪ್ವು೧ಸ್ ನಾಮ್ ಟ ನೆನುಜಿತ್ ಿ)೧ಗಿರಾಣಿಗ್ ರಿಕಿ ಮನವಿ ವೆ సినాను. పిమ్మటవాపెనన్న తనిఁ దోడీ తెమ్మని పంపించెను. ఆ తఁడు సేనంత్రుకమునకు రానేల? పోనీతలైగదా తప్పేమనిచి త్రాంగిరాణిమొద్దకు రా.గా నాపె యతనితో నల్లిబిల్లి మా టలాడి తనతోరమ్మని బర్మిపెట్టి నందుకతఁడొప్పళవిదల్పుకొని హోయె నందుకులుగనాథించుకొనుట్ల యా పెమాతోనిట్లుపా పముక్రించి యింత చేసినుగాని మహాప్రభూ చిన్న ప్రభువుగా

ত্ৰুপ্ৰত্ত্ৰপূত্ৰপ্ৰাত শ্ৰুপ্ৰত ক্ৰিন্ত কৰিছে কৰিছে ক্ৰিন্ত কৰিছে কৰিছে

1000 B

గీ. త^{్లా}పైని వలపు ♦ తగ లె నేనియును ప త్యారాబుదారాగా నేని ♦ భరతీలోనం బాచకృతమునకమ ♦ భమము తేదేనియు

దేవుండుల డె నముము. 🍎 దాలియు కేస్ట్రాన్

రాజు— అయ్యు యోగా తాజ్యమత్వనడు యుక్తాయున్ ములు తెలియువుగా యెడుడురా! రాజివాసములేను గీణివాసములేను చితా)ంగినగొత్పుపట్టి నలుగురీడ్స్మూహినిరిందు, త్వర్గాయాండు. ఆహా! హంతకులిన నాకాఘోరవాతం చెప్పెదరుకాయాలుసు?

ముడ్లుకొని యొంకహంతకుండునిలువయిడ్ చూరంగభుంత ర.క. ముడ్లుకొని యొంకహంతకుండునిలువయిడ్ చూరంగభుంత ర.క.

రాజు... ఆహా తుండ్లో! పారంగథుడా! కులపవిత్తుంది. దా నరప్రనాడీ, విజ్ఞాననిత్తు, జంగడేకతూతా (మూర్భిల్లుచు)నత్యక తుండా!

మహా— వేరుకట్టూడిన మాహావృత్యమువలెంబడియేలినవా రుమూర్బెల్లినారు. మంత్రిగారూ! వారిశిరస్సునకు మింయింక తలము దాయసేయుండు.

మంతి)— ప్రభువుగారు బిట్టుమూర్ఫిల్లినారు. మహాకవి గాయకశిరోమణిగారూ! నేడాక్ట్రోఫరోరముచూడవలసివచ్చెను. మని కొంత పాపముచేసికొన్నాముశి సంబం— పబ్రిస్ట్రం ైన నాపా) ముత్తునిన జ్నిలేకు చేరాండా ? నలి— చిత్రానింగి నుఖ్బపాడుతు డో^క)యువలె నాకు మున సు చల్లపడవలెను.

ముహ్హ మాచిత్రియా ముంత్రి మామాం!

గీ. మంయులో (గౌడు శోజుకు • రక్షుములకూడ్క్ కమ్ము (గవం గోల్పోద శోకముల్ • గ్రామ్ము మందిక మూర్చులే కొండు జెస్ట్మడు • భువకలూ ము 11 47 డిలగి మెల్లవడుడు నిర్మా • భిలగివ కెనుం.

యాజు— (మాండ్స్ కేంక్స్) మావుత్స్తారా! యొంత చేసితినిలా?

గిలి— ముహామ్లోర్లూ తాముమంచిన భటులు రీత్త్రేగ వచ్చు మున్నా గు. దీసరముడ్డొరుగ మెడ్డి వేసేన దేవేశాం కే

భకుులు— (ప్రేవేశీంది) మహహాప్రహా చిత్రాం)ంగి దేవి చీ కంటిగడులోం దలువుగషియువైది పండుకొన్న దె.తవలుచినను ప లుక లేదు. మేముంతో కప్రముతోందలువునగులు కొట్టిమాడంగా విషముతా)గి మృతిపొందినట్లు శానంబడియు.

రాజు— సర్యే యూడుల్కాగుతాలు తన నేరము బయాలు ప్రవాసికేమాయుని తానేముండుగాడుత్పారు. కానీ, మంత్రీ, మ హాకవిగాయుకశిక్రోముడీ మనమపథాహ్హంబునుగలిస్తికొండుము. కనికరము కన్న కమవు రత్నాంగి యోట్లుగ్న దార్శి

A. Sany Bears Books & Books & Books & Acc. No.

ొత్లియు హేరక శిక్షప్ ♦ ధి౦ధుకొ౦టి నకట విపరీత ైవము ♦ నాస్త్వ దరమెం.

(నిష_డ్రిమించును.)

మహా-___.

గీ. తమ్ముమాలిన ధగ్మం ఘ ♦ తగడుటంచుం దలలనలరించు తమమొద ♦ సులమగావం బూని చాంచిననీడల ♦ ముణుంచుకొనిగొమం భాదపంజుల వడుమింట ♦ భానుండొప్పె. (అనియందఱు నిస్క_ిమంతురు.)

ప్రైదేశము... రత్నాంగి యండుప్రరము.

(రశాస్త్రంగి విచారించుచుండ ఎలవంతయుపచారము చేయుచుండును.)

రత్నా — అయ్యో నాకొడుకో కొడుకో, నాముద్రతండీ) నాపా)ణధనమా నాబంగగుకొండా నానాయనా నామదఫుకేం నుంగా నాకేమిచారిరా శ నేనెందుంబొత్తునురా? చక్కనినాన్నా నీకై యెన్ని నోములునోంచితినిరా నేనెండఱిపేల్పులకు మొ)క్కితి నిరా (తలమాందుకొనుచు) సర్వేశ్వరా నాబిడ్డనంగానాడవా శి

వల—(చేతులుపట్టుకొని) అమ్మా! యోర్చుకొనుడు బల వంతముగాం జచ్చిపోయేదరా?

రావై — నదలు వదలువలవంతా! నేబిగ్గరగనేడ్పొదను నే మాడుకొనిదను, నేజచ్చిపోయెదను. నాజెక్కలుపట్టుకొనకు మాచేతులతో వానినేనిత్తుకొంటినిగడా?నాతండి)యోడీ నా సారంగధరు జేడీనానరప్పిసాదియోడీ నా సత్యప్పతుండేడీ?

ఎందుంటినిరా కొడుకా! నన్నమ్మాయని యింకపిలువవానా కనులడుడి వా? నేనెన్ని దల్చుకొందునే నలనంతా! నాతండి) **పు**రిటింటి దీపముకన్న నెక్కువుగ్ల జెలిడినాఁడే? చుట్ట**ప**క్క ములింతచక్కనివానిం జూడళేదన్నా రే? నేనేమి సేయుడునే యాజీనము హోదాయెనే? ఆహా తండ్రి! నీవునిరపరాధవిరా సాసవతి కెంత దుర్బుద్ధిపుకైటనురా? నాయన్నా నాచంటికూనా నాకగపడవా ? నీతల్లినోదార్పవా ? నీపావురముల నెగిరింతు **వు**రారా ? నాతం డీసీవిల్లిం కెవరు పట్టు Xలరురా ? త్రిలోక శరూ రా యెంతచడువుకొన్న వాఁడవురా నాయన్నా యెంతసత్య సం ధుడవురా నాబిడ్డా యోయయ్యా యోరీనాన్నా పలుక వా శి సీయమ్మ పై నీకలుకవచ్చేనా! నామాలకునీ వెన్న డుంజనదాం ట్ఫకాడా! గొడ్డు దేవుడు నిక్నే వెనకెనా ? నాతండి) నీతండి కిసత్యము వోఁచదాయెనా? ఆమృత్యు దేవత నాసవతియెంత పన్ని కపన్నెనే వలవంతా! సీకాళ్ళు సట్ట్ర్యూ నెదనే వలవంతా! ನಾವಿನ್ನಿ ಠಂಡಿ)ನ ನಾಕಗಪರ್ಭವೆಸಲನಂ ಠಾ! ವಿಮಿಸೆಯುದುನೆನಲ వంతా! నాపా)ణమువోదాయెనే వలవంతా! (మూర్చిల్లుచు) ಯಂಠಪನಿಜರ ಗನು ?

నల— ఏమావిధి యెంతభనోరము చూడవలసి వచ్చెను ? రత్నాంగి దేవి మూర్ఛిల్లెను. కనికరమా పెనుడు రుబ్బి సెత్రురు చిమ్ము చున్న ది. ఇస్నీ రుచల్లిన సేద దేఱునే మా?(ఇస్నీ రుచల్లుచు) అయ్యా!యా మెబ్బితుకడు కాయాలును? నన్ను బ్రాణము వలెం జూచునదింక నా కొవరుదిక్కు ? ర కా _ (సేవ దేతి) మడేవాకొముకునాయున్న యేండే! నా శములు చీడాస్ట్రా గ్రామ్మా చున్నవి. అయ్యా కొడుకా! (తిరిగి ములార్బిల్లును.)

మానున్న దికాడెవర్లో సుయ్యవువాన్లో దర్శుమున నురుప్పడి.

రాజు— (ప్రోవేశించి, తనలో)

నీ. ఆమ్మే సాక్షిన్మాయున్ భవాము ♦ నాకటీవ మమ్ము వైవస్థాలమహారాళ్ళ ♦ మయముపునే ముడియంగ జిళ్ళారినియయ్నద్ది ♦ మరుముబాల

ஆட்டுக்கூ ஆகானவின்ற இது ஆகிடுக்காலம்.

ఆమడలంత యాక్ష్మికములు! నేండు మాకులుంది బముచ్చు యుముదినముయ్యాను. నాక్కియువుతు మండింది నాకుగుండి. మంగరా! నత్య మొఱుంగనై తె నెంత యుజువేకిని. ఆచక రాజ్యముత్త తా! నీకొంతయువాంకార మెంతయువిమేశము? అంతకును నేనేకదా కారణము? పారంగధరువింగాదని యూచితా ఎంగని వేతంకట్టు కొంటేని? పారంగధరువింగాదని యూచితా ఎంగని వేతంకట్టు కొంటేని? పారంగధరువింగాదని యూచితా ఎంగని వేతంకట్టు కొంటేని? పారంగధరువించి వెడ్డు తాంగికింగలుగుమానామున్నాడి శావృంతయు నాదే. నాయువిమేకము యూచిందిన మృతికింగార అముయుక్తాము. నాత్యనంధు డెవ కొవుకన్నాయినమునాయింది మృతికింగార అముయుక్కాము. నేశ్వనంధు డెవ కొవుకన్నాయినమునాయింది మృతికింగార కొంచుకుండు గనిశరువులు కన్నక్ మవు రీత్మాంగి యొట్టులు బ్యాయంశునాయ కుండి లెవు మీమందులు తని దేహమునకుండి దలవోలి నేనుమూత్తి మెందుకు కుండి లెవు మీమందులు తని దేహమునకుండి దలవోలి నేనుమూత్తి మెందుకు గీ. వలచికట్టుకొన్న ♦ భార్య జారిణియాటు
 పత్యపతునినుతునిఁ ♦ జంపుకొనుట
 రూ ఆహా ని యిట్రి ♦ రూ ఆదం బొందిన
 బృతుకుకన్న జూవు ♦ ప్రమనుబ్బు.

గనుక యాపాప్పినజీనన మిక్క్ త్రైకి బలిముచ్చుట్యేనులు. సౌక్వేశ్వరా! యంతవా సిపిలినా కి ఆహా! యదేనత్నాంగి తెం చినచికు కొమ్మనలే వాడిపడియున్నది. నిడురించుచున్న దాయేమి? కాదు పుక్స్ కోగ్న దహించు చుండ నిడురెట్టుళట్టు నుక్కో ఉకునకై చేడ్పి చేస్పో మూర్చిల్లినది కాబూలుకుకి ఆ హా! పార్పేశ్వరా! యా పెమ్మతినందలేదుకదా నేస్మెన్ట్లు తెలు కడులను? పాపాత్ముడ నీపెముఖమెట్లుచూడుగలను? నారంగ ధహనీమొకెట్లు కన్నక్స్ గలను. హరహరా! యా పెమ్మతినొందు టయేనిజమయ్యే నేని తశ్రీ అమెనేనుంగూడు చెప్పెదను. అదిగో దాసినలనంతం ఏమేరత్నాంగి దేవి మూర్చిల్లనది?

పల— మహాప్రభా! అమ్మగారింత సేపు నేడ్చియేడ్చియూ ర్ఫిల్గినారు. నాకెద్దియుందో బక్కరైనం బిలుచుకొనినచ్చు టకావలికింబోవునంతలోమావుణ్యమన నేలినవారేయెడుైకెరి

రాజు— ఎంతమావద యెంత్మేనము? దేఖనోట మంచిస్తే రహాయుము సేదదేఱు నమో శి

జల.... (సీరుపట్టుచు) అమ్మగారూ! అమ్మగారూ! రాజ్నా.....(మూర్చ్ దేతి) నాతండి)యేడీ మేడీనాకొడు**కు** ఆదిగో పా)ినేశ్వరుడు (పాదములనొం**గుచు**) పా)ికేశ్వరా! రణ్మించుడు రట్టించుడు.

రాజు— (రుమాలులో కన్నులొత్తుకొనుదు) సా)ిణేశ్వరీ! నేనేమిచెప్పుగలను ? నేనేమినేయునును బాహిత్కుడను వాంతో కుండను. మనబిక్డుపు నిరపరాధియలు? నిమ్కాగణముగ నా దూర్కార్లు రాలిమాటవిని వానింబందించిలిని. హరహరా! విఫా యట్లుం డె.

రత్నా— నాకొడుకో కొడుకో సీతండి నేచ్చనునాచూ కు రా నీతలిదండు నిలనో వాచ్హరా పాన్లోశ్వరా మనబిడ్డుకు నిర పరాధిగదా చంపుబడెనా? ముటిమనయొద్దకురాండా మనకంటం ఇండుడా?

రాజు—ఆహాతండ్రీ! యెంతపరాక్స్ మాగాలిని యెంతసత్య సంధుడ్వుశ్ నిన్నూరక చేంపించినందుకేమనకొంటివో నేనేంత దోర్తిపాలడ నెంతమగదృష్టనంశుడ్డను శ్రీ దుష్టచిత్కాంగితనవా పమునకుల దగునట్టులనుభవించెనుజుమా నాయనా యింకనిన్నె ట్లుమాడంగలనుయ్యా నీతలిదండు ల్లిలుస్వ్ పలవించు చుంటి రెం ధుంటివిరాతండ్రీ!

రత్నా— (తనలో) అయ్యో నాటాణనాధుడుంతదుఃఖం చుచున్నాడు. నేనిలకనీతనినోదార్చనియొడలుగీడుమూడును. నాకొమకుళన్నను మఱియనీమూ పాలోకములకన్ననునాభర్త యేకదానా కెళ్ళాను శి (క్రికాశము) టాణేశ్వరా! సరియానర్మ మా స్త్రీలె తాముంగూడశోకించెదరా శి మనములొల్లి యే పాపముచేసికొంటిమా యిల్లుకట్టికడి వెను. విధినా కిలుతప్పళ కృమా యాచచ్చిననాసవతినలన నింతయయ్యేను.

రాజు మా) ేశ్వరీ! యాయిద్దతిచావుగకును నీకింతడు:ఖ మునకును నాయవివేకమేకారణము? నేనింకబ్పతికి యీస్తాహిం రశోకమున్నహిండుబాల నమ్యాపుత్సకా!

నీ. కాంకృతో దీనుంఁ ♦ గావు దయాశాలి

వక్కటా యాంటిపే ♦ ది్క్రమాలి

ముగ్ఖార జగదేక ♦ శూర నిషా ండ్రం

ేబేనిన్నుఁగార్లు వ∳చించినాన

సతత మంచస్క్రితాం ♦ చిత ముఖకమలప

డున్నావ జంకువుల్ 🛊 నిన్ను నమల

కలైనే≭<గల్లవ ♦ ఆు.ౖనిత్ండి 9వంచు ని

ౌన్సంచకూరక నఱి ♦ కించినాన

నిరావరాధివి శ్రత⁹కా ♦ నిన్నుఁజంపి

ಧರ್ನೃ ಮಹುೕಗಕ ಲ್ ಕನಿಂ ♦ ದಲ೯ ಡಿಯಡಿ

దక్కియుండిన శాదేహ 🛊 మక్కటకట

ಹೆಸ್ನು ವಿಕ್ಕ್ಲಿನ ಪರಿಕನ್ನು ♦ ವೃಧಯಾಂಗಾಡ,

ఇంక బ్రితికి యీఫ్ కమున్సహింపుడాల నిక్కత్తికి సాజీననముబలియిచ్చి సుఖంచెదను.

రత్నా — నలడువలడు పా)ణేశ్వరా! మేటిధైర్యశాలుగు తామిట్లు జాలింగుందందగునా ? విధికృతమెంతటివారికిం దప్పన గునా? మించింది తలంచనలదు చూడుడు. ఆండుదాళనువా నింగన్న తల్లిని నేనుంగూడ మైచుకొనుగు దామిట్లు దిగులొంద నేల నాత్మ హత్యమిగులదోషము లోకములోనపకీతికా. ఎనరిగ తికి మా దేశారణము. సారంగభరుని మృతికిం దానుు కారణమని తలంచుడగడు.

ರ್ಜ---

గీ. ఓర్క్రిగొన కొళ్ళున్ లాగు ♦ చున్నకొలఁది ాడుకురొట్టెంచి చ్చాల ♦ విడియా గాఫ మండుఁ దనరౌతుతో మళ్ళుఁ ♦ జెండుగుబై మటుల నాశోకమింతతో ♦ నాఁగబోడు.

భటు— మహాప్రభూ! యేలినవారి దర్శనమున ైకె చిన్న ప్రభువుగారింగొంపోయిన హంతకులువచ్చియున్నారు.

ారాజు—- హరహరా నర్వేశ్వరా!

గీ. అడవిలోపల నమరేయు ♦ యుందుకారు
 గృమ్మి యాకస్మికముగ ఔం ♦ హాబ్అువ్వ
 నావళఁ గొఱడువాఱీన ♦ వానిమిందు
 బిడుగున లెఁబుత్ృమృతివాత౯ ♦ నిందుానే ము కి

రత్నా— అయ్యో నన్ను గన్నతం డీ నాచంటికూనా సీ వుస్వర్గమండుంటివా యి.కనీకాకంటే దస్పికలులేనా? నుండు రమైన నీయొడలు నేలకప్పగించితీవా? నాకొడుకా కొడుకాం

హంత— (ప)పేశించి) సజీవృతై చిన్న భ్రామనాన్ను ర తినికేయానానుమును లేదు.

రాజాభికాత్నా— సంతోవము సంతోవమెంతనన్యులము? మాతెండి)యేండీ యెబ్రుచంపుటమానినారు నిజమే నిజమేయా హహాదేవుడెంత సంచిశాడం? హాలక—మహాక్షాహ! సంశయించవద్దు హాయిగోజిన్నిస్ భువువారు బ్రితికియన్నారు. తమకొక్క రికిందప్పఁబట్టణమంత టికినింజిన్నిస్తాభువుగారు నిద్యోక మంచిస్పుప్లనుగొండెలినియున్నది. మానాయకుడు మాతోనిన్న నే యానిజముచెప్పినాండు. చిన్న ప్రభువుగారు మమ్మెన్నో విధములండమ్ముంజంపుమని ఒక్కిళెట్టి నాను కాని చూచిచూచి చెందునివెంటి యాతినింజంపుటకుండే జేతులెట్లాడును. మాయదృష్టమ్మున నింతలో పత్యము తనం తటనేబయాలుపడెను. గనుక నిబ్బరముతో నేలినవారి కీట్నేమ వాత౯ డెలుపవచ్చతిమి. మమ్మురమీంచవలెను.

హంత—ఉత్త్వేశ్మటడవి ఫూడొంటలోం దాముండెడమని యుం దమతల్లిగారికిని సుబుద్ధికిని దమయునికి తెలియపర్చుమని యు సెలిఫిచ్చిపోయికి.

రాజు— సరియే విగానుబ్వరకు నాల్లు జేలు బహుమతి యి ప్పింశాదములెండు. మంత్రికని, మహాకవిగాయక శీరోమణికీ మే మవాత౯నెప్పి తడ్డుమే యిటకురమ్మనుడు.

హంత — చిశ్రమ. (నిష్క్రమంతురు.)

రాలా)— జీవితేశ్వరా! దేవుడొంతటి కరుణానముడు)ుకు మంచుపలె నంతశోశము న్మాయమయ్యొంగదా ? నాతండ్సిని పెర్యముకాహాడీను.

111

రాజు ఔను నిజమేఱుంగుటకు మానభుడననెంత ? ఆ హా! సత్యస్వమాఫుడగు శరమేశ్వరుడుంట యెంతస్పస్టము? గీ. మువుళ్ల నీటిలోన ♦ మున్రియూ పిరియాడ న్న మాడ్కి_ నిడుమ ♦ నొందుమ≭కు నిళు ≲ైకిఁజ్లి ♦ వసగెదిసంతో మ ಮರ್ ೧೯ ಬೀಮನ್ ಧೀ ♦ హరునికృశమ.

రత్పా — నాతండ్రిన్నాకనులార్జూచునఱళను నాకు న మ్మకములేదు. పా)ణేశ్వరా కిటాటించి విచ్చేయవలయును. రాజు సంతో చమే పా)ణేశ్వరీ! సగరునలంకరింపి చినమ స్తపరివారములో మఱియు నేగుగము. దేవుడున్ను గహించినాడు ಮನ ಕಾಂತಯುನು ನೆದು. ಅದಿಗ್ ಯಾವಾರ್ಕ ಕರಿಸಿ ತಾಡ್ లుసంణోషముతో గిలిగింతపాడుచునాడుచుపచ్చుచున్నాడు. 8D___

 $\Delta s e^{-g} \sin - e^{-g} \kappa \sigma \kappa \sin$.

ము చిన్నప్పరువుమానదెక్కి మాశేమికొఱుత-ರ್ಯ- ಕ್ಲಾ ಕ್ರಿ ಶಿಲ್ಲ ನಿನ್ ಟ ಸೇಶ್ ಟ ಬಿ ಬಿ ಟಿ ი. జౌరయెండ గాయక ఖూ- ర్యుండకేగుబోరా-ರ್ಮ್ಲ ರಂದುರುನಂಪಿಂದ $2^{\frac{1}{2}}$ ॥ పారి గారిమా * ರೆಸ పామ గామరీగ సా॥ ವಿ॥ నిక_ నిజముచూకు ে ঠিটা। చిన్న॥

గి. ఆడకలింగొను కడుపున 🕈 కన్నమునలొ గొఱడ్డువాఱిన మేనికిఁ ♦ గుంపటిషలె ದುಕ್ಷಗ್ಗೆ ವಾತಿಂದ್ದಾಹಿ ♦ ಅರಿಭಗಿಂದಿ

మ్కుజేళ్ళమనాయొక ♦ మేలువాత∽. పెన్లు భివ్రారక్ట్ బెద్దనేను నమస్కారము.

A. నాడుపా)ణభ:ము_{డ్డ} నా ♦ మాదభదము ಸ್ವಾಪ್ಯಾಶ್ರ್ಯಾನ್ಯ ವೆನ ಲ♦ ಸ್ಟ್ರಾಪ್ತ್ಯಾಲ್ನ గన్న పుగా కురు హా ♦ యు≾్న బ°తికి ರ್ಯ ಸ್ತ್ರಪ್ ಕ್ ಪ್ರತ್ಯಲವೀದು ♦ ನ್ನ್ಯಾರುಮದುವ್.

క. మిచ్చేసెగలా) కి స్వాము గొన్నటు సంపూర్ణళక్తి ♦ కొమ ారినటుల్ చిన్నన్న కేషమనార్జ్ కి వొన్నెన్ని జోకతీఁగ ♦ లేపుంజూ పెన్. పైద్దనీవననేమిరా ?

గిలి..... మునుపటికంటే పరకంతెనం బెడుంగలేదా నా**ను**

బుద్ధిం గీ. కానికోడకలబర్వరా ♦ కాస్తిండి గాడివళ వాయవూదల ♦ కీఁడిబదులు గోరుమంగలి కన్యాయ 🛊 మారుక్రటులు బూటక పు కొర్బుగుల్లకుఁ ♦ బుకువుకౖ కెం. రత్నా — నాయన్న యొందుండేనురా ? 8D___

ಕ್ ಫಿ - ಎಂಜ್ ನಿ . ము। కుడిగు డమల్ (జిరిగిపా) ద్దా నాక్ష పడికిసత్యము గాయకచ్చు। ఉడు√లోతంటింతబడ్డాదాని... కుండే రాయుక పెద్ద!

ఉండి మతిచిన్న ఈఈ. ఆదినడికాగారు শত্তী জা

n. మిమ్మముమ్ముచుడుగల్ల సాకెడ్డాలుగా గొన్న మామ్మి ఓ సమ్ము మొక్డారి గన్న ె్ల్లీకిం బెం పెక్కెమా చిన్ని సభుపుమాకుడకెడ్డి కుణ

______ హంలివంటిదినాడుకూటయొల్ల_ కేంపులింపు బనైదు నైటు మేం ఐ చేకూ కెని హాలు _ మాలాల నీ నాలు నేనాలు! నుం

ఉక్తరపుబకుని పూడింది. బోటలో బోచుతప్పిన బెబ్బులినలెంజిన్న ప్రస్తుపుగాసన్నారంట మూచిన జేనేవిన్నానులు. దధిగిణథోం.

రాజు—ఓరీసిలిసింతా! నీవుమా క బ్రహణమునంటివాడవు కోరుకొను మెద్దియైకని శ్రైశము శ

గిలి— ప్రభువులుకనుకఁగోరుకొమ్మనెనరు స్థే యీ మే నాతలకొన్నగులరా?

వల— మహాప్లిభూ! ఆదిగోమంత్రిగారును మహాకవిగా ూరు శ్రోమణిగారును ఎచ్చుచున్నారు.

రాజు— గిలిగింతా! నారంగధరునియొద్దకు రత్నాంగి దేవి కుండలముతో సీజేగుము.

మహ్___.

గీ. ముందువలొ భూరింగం లాప ♦ మందనీఁక యాఖృడ్డొడ్కిందొడనగు ♦ సెండడగిది సోలింగు గమృగవడుందు ♦ నింపుమాఱు చుండాం కృలు మాకు సే ♦ లో 9కృఠముగ.

రాజు— మంత్రీ! మహాకవిగాయ శ్రీనోమణీ నేడుమాకు వ్యాధివొంలగినట్లామర్కార్లు కాలుతనంతటతానేచచ్చెను. మతి యుమబోయినజీనిమువచ్చినట్లు సత్యసంధుడ్డుసూరంగధరుడు మనకువ కె_{డ్} మనామంతటియువృష్టవంతులము.

మంత్రి— మహాప్రభా యేలినవారి యాజ్ఞానుసారముగ నగరెల్లయు నలంకరింపుబడెను.

రాజు—సంతోషమురండు చిన్న వానిందో స్పుకొనివత్త్తము (అందఱును నిష్ణ్రమింతురు.)

క్) జేశము— ఉత్తరపుటడవిపూడ్డోట.

(సారంగధరుడు పాడుచుప) వేశించును) జంజా $^{\circ}$ క $^{\circ}$ గి $^{\circ}$ గి $^{\circ}$ గి $^{\circ}$.

සা। ఆగళడవేలరామా 💄 యయ్యలోక నామకా। జనంబులాగన్న తండ్ర్లీ 🗕 పాధుసౌఖ్య వాయకా॥ ఆగు॥

റ. ేన నచటం గానరా 🗕 నిన్ను సత్యమందుఁదప్పు। గానలోలావేవేగఁ 🗕 గావరా రామాయప్పు။ ఆగు॥

_ి. దేహ్మాహమూడ్పరా 🗕 దివ్యజ్ఞాన^{మూ}రా! యోహోసర్వేశ్వరా నీ 🗕 యున్క్లిబయలునేయరా॥ అగు॥

 ఈ. కారణకారణంబత్సిజీ ♦ గాల్స్ భువా సకలాంతరాత్మ నం పారబెడ్డుల భూంకింబీ ♦ మమ్మ దయాంబుధీ నార్వజీవనా ధార యశోవిహార ఓభు ♦ ధన్రవనీయాచరిత్సీ భక్తమం జార మామ్జ్వేరా నిజము ♦ దాణక తెల్పర నాడుతండిసికిక్క

హంతకులు నేన్నైవిళముల బోధించినను వినక నన్మిగిన్సి నారు. ఆహానత్యము హంతకులకు గూడు జేతులాడు నీతేదు. నాపనియి.కేసుకాడులునియున్నది ? అయ్యగారితో హంతకులు నామృతివార్ల బొంకెద రంతలో నాయయ్యకును మత్యమనా దుష్టచితా)ంగికిని సంతుష్టియగును. కటానిధి నాజీవితకాల మూలో ఈణమైన నొంటిపాటేఱుఁగని నాకీపుడెంతపెట్టై. రాజే బీద బీదయేరాజు. స్థితులు కట్టున్న మంలవంటివి. ఇదిగోనేని పుకుప్పతిజ్ఞ నేయుచున్నాను. మాతండి) గారికొక్పేళ సత్యము తెలిసి నమ్మ బిల్వనంపినను నేనింక రాజమ్లాన మొల్లకుంటరూడి. ఈమాడనే కాకి నై యనృతదోమ మెఱుఁగని వనంబులుగు)మ్మ రుచున స్వేశ్వరుంబాడుచు నాత్కా రాముండనైనిహరించెన నది గోపా) అమ్మతుడు సుబుద్ధికన్ను పండునైన చ్చుచున్నాడు. టీ యమితు)డా (కౌంగిలించుకొనుచు) ఓ మాలా సర్వేశ్వరుడు దయాసముద్సిడు ?

సుబు— నేనెంతయదృష్టవంతుండవు. తిరిగి యేలినవారిం జూచుఖాగ్యమబ్బుననుకొనలే దింతయు సత్యస్వహాఫుండగు స ర్వేశ్వరునికృపకడా? తామునిరపరాధులని పెద్దప్పిభువుగారికి విశదమైనది. ఆడుప్రచితా్కింగి యడేమోకాని విషములాంగి చెచ్చెను. తమ్మ హంతకులు విడిచినందుక్కుడముతండి) గారపా రామోదమంది యిపుకు సఫరివారముగా మిమ్ముం దోడ్కొన వచ్చేవరు.

సారం—నాబ్రతుకుకన్న నాకెక్కుడునంతో మనుయ్యనారు నన్ను నిరపరాధిగాం డెలిసికొనుటకడా ? సుబుడ్డీ! నేనింకంబుర ము జొరనొల్లక ననంబుల నాత్కారాముండనై విహరింపంబి త్రిశ్వాడంజమా ? సుబు— ఆహా పరమేశ్వరా! యేలినవారు సత్యసంధులు. ప్రత్యేతిరుగనొల్లరు. నేనుమిమ్మ విడిచి డేణమైన్మబతుక్వరలనా మూతలివం[మలిదివిని యెట్ము చెదరు? తానుంతపని తలంచి నారిట్లుతగునా?

సారం—ప్రాణమితు)డా! వినుము.నాక బెండ్లిగాక ముం జేస్ట్రీన్వభావమున్నప్పమైనది ఇంకనిట్టిదుస్టనంపర్కముతోసంసా రికూపములో జెలిసి ముంబడి నేల ? ఈశ్వరునింబాడుచుదోన మెఱుంగని వనంబుల నింక మిగిలిన కాలముం బుచ్చ నిశ్చ యించిలిని.

సుబు— తామిట్లు నిశ్చయించినపుకు తమ తలిదండు)లు గూడ నిరకరాజ్యమొల్లక వానప్రస్థాశ్రీమము గైకొంటరూఢి. మఱియు నేనుంగూడనిద్దుండశై యేలినవారనాశ్రీయిం చెదదు. భోగములందునాకుంగూడ విరక్తియొదవెదు. వలయునపుడు సంసారముత్యజించుటశై చిరకాలముకి)ంచటనే నాతలిదండు ల నొప్పించితిని. యదిగోయుందలము పై మాతల్లిగారువచ్చుడు న్నారు నేనాపొదచాలునుండి తీసిగి దశ్రంనముచేసిదను.

(నిష్ట్ ్రిమించు కా.)

38

ఉన్న జేశ శైనవి... ఏక రాళము.

ঠা। শতু চা কেওেటింత - শতু কৈওৱাই গুড়া অংకేబల్ల - নাজগোলি া। শতু॥

ດ. ఉన్నది తంటరికమున్నది. యుంటిశీరమ్మన్నది≀ కంటుబడుమన్నది. యొంటి శాందాణున్నది⊪నుల్ల⊪ ాం. చక్కానా మాపునుజుక్కరా- విడ్డీటమ్కరా మాయు! తొక్కరా కల్ల పొక్కారా- విసము గర్క్రా జన్న

ఓ మెలా! చిన్నప్తిస్తువుగా స్ట్రాన్స్ స్ట్రానున్నది. పాన్స్ రముల నుత్యక్రాన్ యెగిరింగమా? యదిగోమాత్స్గారు విచ్చేయుచున్నారు.

రత్నా—(్పకోశించి సారంగళరునిమోము ముస్టుగొనుచు) నారెండ్) మేమంతయవృస్టేవంతులము ? తిరిగి సీవునాకనుల బువందుననుకొనలేదు. సీవు సిర్వరాధిశని మీతం డిగారికే సృ మైమెనది. పాళపునానకలి తనకుండానే విషముగో)లిచచ్చేను.

సారం... అమ్మా నాబ్పతుకుక్కు నెళ్ళుడు సంతోప**ము** నాయయ్య నిజము తెలియుటసుమ్మా.

రత్నా — అకౌహ్యానాతండ్స్ సీవువరప్రసాదివి నత్య సంధుం డవని కేనుమొనటినుండియు సౌకుంటకును. మారెండ్స్ గారికిం గూడనీయం జెంతయో నమ్మకము. కనికరమాతనినుననా చ చ్చిననాసనతి మాట్లు మెటికినదిగాని, పోసీ యింతకును మనపాలి టిజేవుండే మనలంగాపాడినాందు.

సారం— అమ్మా, నీయట్ట్ ఫుడ్వాత్మ్మ రాలి కొదనినవాడాన్న టికిని దుమండుకా నేరడట్టినాని కెన్న ఉంగీమనగులుబోదమ్మా, ఆ పుమ్మన్నిక నిశ్చయముచేసిలిని, నాదొకకోరక చెల్లించెన నన్న మనవిచేసికొనెదను.

రాజ్నా — అక్కటా నాచంటికూనా నీకడ్డా ? కోరుకొను మెద్దియడిగిన నిచ్చెదను. సారం— అమ్మా, సీవుసార్వతీ జేవీళ లే సర్వజ్ఞారాలవు చిత్త సించు వికాప్రపంచనటనము చర్విత చర్వణముగాందోంచుచు న్నది. ఎక్కడనో సీయాట్టిఫుణ్యాత్ము రాలికెండప్ప సంసారమంద జికి దుఖాభాజనము.

రత్నా— నాకుమాత్స్మకాదా గాతండీస్త్రీ సంసారమంద జికిని దుఃఖకరమే. చెప్పు మెందుకిట్లు వైరాగ్యముపల్కు చున్నా పు నీవుపనికూనవుకదా ?

సారం— అమ్మా సంపదలు మోహకారణములు. కాలక ర్మము లెట్టివారికి సవశములు. కావున నేయతీనై కాలముగ డుపఁబ్పతిడ్డి పట్టితిని (పాదములపై బడి) తెల్లీ నీవిందులకు సెల వువయసేయుకతీఱదు.

రత్నా కట్టానా కట్టీ సీపిట్టిప్పిత్మి పట్టడగునా ? మనవం శమునకెల్ల సీఫెక్కిడ్ పేకదా యాధారము ? పోసీ నాయన్నా సీపేలాగుననైన బృతికియున్నావు. విజ్ఞానివి. నేనునీమార్గమున కడ్డురానేల?

నల— అదిగో సౌద్దప్రహువుగా రెందటితోనో విచ్చేయు చున్నారు.

రాల్స్ — నారండ్స్త్రీ సీపేయాశ్స్త్రీమనుం మన్న ను నేబ్పితికి యున్నంతేవఱను నాక్టుబమచుండ వెనుజమా ?

సారం... నేనెందున్నను దఱుచుగాఁదమామద సందర్శనము సేయుచుందును. (రత్నాంగివలసంతలు నిష్క్రమింతురు.)

గిల్ — వందనముస్వామా! నేనుమాక శిష్యుడను. నా కుపదేశించరా? మనపావు ములకుంగూడ యత్యాక్షనముక్నిం తమా ? ఓసుబుద్ది గారూ! పొవలోనుండి తెఱ బయలు దేఱు చున్నారా?

సుబు..... నౌకంత్యు వినఁబమచున్నది. చత్రిప్లితాశ్రో మణులుగాన మీకాతల్లి గరు సెలఫ్సెనంగిరీకాని యొగులకిట్లు ఫు త్రిమోహము ద్రొంచుటశక్యమా ? మాతల్లిగారు సామాత్తుం బార్వతీ చేవియాటరూఢి.

సారం— అదిగో మాతంశి9గారు (నిలుకఁబడి) యేలిక వారికి నమస్కారము.

రాజు— తండి) సత్య మెఱుఁగ నేరకనీకొనర్పినయవజ్ఞతకు నన్ను మన్ని ంచుము.

సారం ఏలినవారిని నేనుమన్నించుపాటివాడనా ? ఇం తకుముండెల్ల నన్ను o బా ్రాపదముగ గాకాచు వారు కారా ? ఏధి నశమున (దల్లియనుకొని చనినందునకింతపచ్చెను.

రాజు— ఆదుర్మార్డుకాలు తనకుండానే చెచ్చేను. నీసన్వ ము నిన్నుడాచెను. వాంపు) హంతకులుకారు మాపాలిటి వే ల్పులు. ఆహా సత్యము శీశ్వంబదుకదా శి

మహా-___

A. పత్యమన\$న్ని రాహానంద ♦ నిత్యపదవి నిగృలము సందీయముహొంద 🛊 నిదళ్యము 30232 ----

ಕ್ ಟಿಗ್ರಾಣ್ಣಿ ಕುಲ್ಪ್ರಿ)ಯ ♦ ಬೆ°ಭು ಶಿಹ್ಮಗುತ

హటకంఔన్లి యంటింత ♦ బూటకమువ.

రాజు— ఆహా సుబుద్దివాళ్ళు. సత్యానందఫలభాక్కం

పం దమాంకము.

మంతి) — మహాప్లిఘా! వర్ష్ట్రపాదిగాన చిన్న క్రోథువుగా రికన్న సత్య సై ర్యములులోకములో నెండైనఁగలవా ?

ಸ್೮೦--

గి. ఏమిదక్కె నుబుద్దిలే 🛊 కీవరుంకు

β8—

వళ్తకుంజోగు నీవెెట్ట్లి ♦ వానరు≭కు

సుబు____

మహృదులకు మేటివికలత ♦ ఁజూఫు రెంఫు

మహా--

కన్న వారికిఁలో బడి ♦ కన్న పెంపు.

సుబు-

ా. దక్కాన్ గర్యయశ్రబు

₹°80--

సిద్దగతియు గ్

७ ८४ ──

なましたのはかがりり

8D___

ము క్నెక్కౌన్ల్లకుగుల్లకున్

మహా---

Acc. No.

జైపని పే ♦ రౌక్క్రాన్ జర్మితంబులన్

రాజు— బాక్కెక్ దబ్బగనిండె సారం —

ేన్నహితులకు ♦బ్బాన్జూపె సంతోడచున్

10 2v ___

జిక్కెన్ ప్రిస్ట్లి మాళ్ళీవ్రస్తువులకున్ †జీవంజుగాల్పించుచున్. రాజు— మహాకవిగాయకథినోనుణ్ పిన్న యేమెన్ల. మహా——

గీ. ళాళ్వతప్రకృతిలోన బీ ♦ జం బుడాడం బూస్టాతంబట్టి పిన్న గాం ♦ బోలుంటోన పిన్నదీపంబు కొ్రించుం ♦ ద్వమంద్రము గన్నడుటు పిన్నలో బద్ధి ♦ ఘనతేచూళు• రాజు— సత్యనంతునిముఖ మెన్న (మన్పెలితిందూపదుకదా? మహ్—

 గీ. నాగరు దిబ్బదనము నోర్పు ♦ నిర్మల్లోయు నిశ్చలత్ారు (దెబ్బుల్లో ♦ నియామిత్గతింద తెబికుకృష్ణియు పుశ్చత్త ♦ మంచవాళ్ళు— నత్ నంతుని యాస్యుల ♦ డి.జము²క్క.

AB --

గీ. దొంగతేవము సీగ్ల ♦ చౌంగ⁹శేవమును పగలు ేగలు పాగలు ♦ వలపు సొలపు గాచం పు కన్నగవయాం⊂ ♦ గొల్లేవ ్యలమాటు క్లమోతాముఖము ♦ సె_టేలదు. రాజు-- మామనసు పక్షమైనది. ఇంక నీకుటింభరిత్వపు దంభము, న్యాయముగనుగొనం జాలుదుమనునధికారగర్హము. మోహమునకుగల యంధత్వము మాకుండేటపడినది. చర్విత చర్వణనంపదలింకనొల్లము. మహాకవిగాయకశిరోమణ్ మంత్రీ మేమువానప్రస్థాశ్రమముం గౌకొందుము. చిరంజీవి సారంగ ధరుడు వయోవంతుండు. రాజ్యభారము వహింపందగును. శీ ఘ్రముగ మాయభీష్టము జరుగవలయును.

మంత్రీ_ పలినవారిం జిన్న నాటనుండియు (గనిపెట్టుకొని యున్న యీపెట్దే సేవకునికింగూడ మనస్సు లౌకీకంబులవి^ర్తి. చెందే. నాబిడ్డడుసుబుడ్డి మంత్రిగానాస్ధానంబున నియమిం పబడంబా)ద్ధించుచున్నాను.

గిలి— కవిగాయకశిరో మణిగారూ! యింకను మామనసు పక్వముగా లేదా? మేడలు గోడలు కోటలు పేటలు బోటులు గోటులు సంతుప్రితీఱలేదా? పొదలు తుప్పలు గుట్టలు ఫుట్టలు వణి౯ంపుజనరాదా నాకుంగూడ మైరాజ్ఞముబుకు చున్నది. వద్దన్న బెండ్లియన్నట్లు నాకీ పేడిభోగము లేల క్రిమాంగు

మహా—

నీ. చిలుతాలపై జిల ♦ జిలఖాణు సౌలయోటి నీటిపై లకుముకి ♦ దాఁటుచూచి నాశాట నలవాఁలు ♦ బూనిపొల్లనఁజేర నమృజింకల కూర్మి ♦ పాటుచుచి

ಷಹುಂಗುಲ ತಿಱಲಾಡಿ ♦ ಔಡಿದವುಟ್ ಜ್ಞಾಲ

ೕಬ್'ಲಯಂದು ಾೆನುೕಗು ♦ ಜ್' ಟು ತ್ಲಾವಿ

నంక్షముద్దగొనుచు ♦ దొడ్డాపులులతోడ

నాటాడు చెంచౌత ♦ నీటుచ∵చి

వణ్గానమునేయుచున్ భూరి ♦ వనయలందు బలురకంబుల పిట్టల ♦ పలుకులకును స్వరముగట్టుడు ఁజెట్టుల ♦ పట్టలందు బుద్యములువా 9ీయు భాగ్యంబు ♦ పట్టునేపుడు.

రాజు— తండీ) సీవురాజ్యపాలనమును స్వేచ్ఛానుసారము గాణానునది.

సారం — పలినవారు కటాటించెదరేని శాదొక్కింకి. రాజు — కోరుకొనుమెడ్డియైన నీకడ్డా తప్పకచెల్లించెవను.

సారం— సంసారంబింక నెుల్లక వనంబులసిద్ధగతినండుకుకుం బ్రత్మిక్షాపూనితిని.

రాజు— సత్యసంధుడ్ వు ప్రత్యేతిరుగానేక నక్కటా సీత బ్లియిశివిని యొంతడుకుంచునో? ఎందుకట్లు తల్వచితిపరాచిన్ని తండే) ? ఇంక రాజ్య మెనరు నహించంగలరు ?

సారం— మాతల్లిగార సెలవిదిన అకే పొందితిని.

సుబు— (తన్ండి)ంజూచి) నాకిదివఱకమ్మయు మారును శోసినావాగ్లానమిపుమచెల్లించుకొనెద బిడ్డనింగటాట్టింపుగో రౌద.

మంత్రి— సారంగధర ప్రభువుగారు నీవునుశ్రీరములు పేఱ య్యూను మనసులొక్కటియేయని యిడివఱేకేస్పస్టము.

ాజు— మంతీ)! సిద్ధగతికేగు ఫుతు అను వారింపుడగదు. మాక్చిన్న వాడు ఫుట్టకమునుఫు చంది మాడుని దత్తతేవేసి కొనుట మారెఱుంగుదురుక దా ! అతనికేరాజ్యమప్పనించి య తనిపా)ణమిత్రుండగు మీరాపెద్దకొడుకు కార్యదర్శని మంతీ)గా నియమించునది. సరియే బాలకురారా! చక్తివర్తులుగనుంట కన్న నర్వజ్ఞులగు సిద్ధులగుటగొప్పకాడా ! మంతీ)! మూవ నమునందే మేమువానప్తిస్థులమై యుండెదము. మహాకవిగా యకశిరోమణీ! మనయుందఱికిట్టి వైరాగ్యసంపద గలుగుడేసి స్థున్నమేన్వరునొక్కముని మనముందఱముంగలసిపాడి మఱియు సాయంకాలకృత్యముల కరుగుదము. (అందఱుపాడుదురు.)

సురట___ మిశ్రగతి.

ঠা। শের্জু মৃত্তে কা অমে রিঙ దీపా ন ম বিং গু চা কাম্ম স্ফু মহীলা কা।

ఆ॥ స్తుత్యచరితా) శుద్ధవైరాగ్యంబు - నిత్యంబుకాపాడిని శ్రీయసమిమ్ము॥ ೧. ఆన్నిలో కములకు నాధారమగుతండి) - నన్ను తముగమొడ్డ సంపడలీరా! నిన్ను జేడినాము నిఖిలాదికారణ - మన్నించినీభక్తి మార్గముచూ పుమా॥స॥ (అండఱు నిన్క్ ఏమింతురు)

భరతవాక్యము.

 ఈ. మైగములేక యొల్లకు ప్రజ ♦ నర్జలు గావుత విద్దెలెల్లకు చెం పారును గాత సత్యమున ♦ న్యాయం తుల్ చరియింతుంది గాత పే పారి సమస్త భాశ్యధన ♦ సంఘడమూఱుమాగాత యాశుకుడున్ మైన్వరవిహార జీవనము ♦ స్వాశ్రీతకోటికిక బెబ్బు గావుతన్.

మంగళ్ను

ముద్)ిశములగుచున్న మద్విరచితగ) ၀ధము ల

- 1. కాళీయమన్దనము (సంస్కృతమునహరికథ)
- 2. కంసనధ ఊటో
- **3. ప**ారిజా**తా**షహ**రిణము** డిటో
- 4. కాశీశతకము (సంస్కృత్ము) 5. యదార్థరామాయణము ($6\,\overline{e}$ నుగుహరికథలు).
 - (1) (శ్రీరామజననము.
 - (2) సీతాకల్యాణము.
 - (3) పాదుకాపట్టానిపే.కము.
 - (4) **(శ్రీ**రామసుగ్)వమైత్సి. (5) హనుమత్సం దేశ**ము.**
 - (6) సామా)జ్యస్థిప్లి.
- 6. దంభపురప్రిహాసనము (ౌనుగునాటకము) 7. ప్రస్తానక సంస్కృతాంధ్రి సంగీత పడ్యప్రబంధ
- ని శేషములు 8. నవరసతరంగిణి (ేఎక్స్పియరుకాళి దారస్థవిత్వముల లో నివి శేషముల కాంధీ) కరణము
- లోనివి శేషముల కాంధ్రీకర్ణము 9. శ్రీరామచంద్రీశతకము (సంస్కృతము)

నాయెంద్ర జెలక దొరకు మద్విరచిత మంద్రిక గ్రహములు.

The two terrorities (# 4000/Magnet 2700)						
î.	అం <i>బర్జనే</i> పా _{ర్} ్రసము	హారిక్షహ్హ్.	రు. 0			
	గ్రాజేంద్ర మాడు. ము	డిటో	9			
3.	మార _ర ండే యోపాఖ్యాన	ము డిటో	0	1		
4.	హరిశ్చంద ్) సాఖ్యానము	3 65°	0	1:		
5.	రుక్కిణీకల్యాణము	డిటో	0	1		
	ప్రహాదోపాఖ్యానము	డిట ో	0			
i .	్శ్రీ జానికీశిపథ ము	డిట ్	1	(
8.	సావితో్రిపాఖ్యా సము	& 855	0	12		
Э.	<i>థీ</i> ష్మ చరిత)ము	డి టో	0	{ -		
10.	🔥 కృష్ణజనగ ము న	\circ స్కృతము.	0	15		
11.	क्रा*ं ते ॰ ठ	తెను గు కాన్యము	. 0	8		
12	మార్గంతి	£e5 ^{−8}	0			
13.	సారంగళర	నాటకము.	1	,		
14.	తారకము క	సంస్కృత ము .	0.			
15.	సూర్యనారాయణశరకము					
16,	ముకుంద శిశ సత్యవ్రిత్య	త కములు	0			
	•					

END OF TITLE